Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

العنالية

وايات الحيلال



أجاشاكريستى

روايات الهسلال

Rewayat Al - Hilal

تصدر عن مؤسسة ، دار الهلال

المدد ۲۲۲ ـ يونية ۱۹۷۷ ـ جمادى الآخرة ۱۳۹۷ No. 342 - June 1977

رئيسة مجلس الإدارة : أمينة السعب

سكرتيرالتحرب عسيك

المدردالف في : أحسمه فاضل

المشرف الفن : جسمال قطسي

بيانات ادارية

ثمن العدد: في جمهورية عصر العربيسة ١٥٠ مليما · عن الكميات المرسلة بالطائرة سـ في سمسوريا ولبنان ٢٠٠ فلسما ، في الاردن ٢٠٠ فلسما ، في العراق ٢٠٠ فلسما ، في الكويت ٣٠٠ فلسما ، وي

قيمة الاشتراك السنوى: (١٢ عدداً) في جمهورية مصر العربية وبلاد اتحادى البريد العربية وبلاد اتحادى البريد العربي والافريقي ١٥٠ قرضا صاغا ـ في سائر أنحاء العالم ٦ دولارات أمريكية أو ١٥٠ جك والقيمة تسهد مقدما لقسم الاشتراكات بدار الهلال : في جمهورية مصر العربية والسودان بحوالة بريدية و وفي الخارج بشبك مصرفي قابل للصرف في جمهورية مصر العربيسة والاسسمار المرضعة أعلاه بالبريد العادى ـ وتضاف زموم البريد العدى والمسسمار على العددة عند الطلب و

ُ الآدفوة " . دور الهلال ١٦ شارع محمد عن العرب بالقاهرة علياون : ٢٠٦٠٠ « عشرة خطوط » iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version





Coveral Organization of the Alexandria Library (COAL

الهيئة العادة لكتبة الأسكندرية وأم النحيد



مجلة شهربية لنشرالقصص العالمي

الغلاف بريشــــة الفنـــانة تمـاضر Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

19:19



أجاشاكربيستي



حسلمی مسراد

دار الهسلال



(بترتیب ظهورها علی المسرح)

- امرأة
- رجل امرأة أخرى رجل آخر
 - امرأة عجوز
- جندى من الحرس
- مریبتاح « کبی کهنهٔ آمون » و فد ملك میتانی
 - حورمحب
 - - مناد
- تى « الملكة ، زوجة امنحتب الثالث ، ووالدة أخناتون » .
 - اخناتون « امنحتب الرابع »
 - كاتب ملكي
 - خادم نوبی آی « کاهن »
 - نفرتيتي « الملكة ، زوجة اخناتون »
 - نيجيميت « أخت نفرتيتي »
 - بارا « قزمة أثبوبية »
 - بيك « كبر المثالين والمعماريين » بتاحموز « كاهن شاب من كهنة آمون »
- توت عنخ آتون «سمى قيما بعد توت عنخ آمون»
 - قائد الجند .
 - فلاحون وفلاحات وحند .
 - حراس ، وقنانون شبان ، النح ٠٠٠

الشاهد

الفصل الأول:

- النظر الأول: الفناء الـكبير في القصر اللـكي الخاص بالملك امنحتب الثالث في مدينة « طيبة » .
- المنظر الثاني : حجرة في القصر (بعد انقضاء ثلاث سنوات) .
- المنظرالثالث: شاطئء النيل على مسافة ٣٠٠ ميل جنوبي طيبة (بعد انقضاء شهر آخر)

الفصل الثاني:

- لنظر الأول: شاطىء النيل فى مدينة « طيبة » (بعد انقضاء ثمانى سنوات) .
- المنظر الثانى : جناح الملك في مدينة « تل العمارنة » _ (« احيتاتون » › أو مدينة « افق الشمس») _ (بعد ۲ أشهر أخرى) .
 - المنظرالثالث: مسكن حورمحب في مدينة « تل العمارنة » (بعد عام آخر) .

الفصل الثالث:

- المنظر الأول: جناح الملك (بعد انقضاء ثلاث سنوات) .
- المنظر الثانى : شارع في مدينة «طيبة » (بعد ذلك بستة أشهر) .
- المنظرالثالث: حجرة في بيت كبير الكهنة (في اليوم نفسه).
- النظرالرابع: حجرة في القصر اللـكي في « تل العمارنة »
 (بعد ذلك بشهر) .

الختام:

ملاحظة : حكم اخناتون مصر ١٧ عاما (من عام ١٣٧٥ الى عام ١٣٥٨ ق ٠ م)

الفصل الأول :

المنظر الأول

المنظر:

الفناء الأمامي لقصر الملك « امنحتب الثالث »:

واجهة القصر متردانة بساريات اعلام مثلثة كثيرة العدد ، متعددة الألوان . ومدخل القصر في الوسط ، تعلوه شرفة مراسم كبيرة ذات أعمدة ، ومن احد جانبيها درجات تفضى الى اسسسفل . والمجموعة كلها مطلية بالوان براقة . وفي الركن الأيسر مدخل صفير الى الاجنحة الآتل أهمية ، والمدخل الرئيسي الى الفناء من الشارع الى جهة اليمين ، وقد وقف جنديان للحراسة في الفناء .

الوقت:

منتصف النهار ، والضوء الساطع يغمر الفناء .

تسمع همهمة في الخارج من جهة اليمين ، وتزداد الهمهمة وترتفع، مما يوحى باقتراب حشد من النساس . ثم تسمع صبحات وصرخات ، ولفط بدل على اهتياج ، ويقع اضطراب في الخارج يدفع بشخصين أو ثلاثة من ذلك الحشد الى الفناء وهم بتناقشون في انفعال ، وقد لووا أعناقهم الى الخلف ليروا ما يجرى في الخارج: أمراة : انهم قادمون الى هذه الناحية .

رجـــل : من هم ؟

امراة أخرى: الأجانب ..

الرجال: انظروا الى شعرهم ، وقلانسهم . امراة : انهم قبيحو الشكل ! شد ما شيرون التقزز بقدارة

منظرهم!

رجـــل : الدنيا الواسعة فيها كل صنوف الناس كما يقولون - رحـل آخر : ما الخبر ؟ ماذا يحدث ؟

المرأة الاخرى « بتحمس » : لقد جاءوا بالربة « عشتار » لتشفى ملكنا من مرضه .

الرجل الاول: ان « عشتار » ربة « نينوى » لذات قدرة عظيمة! امراة عجوز: لقد سمعت بمعجزات جرت على بدها .

الراة الأولى : ومن يدرى ، لعل مرورها أمامى يجلب لى طالع السعد ، فألد طفلا !

الجمع « من الخارج » : عشتار . عشتار . عشتار ربة «نينوى» ! الجنديان الحارسان : أخرجوا يا هؤلاء ! هيا ! يخليان الفناء ممن فيه .

يظهر عند المدخل الرئيسى كبير كهنة آمون ، وهو رجل طويل القامة شديد الوقاد ، ذو شخصية مسيطرة ، ورأسه حليق تماما ، يرتدى ثوبا من الكتان ، ويظهر معه « حور محب » ، وهو ضابط شاب :

كبير الكهنة « رافعا يده ، بسلطان » : سكون ! ما هذه الجلبة ؟ جندى من الحرس : انه الوفد القادم من « ميتانى » ، ياصاحب القداسة .

كبير الكهنة : دعهم يدخلوا ..

« بدخل المبعوث ، يتبعه اربعة آخرون يحملون آثار الربة المقدسة » .

المبع وث: التحية لك يا مولاى ، ولسيدك ملك مصر العظيم، من لدن « دشراتا DUSHRATTA ملك « ميتانى » ان سيدى « دشراتا » بات كسير القلب منذ سمع بما صارت اليه حالة اخيه العزيز وصهره الكريم، الملك الامبراطور . . ولذا بعث سيدى بتمثال عشتار ، الربة صلاحالة

المعجزات ، كى تطرد الروح الشرير الذى تسبب فى اعتلال الملك ، على النحو الذى شفت به الملك من قبل ...

كبير الكهنة: لتحل عليك نعمة آمون ، ادخل ، ولســـوف يدخلونك الى حضرة الملكة العظمى ، زوجة الملك.

المبع وث: اشكرك.

« يخرج الوفد من الباب الصفير الى جهة اليسار ٠٠٠ ويقول كبير الكهنة لجندي آخر:

كبير الكهنة: اذهب انت وأبلغ مسامع الملكة العظمى نبأ وصول « عشتار » .

« يخرج الجميع فيما عدا كبيرالكهنة وحورمحب ، الذى يقف باحترام فى انتظــــا الأوامر . . وهو مثال الجندى ، وتبدو عليه مخايل السيد الحقيقى من الطراز الأول ، وهو بسيط ومستقيم لا يعرف المواربة والمراوغة ، ويقول انه كبسير السكهنة :

كبير الكهنة : ياحور محب !

حــور مخب: نعم يا أبي الاقدس؟

كبير الكهنة : ما رأيك في هؤلاء الأجانب باحور محب ؟

حـور محب: انهم فرسان رائعون ، يركب الواحد منهم ببراعة شديدة حتى لـكأنه قطعة من جواده! . . ونفر منهم بارعون في الصيد والقنص أيضا!

كبير الكهنة: أجل ، هم قوم متوحشون ، ولكنهم لا يخلون من جوانب حسنة .

حـور محب « فى تنازل المتعالى »: انهم مجرد قوم من الهمج! « يسود الصـمت ، ويستفرق كبير الـكهنة فى التفكي » . حـورمحب « فى حياء » : هل حقا يا أبى الأقدس أن عشتار « نينوى » هذه جىء بها ذات مرة من قبل الى الملك المعظم ؟

كبر المكهنة: لقد حدث هذا يابني .

حـور محب : وجلبت له الشفاء ؟

كبير الكهنة (بتفاضي المتساهل): هكذا يعتقد أولئك البرابرة !

حـور محب : هؤلاء الأرباب والربات الأجانب ببدون في نظرى على حانب كبير من الفجاجة .

كبير الكهنة: نحن المفمورين بحكمة آمون نعرف أن « عشتار » ان هي الا مظهر آخر من المظاهر التي تتجلى بها الربة المصربة « هاتور » .

حسور محب : حقا ؟ أخشى أن يكون جهلى شدبدا ، فثمة أمور كثيرة جدا لا أعرفها .

كبير الكهنة: وليس حتما لزاما عليك أن تعرفها ، فمصر تحتاج الى مواهب شتى لدى أبنائها ، فهى تنشد لدى كهانها الحكمة والعلم ، أما لدى جنودها « وأضعا يده على كتف حورمحب » فتنشد الدراع القوية .

حورمحب « بوجوم » : وما أقل ما تجده ذراعى من عمــل ، وليس من المتوقع أن تجد لها عملا ! فمصر قد فتحت العالم، والسلام يعم الامبراطورية بأسرها.

كبير الكهنة: وهدا لا يلائمك بابنى ؟

حور محب : على المرء أن يفكر في تحسين مركزه .

كبير الكهنة: لا وجود للسلام الا حيثما توجد القوة . تذكر هذا يابنى . ان أمبراطوريتنا كبيرة ، ونحن لانستطيع الاحتفاظ بها الا باليقظة المستمرة . وعند أول علامة من علامات الضعف سئلقى عناء من هؤلاء الأجانب المشاغبين وأمثالهم .

حـور محب : انهم مقاتلون شجعان ، أشهد لهم بهذا .

- كبير الكهنة (موافقا) : احسنت بابنى ، فالفاتح الحكيم من لا يردرى القهورين !
- حـور محب : ومن يقاتل بشرف ، وبلا ضفينة . هـذا هو كل ما نفنمه من الحرب في رايي . . ولا يليق أن تركل امرءا وهو ملقى على الارض !
- كبير السكهنة (موافقا) : ان مثل هـذه المشاعر هى التى صنعت عظمة مصر . ولا تنسى ابدا اننا نحكم هؤلاء القوم المسلحتهم هم ، فبدون قبضتنا القوية هم كفيلون بأن يدمروا انفسهم بمائة معركة قبليسة. حقم ة ا
- حـور محب: انهم غير متحضرين بصورة تدعو للياس بطبيعة الحال . وحتى الأمراء الذين تعلمـوا في مصر ك سرعان ما يرتدون الى عاداتهم المحليـة بمجرد عودتهم الى بلادهم . افلا تظن يا مولاى أحيانا. . (بتردد)
 - كبير الكهنة: تكلم يابني .
- حـور محب: حسن ... لقد خطر لى الآن .. الا تعتقد أن هذا التعليم هو فى حد ذاته. خطأ ؟ ان المرء بتساءل احيانا: أمن المجدى أن نحاول تعليمهم المدنية . اليسوا حريين أن يكونوا اسعد حالا بدونها ؟
- كبير الكهنة « بأسلوب وعظى » : ان هدفنا تقدم جميع الأقوام الواقعين تحت رعايتنا ، وأمبراطورية « امنحتب الثالث » العظيمة ينبغى أن تسكون أمبراطورية ثقافة وتقدم .
- حـور محب: أجل ياسيدى ، بطبيعة الحال «صمت» ولكننى . . كما تعلم . . لا أرى ما يمنع أمبراطوريتنا من التوسيع أكثر مما هى الآن ، الى ما وراء بلاد النهرين . . .

كبير الكهنة « متنهدا » : انت شاب ، ولذا تنظر الى المستقبل بثقة .

حــور محب : هل أنا مخطىء ؟

كبير الكهنة: انى ارى السحب تتجمع ، فالملك العظيم «امنحتب» راقد على شفا الموت ، وعندما يمضى الى رحاب اوزيريس ، ستتولى الملك امراة!

حـور محب « باحترام » : اللكة العظمى .

كبير الكهنة : الملكة « تى » ملكة عظيمة . فهى قرينة الاله ، القرينة المقدسة لآمون « صمت » وهى اول ملكة ليست من سلالة ملكية .

حور محب : هـذا صحيح .

كبير الكهنة : والدها « يوان » كان نبيلا حكيما بعيد النظر ، وكانت له سطوة كبيرة في البلاد ، ولو كان في مكانه آخر أقل طموحا منه لكان خليقا أن يقنع راضيا بأن يرى ابنته وقد تزوجت من فرعون ، وليكن ابنة « يوان » لم تكن زوجية فرعون فحسب بل نودى بها ملكة عظمى وزوجة الكية، وقرن اسمها باسم الملك على الوثائق العامة ، الأمر الذى لم يحدث قط من قبل!

حـور محب « مقلبا المسألة في ذهنه » : هذا صحيح .. فهـذه البدع خطرة .. ولا أحسبني أحبها .

كبير الكهنة: الهدم أيسر من البناء ... وليس من الحكمة خرق التقاليد !

حـور محب « متفكرا » : النساء . . . أن المرء لا يدرى أبدا أين هو منهن ؟

كبير الكهنة : في مقدورهن أن يحدثن المكثير من الأضراد .

حـور محب : ولـكن الملـكة .. يا أبى .. ستحكم بالاشتراك مع ابنها الأمير .

كبير الكهنة : ان الأمير الصفير السن معتبل الصحة ، يحلم احلاما ويرى رؤى . وهو محبوب « رع » اله الرؤى ، ولذا اختى أن ينشفل الأمير بالاحلام ولا يحكم . سوف تكون السلطة دوما في يد امه . بل أنها هي التي حكمت مصر بالفعل في السنوات اللخيرة !

حمور محب : عندما يبلغ الأمير سن الرجولة ..

کبیر الکهنة « مفیظا » : است ادری . . ان احواله تبدو احیانا فی منتهی الفرابة » فهسو بنظسر الی سالی انا « مرببتاح » ، کبیر کهنة آمون سو وکاننی است موجودا . ویضحك احیانا بغیر سبب ، وکانه رأی دعابة لم یدرکها احد سواه . ولعل عقله مختل ! « متشککا » : اسمع یابنی . ان الأمور التی احدثك بها فی منتهی السریة ، ویجب آن تظسل حسسة الشفاه المغلقة !

حــور محب : في استطاعتك أن تثق بي يا أبي الأقدس !

كبير الكهنة: هذا ما أعتقده ، فأنت شههاب ، ولم تزل غير معروف حتى الآن ، ولكنك أذا أخلصت الولاء لآمون فربما بلغت شأوا بعيداً « يبتسم لحورمحب في ود وتلطف » فآمون بحاجة ألى دماء شابة ، بحاجة ألى الجنود ، حاجته إلى الكهنة ، وقد قيل لي أن لك مكونات الجندى ألهمام!

حــور محب « يحمر وجهه سرورا » : هـــاه رقة بالفة منك يامولاى ، وثق بأن ولائى للتاج ولآمون لن يهتز ، وعندما يمضى الملك المعظم الى رحاب اوزيريس سأقاتل في سبيل سمو الأمير ، بنفس الحماسة ا

حسور محب « بسرعة » : سيجتاح الامبراطورية شعور بالقلق ، وسوف تترقب بادرة ضعف فينا . ولسكن اذا لم تجد فينا ضعفا ، ماذا يسعها أن تصنع يا أبتاه ؟

كبير الكهنة: انك تتكلم كما ينبغي للجندي ان يتكلم ..

حـور محب: سنحتفظ بما في أيدينا ، ولن يكون هناك ضعف . « يظهر في فرجة الباب الاوسط « ياور» حاجب»

الحساجب : الملكة العظمي ، قرينة آمون المقدسة ، والزوجة الملكية للملك ، ترحب برسل ملك (ميتاني) . « تنفذ كلماته ، ويصطف موكب الوفد يسارا ، ويخرج كبير الكهنة من الباب الاوسط ، وبهبط « حور محب » الى ادنى السرح ويرقب ما يجرى باهتمام ، ويقف الوفد في الانتظار ، وأخيرا تبرز الملكة « تى » بالراسم اللائقة في الشرفة ، وقد ارتدت حاشيتها أفخر الثياب من حولها . والملكة « تى » امراة نصف ذات محيا وسيم أخاذ ، وهي في أبهى زينة 6 وعلى رأسها شعر مستعار مصفف باتقان شدید . الجمیع بنحنون ویرکعون ، وکبیر الكهنة « مريبتاح » يقف على أحد جانبيها ، وعلى الجانب الآخر يقف اخناتون ، وهو غلام حسين المنظر ، ذكى العينين ، وملسمه بسيط بالقيساس الى ملبس والدته وزينتها ، وقد جثم على معصمه طائر ، وهو يولى هذا الطائر اهتماما أكثر مما يولى المشهد الرسمي الذي يحيط به! » .

اللكة تى : مرحبا برسل « دشراتا » ، اخينا ملك «ميتانى» . . اقتربوا . فنحن ـ ابنى وانا ـ نرحب بكم . . .

المبعوث « راكعا » : التحسيسية للملكة العظمى ، الزوجية الملكة الملكية ، القرينة المقدسة للاله آمون ، هكذا يقول دشراتا ملك ميتانى قاهر الأسسسود ، ولتقم

عشتار ، الربة العظيمة ، مرة أخرى بطرد الروح الشرير الذى تسبب فى مرض أخيمه ملك مصر المعظم .

الله تى : ان اللك المعظم فى انتظار مقدم عشتار . ليدخل الله كة تى الى حضرته تمثال الربة المقدس .

كبير الكهنة (رافعا يده) : باسم آمون ، مرحبا بالربة صانعة الأعاحيب .

« يدخل الوقد ببطء من الباب الكبير ، وتعود الملكة وكبير الكهنة الى القصر . اختاتون يهبط الدرج الى الفناء . « حور محب » يرقب الوقد من ادنى المسرح ، فهو مهتم بالأجانب . يخسرج الجميع ما عدا حور محب واختاتون وجنسود الحراسة . يلمح اختاتون حور محب ، فيمعن النظر اليه بعين فاحصة ، وعندما يتم انصراف الوكب يهبط المسرح اليه .

أخنـــاتون : من أنت ؟

حور محب « يستدير الى الخلف ويقف (انتباه) » : صاحب السمو!

اخنياتون : من أنت ؟

حور محب : اسمى «حور محب» يا صاحب السمو ، وقد أتيت الى هنا مع كبير كهنة آمون .

احسانون : كاهن أنت ا

حـور محب: کلا . بل جندی .

اخنــاتون « ساخرا » : طبعا . ان لم تكن كاهنا فأنت لابد جندى .

حور محب « مستفهما » : عفوا ياصاحب السمو .

اخساتون : لقد درست آخر تقارير الاحصاء ، فوجدت الناس ينقسمون أربع طوائف فحسب ، هم : «الكهنة ، والجنود ، والعبيب الملكيون الزراعيون ، والحرفيون بطبيعة الحال » ، أما الطبقات الاخرى جميعا فقد الغيت .

حور محب: اكانت هناك طبقات أخرى ؟

اخناتون : انك لم تدرس التاريخ (يتغير صوته) ولماذا تدرسه ؟ انت قوى (يلمسه باحدى اصابعه على امتداد احدى عضلات كتفه) وجسمك مصدر غبطة لك. أما انا. فلست قويا ، ولذا أقرا وأكثر من التفكير في الماضى ، وقد قرأت عن زمن كان فيه المصريون. أحرارا سعداء ، ذوى أمجاد ا

حور محب « متعجبا » : في العصورالظلمة ؟ صحيح ان الاهرامات الحكبرى بنيت في ذلك الحين ، ولكن انظر الى كل تلك المخترعات والاكتشافات التي استحدثت منذ ذلك الحين ، بل ان الخيول والمركبات نفسها كانت مجهولة لديهم ، فنحن الآن متقدمون، ومصر تقود العالم في ركب التقدم ، والاستنارة ، ولنا امبراطورية ...

اخساتون : لا تفرب عنها الشمس ابدا ! هذا هو التعبير الجارى. على الالسبنة ، اليس كذلك ؟ اننى من بين كل. مكتشفاتنا ومكتسباتنا في مجموعها ، افضسل. الحصان !

حور محب: الحصان حيوان نبيل .

اخناتون : بل اكثر من نبيل ... انه جميل . « تتغير سيماه » اخناتون : بل اكثر من نبيل ... انه جميل . « تتغير سيمال ؟:

حور محب « مجفلا »: الجمال ؟

اخساتون : أراك لم تفكر فيه قط!

حور محب : ان أنا الأجندى بسيط ، ولا أعرف شيئا عن الفن . ولكنى أعرف أن المعسابد التي تشيسد لأمون جميلة جدا .

أخنــاتون « بمرارة عميقة » : الآمون !

حور محب « في رهبة » : انها أعجوبة الدنيا !

اخساتون : بناها عبيد اجانب ... بناها المنفيون بعيدا عن أوطانهم!

حور محب « وقد فاته المفزى » : انهم يعملون بدكاء ، فيما أعتقد.

أخناون « ناظرا اليه » : اانت مكرس لخدمة آمون ؟ انك محسوب كبير الكهنة ، من أي عائلة انت ؟

حور مجب: من البيت المالك في « الإباســــــــــــــــرونوبوليس » ALABASTRONO POLIS

أخنااون : وهو من افضل بيوتنا ! كنت خليقا أن أخمن هذا !

حور محب : لقد کان « مریبتاح » _ کبیر کهنة آمون _ بارا بی ، وقد تنازل فابدی اهتماما بمستقبلی .

اخساتون: فعلا ؛ ان آمون يعرف كيف يكافىء من يخدمونه! ولا يتاح لجندى خير من هسلاً الولاء ، ألم يحدث لنبيل معين فى الايام الخوالى أن وقف فى المعبد يوم عيد هذا الاله حينما حمل السكهنة تمثال آمون عاليا وسط هتاف الجماهير ؟ ووقف الاله أمام النبيسل الشاب ؛ وأنهضه وجعلهم يأتون به الى موضع الملك فى المعبد ؛ موضعا بهذا الصنيع انه قد وقع اختياره عليه كى يكون فرعون مصر ،

حور محب « باجلال » : لقد كان هذا النبيل تحتمس الثالث .

اخنىاتون : أجل . وهكذا ترى ان من الحكمة خدمة آمون . فمن يدرى أين يمكن أن ينتهى بك هذا ؟

حور محب: اننی جندی . ولست کاهنا .

اخناتون «متأملاً كمن يخاطب نفسه» : أربعة صنوف من الناس : الكهنة ، والجند ، والعبيد الملكبون الزراعيون . ثم على سبيل الاستدراك يأتى الحرقيون . ولكن قبل الجميع . يأتى « الكهنة » ! أتدرى أن الربع من بين من دفنوا في « أبيدوس » في العام الماضي ،

الربع من بينهم - الق بالك الى هذا ! - كانوا كهنة. وسرعان ما تقدو مصر بأسرها كهنة ، وعندئذ لن يتبقى أحد ليشترىمنهم صكوك الففران، والجعارين التى توضع على الصدور . . فتهبط تبعا لذلك موارد المعالد !

حور محب : ليس في الوسع أن يكون هناك كهنة فحسب ، بل لابد أن يكون هناك دائما عبيد زراعيون .

اخنساتون : هذا صحيح . فالارض يجب أن تفلح ، والكروم يجب أن تجب أن تزرع ، والعسل يجب أن يجمع ، والقطعان يجب أن يخرج بها أحد لترعى . . . « يشرق وجهه» هل أنت شاعر ؟

حور محب: اوه . لا ياصاحب السمو .

اخناتون: انى أحب أن أبدع شيئًا بالكلمات . . بالكلمات. الجميلة . . وهاك قصيدة نظمتها لرع ، اله الشمس ::

جميع القطعان تستقر فى المرعى جميع الاشجار والنباتات تزدهر الطيور ترفرف فى الاحراش والمستنقعات وأجنحتها مرفوعة تعبدا اليك . جميع الاغنام تتراقص على حوافرها

وکل ذی جناح یطیر

الكل يعيشون عندما تشرق عليهم مرور « يرفع اختاتون رأسب الى الشمس » ما أجمل الشمس ياحورمحب ، أنها تمنح الحياة . . «بجدة» ولكنى نسيت ، فأنت تفضل التدمير ا

حور محب : مولاى ! ياصاحب السمو ! انا لا اقتل الا اعداء مصر ! اخساتون « متهكما » : هــلا هو النشيد الذي نظموه لتحتمس الثالث . اليس كذلك ؟ « ينشده بضراوة » : لقد ندبتك لتقتل من في الاحراش والمستنقيات.

حور محب « واثقا من موقفه » : تحتمس الثالث كان ملكا عظيما ، وفاتحا عظيما ذا بأس .

اخنالون « بعد أن نظر اليه لدقيقة » : انى أحبك ياحورمحب « لمحظة صمت » أحبك ، لأن لك قلبا صادقا بسيطا خاليا من الشر . تصدق ما ربوك على الايمان به . أنت أشبه بالشامورة » (يلمس ذراعه) ما أقوى ذراعك ! « ينظر بحنان الى حور محب » ما أثبت وقفتك . نعم . أنت كالشجرة ، وأنا . . . أنا تهزنى كل ربح تهب ! (بضراوة) ما أنا ؟ « يرى حورمحب يحملق فيه » أنى أراك ياحورمحب الطيب تحسبنى مجنونا !

حور محب « محرجا » : كلا وايم الحق يا صاحب السمو ، بل أدرك أن لديك افكارا عظيمة... أعسر من أن افهمها.

اخناتون : أنت مسرف في التواضع ، واذا لم تترجم الافكار الله أعمال ، فما هو جدوى الافكار الله (بحدة » هل

ISLES OF UTENTY

حور محب : قال يا صاحب السمو أنك محبوب « رع »

اخناتون « متأملا » : أى اننى حالم ... نعم هذا صحيح ، انى احلم بالماضى ... واحلم احيانا بالمستقبل ... ولكن المساضى اكثر أمنا . أن مصر قبل أيام الهكسوس ياحور محب كانت مختلفة جدا عما هى الآن . كان فيها عندئذ أناس .. أحياء !

حور محب « متحيرا »: أحياء!

اخساتون : هسذا ما قلته . كانت لهم بيوت وحدائق ، وكانوا يمشون ويتكلمون ويتبادلون الإفريز فيما بينهم .

حور محب « بازدراء » : حياة كسل !

اختاتون: لم يكن الكسل يخيفهم ، ولم بنز انفراغ يملؤهم رعبا ، فقد كانت في رءوسهم أفتار ، وكانوا يعنون انفسهم بالتعبير عنها ،

حور محب : ولكن المرء يا صاحب السمو لا يمكنه ان يظل يفكر ويتكلم الى الآبد ، فلابد أن يكون هناك عمل .

أخساتون « مبتعدا عنه فجأة » : ما اصح هذا ا لابد للمرء ان يقتل الأجانب . أو أن يصوغ الجعارين في المعابد كي توضع على قلوب الموتى لخداع أوزيريس . فبيعها يزيد موارد المعابد ويدخل السرور العميم على آمون. « بمرارة » آمون . آمون . آمون . . .

« ينظر اليه حور محب بدهشة »

حور محب: آمون بر بالفقراء .

اخنساتون: نعم . هذا أحد القابه « وزير الفقراء الذي لا يقبل الرشوة من الآثم » . فكرة لطيفة سارة . . والفقراء يصدقونها! ها ها!

حور محب « بوقار »: مولاى . أنا لا أفهمك!

أخنىاتون « مقتربا منه » : هذا صحيح . فالحيرة تبدو عليك .

حور محب : انك تتكلم وكأنك .. كأنك ..

اخنساتون: اكمل قولك!

حور محب: کلا .

اخساتون: قد تكون حكيما في هذا ، فمن الحكمة دائما أن تلزم الصمت . وقد قلت لك العجين الوقت . وقد قلت لك

اکثر مما ینبغی . حور محب : کلا . کلا .

اخناتون: بل أجل . الأنك تنتمى الى خدمة آمون .

حور محب : كلا . فأنا أخدم مصر .

اختساتون : أبي هو مصر .

حور محب : أجل يا صاحب السمو .

اخنااتون : ولعلني عن قريب أغدو مصر!

حور محب : أجل يا صاحب السمو .

اخساتون : أو تخدمني عندئد ياحور محب ؟

حور محب : سأخدمك .

اخناتون : وبصدق واخلاص ؟

حور محب: أقسم على هذا . « بانفعال عميق » سأبلل حياتي لأجلك يا صاحب السمو .

اخساتون : ولكن هسدا ليس ما أريده ، فليست مشيئتي ان يموت خدامي لاجلي ، بل افضل لهم أن يعيشوا .

حور محب : أسلم بهذا ، ولكن على ألمرء أن يكون مستعدا للموت دائما .

اخنىساتون : في سبيل ماذا ؟

حور محب: في سبيل وطنه .. في سبيل ملكه .. في سبيل الآلهة ..

اخناتون « مهتاجا » : الموت . الموت . دائما الموت . . لا أريد للناس أن يموتوا في سبيلي !

حور محب : ومع هذا ، متى دعت الحاجة سيكونون مستعدين لهذا .

- أخساتون : أية حاجة ؟
- حور محب : حاجة ميراثك العظيم يا صاحب السمو .
 - أخنساتون « بتهكم » : الامبراطورية ؟
 - حور محب: نعم .
- اخساتون : تحتمس الثالث، تحتمس الرابع ، امنحتب الثالث، هؤلاء هم ابطالك ، ماذا كانوا جميعا ؟
 - حور محب « باجلال » : كانوا فاتحين عظاما .
- اخنساتون « باهتیاج » : فاتحین ، فاتحین ، اتدری ماذا تعنی هذه الکلمة عندی ؟ « ببطء » کانما بری رؤیا » انی اسمع انین الموتی المحتضرین، واری اکواما من الجثث المتحللة والمتعفنة ، واری نساء ینتحبن ویبکین علی از واجهن القتلی . واری اطفالا بتامی ، وانین الموتی المحتضرین » ونتن الجثث المتعفنة » ولعنات النساء » ونحیب الاطفال » تتصاعد کلها الی « رع » قائلة : « لماذا . ماذا تقترف هسله الأمور ؟ » ویأتی الجواب ، اسمع یاحور محب ، اسمع ، ان الجواب بسیط جدا ، کل هذا بتم کی بتسنی اللک أن یقیم مسلة وینقش علیها قائمة بغتوحاته ا
- حور محب « بهدوء ووقار » : ولكننا با صاحب السمو نحكم البلد المقتوح حكما عادلا حسنا ، فلا نظلم الناس أو ندلهم . وخير لهم حقا أن نحكمهم نحن .
 - احْسَاتون : يا له من اعتقاد مربح ا
 - حور محب : هؤلاء قوم لا يصلحون لحكم الفسهم .
 - اخنااتون : اراك ستظفر بمستقبل رائع جدا !
- حور محب « ببساطة »: انك لا تفهم الحرب ياصاحب السمو ، فأنا لم اقتل قط انسانا وأنا غضبان ..
- اخنان : كلا . تقتله فقط خدمة لوطنك . وهذا هو الفظيع جدا في الأمر .

حور محب : ولـكن المرء لا يفكر في الأمر على هذا النحو . انها الحرب .

اخناتون : روى عن امنحتب الثانى انه حينما عاد منتصرا من سوريا واقترب من طيبة ، كان معه ملوك «تاكشى» TAKSHI السبعة وقد شنقهم ورءوسهم منكسة الى أسفل على قيدوم السفينة الملكية ، وقد قربهم بنفسه ضحايا في حضرة آمون ، وعلق ستة منهم على أسوار المدينة ، اما جشة سابعهم فأرسلها الى بلاد النوبة لتعلق على أسوار « نباتا » NAPATHA على سبيل الوعيد ، فما رايك في هذا ؟

حور محب : لعل أثر ذلك الصنيع كان في مصلحة السلام .

اخنــاتون: الا تماؤك فـكرة هذه القسوة الجنونية بالرعب ؟

حور محب: أنك لا تفهم ضرورات الحرب.

اخناتون: بل آنت الذي لا أفهمه! فنظرتك حانية ، وفيك بساطة وخلو من الفطرسة ، وليست فيك قسوة ، ومع هذا « متفكرا باكتباب » اشعر بالخوف منك!

حور محب: بالخوف منى أنا ؟ مولاى!

اخناان : ما أبعد المسافة بيننا ... أنت وأنا .

حور محب : أنت أمير عظيم ، وما أنا الا واحد من ألوف الجند.

اخنــاتون: لم يكن هذا هو العنى الذى رميت اليه ، بل عنيت اننا نتكلم لفتين مختلفتين ، ومع هذا ... مع هذا فهناك رابطة بيننا .

حور محب: ما أكرمك يا صاحب السمو .

اخنساتون: هناك رابطة بين قوتك وضعفى ، بين عقلك البسيط المستقيم ، ورؤاى المتضاربة . ليتنى استطبع تقبل الأمور على ما هى عليه ، كما تتقبلها أنت . «صمت» ستكون صديقى باحور محب .

حور محب: اننی لك يامولای بكل جوارحی .

اخنــاتون: وعندما أرث مملكتي ، ستعاونني في الحكم .

حور محب « بحماسة » : سأجعلك أعظم ملك عاش في أي عصر على وجه الارض!

اخنىاتون : وماذا استطيع أن أكون ، الأعد أعظم ممن سبقوني ؟

حور محب: تكون لك امبراطورية أوسسع مما كانت لهم ٠٠٠ امبراطورية تمتد فيما وراء ما بين النهرين .

اخنياتون : تعنى مزيدا من الاراضى ، ومزيدا من الاقسبوام الخاضعين ، وقصورا أضخم ، ومعابد لآمون أكبر وأعظم ، و « الوفا » من النساء الجميلات (حيث كانت لأبي « مئات » منهن فقط ؟) لا ياحورمحب . اصغ لحلمى . اننى احلم بعملكة يعيش فيها البشر في سلام واخاء ، اما الاقطار الاجنبية فترد الى اهلها ليحكموها بانفسهم . واحلم بكهنة أقل عددا ، وبقرابين أقل . وبدلا من النساء الكثيرات ، احلم بامرأة واحدة : امرأة بلغت من الجمال الحد الذي يجعلل الناس بتحدثون بعد ألوف السنين عن جمالها الفد . الحظة صمت . ثم بصوت خافت » هذا هو حلمى . « يسمع لفط ، وترتفع أصوات مولولة ، ويظهر كبير كهنة آمون في الدخل الأوسط . »

كبير الكهنة: يا صاحب السمو!

اخنىساتون : يا صاحب السعادة .

كبير الكهنة « بلهجية مؤثرة » : ان الملك المعظم ، ابن رع ، ومحبوب آمون، قد مضى الى رحاب «اوزبريس».

أخناأون « في دوار » : والدي مات ؟

« يتحرك ببطء - وكأنه يرى رؤيا - صوب كبير الكهنة ، وقبل أن يصل الى هناك يقف ، ويستدير ببطء ، رافعا راسه ، فتقع عليه أشعة الشمس ، ويرفع يديه ببطء فوق راسه ، وكأنه ينشد لس اشعتها ، ويقول » :

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

س_____ار

الفصل الأول

المنظر الثاني

حجرة فى القصر ، بعد ثلاث سنوات ، مزدانة بمنسوجات ذات نقوش مزركشة ساطعة الالوان ، وثمة مدخل فى الجانب الأيمن ، وقد جلست « تى » و « اخناتون » على كرسيين ذهبيين جنا الى جنب ، وكبير الكهنة جالس على احد الجانبين ، والكاتب الملكى ممسك بملف من البردى ، والملل والشرود يبدوان على اخناتون ،

تى « للـكاتب » : أكمل .

السكاتب : كتب « دشراتا » ملك « ميتسانى » بعسسد ذلك « لقد كنت على علاقات مودة مع والد ابنك ، فليجعل ابنك الآن صداقتنا أوثق مما كانت عشرة أضعاف . حل اليمن عليه وعلى بيته ومركباته وخيوله وأقطاب رجاله وأرضه وكل ما يمتلك . وقد أرسل أبوه الى ذهبا كثيرا ، فليرسل أخى الى ذهبا اكثر منه ، لأن الدهب في أراضي أخى المصرية كثير كثرة التراب ..» « لكبير السكهنة » : ما قولك با صاحب السعادة ؟

كبير الكهنة : ان ملك (ميتانى) يكتب الينا مبديا مودته ، فينبغى ان نرسل اليه ردا وديا .

تى : واللهب ؟

كبير الكهنة : ونرسل مع الرد عشرة طوالن من اللهب .

تى « لاخناتون » : وما قولك يا ولدى ؟

اخناتون : لم اكن مصفيا .

تى « للكاتب » : اقرأ الكتاب على اللك مرة أخرى .

اخنـــاتون: لا لزوم لهذا .

تى : ولـكن يا ولدى ...

اخناتون: انه ليس موجها الى .

تى : انه مكتوب باسمى بوصفى وصبــة على العرش ، ولـكنك المقصود .

اخناتون: استشیری کبیر الکهنة ، الیست له الرقابة علی کل ما یحدث بمصر ؟

كبير الكهنة: اني اسعى لخدمتك .

اخساتون : أن نبلك المنزه عن الفرض يملؤني أعجابا !

كبير الكهنة « ببرود » : انى اشير بكتابة خطاب رقيق اللفظ الى « دشراتا » ، ومعه عشرة طوالن من الذهب .

اخنياتون : وهل في وسع الاله ان يستغنى عن كل هذا الذهب الخنياتون : وهل في وسع الافضل اعطاء هذا الذهب لمابد آمونا

كبير الكهنة : ليس الأمر متعلقا بأموال المعابد .

اخنياتون: كلا! فما يدخل خزائن آمون لا يخرج منها مرة اخرى! وقداستك قيم على هذه الخزائن فيما اعتقد.

كبير الكهنة : هذا جانب من منصبى المقدس .

تى « لأخناتون » : بماذا تحب أن نرد على دشراتا ؟

اخنىاتون : ردى عليه بما شئت ، قانى منشفل بنظم قصيدة ، اتحين أن تسمعيها ؟

كبير الكهنة : دع خادمك يصغى لـكلمات فرعون ٠

اخنااتون : عندما يصيح الكتكوت داخل البيضة فانك تعطيه الانفاس التي تبقيه حيا وحينما تتم تكوينه تمنحه القوة ليثقب البيضة

فيخرج منها ليزقزق بـكل قوته ویجری علی قدمیه « أخناتون ببتسم بتفاض وتسامح »

كبير الكهنة «غير متأكد بماذا يحكم على القصيدة »: ق.. قصيدة بير الديمة ، في يقيني ، يا صاحب السمو .

اخناتون : ولكنك بالطبع تفضل الكلاسيكيات . واذا لم تخنى الذاكرة ، كان الاله آمون قد وجه أبياتا مثيرة الى جدى الأعلى ، ذلك القاتل الاشبوس تحتمس الثالث « منشدا » :

« كريت » و « قبرص » فى حالة رعب ومن فى وسط البحر يسمعون زئيرك فانى جعلتهم يرون جلالتك كمنتقم يعتلى ظهور أعدائه وهم صرعى ! « هازا راسه » انى أعتدر ، فكتكوتى

« هازا رأسه » انى أعتذر ، فكتكوتى الذى يثقب بيضته لا أهمية له على الاطلاق !

تو, « بحزم » : الدينا شئون أخرى نناقشها ؟

كبير الكهنة: لا شيء ذا اهمية عاجلة .

تى « ناهضة » : اذن يا صاحب السعادة ناذن لك فى الانصراف ، لعلمنا أن لديك أمورا كثيرة هامة تتولى تصريفها .

« ينصرف كبير الكهنة ، ويتبعه الكاتب »

تى « لأخناتون بغضب » : لماذا تتصرف على همادا النحو الاحمق ؟

اخناتون : على أى نحو يا أماه ؟ (مرتدا ألى نفسه ، مواصلا الخناتون : على أى نحو يا أماه ؟ (ليزقرق بكل قوته . . »

تى : لاذا تعادى مريبتاح ؟ ان له سلطانا عظيما .

اختساتون : ان له سلطانا اكثر مما ينبغى .

تى : صه! آمون اله كبير ، وقد حقق لمصر العظمة .

اخنساتون : وحقق لكهنته الثراء !

تى : كل الناس يشتهون الثراء ..

اخساتون: ليس الكل ..

تى : لماذا تصر على سلوك مسلك الطفل ؟ على المرء عند التعامل مع هؤلاء الكهنة أن يستخدم الكر والحيلة، لا هذه الفظاظة السافرة الحمقاء!

اخناتون: أنت أيضا لا تحبين الكهنة يا أماه .

تي : أنا لا أتصرف كالحمقاء .

اخناون « متفكرا » : كلا . فأنت امرأة حاذقة ، ذات اقتدار عظيم . وكان أبي يحبك ، فجعلك الزوجة الملكية ، والملكة العظمى . ومع هذا أراك ـ وأنت الملكة العظمى ، والزوجة الملكية ـ تتنزلين الى استخدام الحيلة مع الكهنة ا

تى : لأنهم أقوى منى .

اخساتون: انك تكرهين طفيان آمون ، وقد علمتنى هذا البغض وانا بعد طفل ، وقدكرستنى ـ لا لآمون - بل أرع ، اله هليوبوليس . ومع هـذا تستخدمين الالفساظ الناعمة ، وتبتسمين ، وتخفين كراهيتك ؟

تى : ان دهاء الافعوان أجدى من زئير الاسد!

اخسانون: أكاذب ! دائما أكاذب ! لقد سئمت الأكاذب . وأريد أن أعيش في الحقيقة ، الحقيقة جميلة .

تى : وما الحقيقة ؟

اخنساتون : هذا ساؤال شائق «يغمغم» ما هي ؟ لماذا وجلت أنا ؟ من أنا ؟ من أين جئت ... والى أين أمضى ؟..

تى « بقلق » : ولدى . . . طفلى . . .

اخنساتون : لست طفلا .

ني : ستظل على الدوام طفلا في نظرى .

اخنساتون : ولهذا السبب أنت عدوتي !

تى «مجروحة»: أنا ... عدوتك! ؟

اختساتون: ان العصفور يفرد في القفص ... ولكنه خليق ان يفرد بصورة أفضل في الهواء الطلق . وأنا فيما بينك وبين الكهنة مشدود الوثاق .

تى : ليس الأمر كذلك . وانها أريد أن أحميك . ياولدى . وعنى أرشدك بحكمتى التى لم أتعلمها الا بمرارة وعناء ، ولكنها لم تخذلنى قط . وقد أوصلتنى حكمتى .. أنا المرأة التى من عامة الشعب للى أن أغدو الملكة العظمى ، والكهنة يخشوننى ، ولكنهم لا يجسرون على اغضابى ، فدع مصيرك في يدى ، وأنا الكفيلة بأن أجعل منك ملكا أعظم من أبيك !

اخنااتون « كالصوفى »: أنا وحدى أعرف مشيئة أبى فيما يتعلق بى ، ويجب أن أصدع بما يأمرنى به .

تى : لقد كان أبوك دائما يعمل بارشادى .

اخنساتون: لست أعنى ابى الملك . بل أبى رع . رع الدى هو التون « باسطا يديه » والذى تضىء انواره العالم .. التون الذى حرارته بهجة ، وناره فى صميم فؤادى 1

تى : لست أفهمك .

اخنــاتون « متهكما فجاة » : ان « ابن رع » لقب من القـاب فراعين مصر، اليسكذلك ؟ أبناء رع ؟ أبناء الشمس؟

تى : بالطبع .

اخناون : ولسكن هذا اللقب لا يعنى شيئا... أهو مجرد صيغة لفظية ؟ « متفكرا » ولسكن لعل هذه المرة هى الوحيدة التي لا يكون فيها اللقب صيغة شكلية ، بل الحقيقة ذاتها . حسد ثيني مرة اخرى يا أمى عن الإيام التي سبقت مولدى .

تى : الاطفال الذين ولدتهم قبلك ماتوا .. وبدأت اتقدم في السن .. وساورني الخوف الا أضع ابنا ذكرا

يرث عرش مصر . وخيل الى ان كهئة آمون فرحون لعقمى ، وعندئذ توجهت الى مزار « رع » رب الرؤى والاحلام ، وأقسمت له اننى ان ولدت غلاما فسوف أكرسه له!

اخنساتون: لرع .. رب الرؤى . وقد ولدت .. أنا .. أنا ..

« وقد أسكره التهلل والابتهاج » .

تى (ملعورة): ولدى ... ولدى ...

أخنااتون « يسترد رباطة جأشه فجأة » : لا شيء ، دعيني اخناتون « آي » الي ، يا أماه ، ومرى بارسال الكاهن « آي » الى ،

تى : « آى » ؟ انك ترسل فى طلبه على الدوام . ماذا تريد منه ؟

اخساتون : انه رجل واسع العلم باللاهوت ، وهو يعلمنى تاريخ الهة مصر .

تى : هذا حسن . ثابر على دراستك للماضى .

اخنااتون « متهكما » : وادع الحكم الحاضر لك يا أمى ؟

تى : انما أحكم بالنيابة عنك ولمصلحتك . فكل ما أصنعه أصنعه لأحلك .

اخنساتون : اعتقاد مناسب !

تى : ماذا يدور بذهنك ؟

اخناتون : لقد حكمت أمدا طويلا جدا ، وخططت بكل حدق ودهاء لسانوات كثيرة ... ففي دمك الآن تسرى شهوة السلطة .

تي : انت قاس ... وجائر .

اخناتون : ارسلی فی استدعاء « آی » . . (تخرج تی) وینصرف أخناتون وقد صار وحده لمراجعة قصیدته) :

« عندما يصيح المكتكوت داخل البيضة

فانك تعطيه الانفاس التى تبقيه حيا » « متأملا » الانفاس . . . « يتنفس » ما أعلبها . . . (يدخل « آى ») وهو كاهن في منتصف العمر » يسمم بالبساطة والعلم » ويركع أمام اخناتون اللى نقول) :

لَقُدُ أَسْرِعت بالمجيء ... وهذا حسن .

آی : انی رهن اشارتك دائما .

اخساتون: اتحبنی یا آی ؟

آى : احب الحقيقة التي فيك .

اخناتون: الحقيقة ... مرة اخرى .. الحقيقة ... خبرنى

يا آي ، هل الحقيقة مهمة ؟

آى : انها الشيء الوحيد الهم .

اخنسانون : اذن حدثني بالمزيد عن آلهة مصر .

آى « منبريا للشرح فى سرور » : ثمة غموض كثير يكتنف هذه المسألة ، ولكن وسلط هذا الفموض توجد الحقيقة ، وليس لدى عقول الناس ، اعنى البسطاء الذين يغلحون الارض ، استعداد كاف لتقديرالصورة الخارجية للحقيقة ، فبالنسبة لهم لا وجود الا للولادة والموت ، وخصوبة الارض ، وهناك ايضا الخوف ، ان « سخمت » الربة التمساح ، و « هاتور » ربة التناسل ، وأوزيريس الاله الذى يدافع عن الموتى ، و « ست » المدم ، هؤلاء جميعا آلهة منه فجر الفهم الانسانى ،

اخنياتون : استمر في الكلام . وماذا عن العقل ؟

آى : هناك « بتاح » اله « ممفيس » الذى يتكلم من خلال عقل الانسان ولسانه .

اخنـــاتون : وماذا عن (بصعوبة) آمون ؟

Tى « بازدراء » : آمون ان هو الا اله نهرى تافه صفير ،

وقد تسلق الى السلطة شأن كل دعى حديث النعمة.

اخساتون : من اذن أعظم آلهة مصر ؟ « ويبدو مستثارا منفعلا»

: انه رع . رع اله هلبوبوليس . اليس الاول بين القاب آي فرعون انه « ابن رع » ؟ اليس آمون نفسه _ كي يحتفظ بلقبه ـ يدعو نفسه « آمون رع » ؟ رع هو منظم العالم وحاكمه.

اخنـــاتون « وقد زاد انفعاله » : ورع هو آتون . . الشمس . : قرص الشمس هو التعبير الظاهر عنه . آي

أخسساتون « يحماسة وحبور متزايد » : نعم . لقد شعرت بهذا ٤ وعرفته 6 فليست الشمس ما يجب أن يعبد 6 بل. الحرارة التي في الشميمس ، والنور اللي يضيء الشمس . انه . . انه تلك ال . . « منفعلا » تلك القوة الداخلية . . . تلك النار المقدسة . . . أني أشعر بهذا ... أشعر به الآن « يرتجف وتتدحرج عيناه ويصاب بدوار ، ثم يتشبث بالهواء بيديه ويجلس ، ثم يقول بهدوء ، وكانه يقوم بتصريف عمل عادى ». لن يكون هناك بعد الآن سجود الأوثان المصنوعة من الحجارة ، ولن يكون هناك بعد الآن استغلال للضعفاء ، ولا صكوك غفران ولا تمائم او تعاويذ أوجعادين يبيعها الكهنة ليبتزوا أموال الفقراء . . سيحل محل هذا كله الحرية ، والمحبة . . محبة آتون . لسوف أبلغ سن الرشد بعد شهر واحد ، وعندئذ لن تظل والدتى وصية على العرش ، بل سأحكم وحدى ، وأن أدعى « امنحتب » _ التي معناها « آمون يستريح » _ بل سأدعى « أخناتون » أي روح آتون . « تنهض باسطا بدیه » انا ابن رع ، وهو لیس لقبا أَجَوَفَ ، بَلَ هُو الْحَقِّ « يَنظُرُ فُوقَهُ الِّي السَّمَاءِ » :

أنت في فؤادي

لا أحد سوای يعرفك فلتخلص ابنك أخناتون ...

« لحظة صمت » اهذا حسن ايها الصديق القديم ؟

أخناون : سيكون هناك سلام للجميع ، وسعادة ، وسيتعايش الناس جنبا الى جنب في محبة . . في محبة أبي آتون.

آی : أحسنت .

اخشاتون : وسأبنى مدينة جديدة ، مدينة الافق . وستكون بها أطيار وأشجار مزهرة ، وجداول ماء . وساعيش فيها ببساطة ، لا كملك . وسسيكون هناك ضحك ومحبة ، وصياح أطفال سعداء ، وسيوجد الجمال في مصر مرة أخرى ... الجمال ا

آی « متأثرا » : ولدی ... ولدی ...

اخنساتون : وستكون هناك حقيقة . (لحظة صمت طويلة) اصدر امرا باعداد سسسفينتي الملكية للنزهة ، ومر حور محب أن يوانيني هنا .

آی : امر الملك مطاع ..

« يخرج آى . يقف اخناتون مستفرقا في التفكي . تنفرج الستائر من خلفه وتبرز منها « نفرتيتي » ببطء ، وتقف بضع دقائق وحولها الستائر كالإطار».

اخنـساتون : هناك شخص ما ا « باسما » من هو ؟

تفريتي : انها الزوجة الملكية نفرتيتي « تتخد وقفة خاصة ، وتضحك »

اخناتون: اذكرى القابها .

نف رتيتى : زوجة اللك العظم ، ومحبوبته ، وسيدة البرين ، الحية ، المزدهرة ...

آخنانون « مستديرا نحوها » : محبوبتى ! « يذهب اليها ويركع أمامها »

نفسرتيتي « واضعة بدها على جبينه » : جبينك ساخن ...

اخساتون : لقد رأيت رؤى ..

نفرتیتی: لا ترها مرة أخرى ، أبصرنی أنا بدلا منها!

اخنساتون : عندما انظر اليك ، أبصر الجمال . . الجمال الكامل.

نفسرتيتي : حبيبي ..

اخناتون : وماذا تبصرين أنت عندما تنظرين الى . . أنا الملك ؟

نفسرتيتي : أبصر حبيبي .

اخساتون: آه ، صوتك كالموسيقي ٠٠٠

نفسرتیتی : انت متعب . . اجلس هنا . . سامسك براسك فوق قلبی فتستریح . .

« يىجلسان »

أخنااتون « مفمغما » : لك عينا يمامة .. ثدياك رخصان .. ويداك « يرفعهما » يداك الجميلتان ا سأصوغ يديك من الصلصال ، يدى نفرتيتى الجميلتين .

غفر رتيتي: يوما ما ستتفضنان ، وتدركهما الشيخوخة .

اخنااون : لن يكون هذا أبدا. الجمال الحقيقي لايمكن أن يموت.

نفــرتيتي : أنت شاعر .

اخنااتون : اسمعى أيتها الزوجة الملكية ، سأبنى مدينة عظيمة بعيدة عن هنا . وسنبحر هابطين في النيل ونختار لها بقعة جميلة ، وستدعى « مدينة الافق » .

نفرتيتي: اسم جميل .

اخنساتون: وستكون المدينة جميلة ، سيبنيها معماريون شبان يعملون على تنفيذ تصميمى ، ولن يقلدوا فن مصر العتيق البالى ، الرمزى ، الجاف ، بل سيرسمون اسماء تقفز ، وطيورا تحلق ، وأيائل طافرة . نعم !

وسينحتون في الصخر اخناتون وزوجته ، وقد تقابلت شفاههما هكذا ، في حب «يقبلها» وسينحتون أطفالنا واقفين بجوارنا .

نفسرتيتى : ابنتنا الصفيرة نائمة ، وقد تقلبت فى نومها وتمتمته باسم أبها .

اخناون : وسيكبر أطفالنا في تلك المدينة : بناتنا .. وأولادنا.

نفــرتبتى « وقد تـكدر صفوها » : لتكن مشيئة الرب أن الد لك ابنا في وقت قريب .

اخساتون : سيدعى « تمت ارادة آتون » (تتحرك شفتاه) م

نفسرتيتي: ماذا تقول ؟

اخنساتون: انى انظم قصيدة .

نفــرتيتي « مسرورة »: لي ؟

اخناتون : لا . بل لأبى آتون . انه نشيد سينشد في معبد آتون في « مدينة الافق » . سيكون جانب منه على هذا النحو « منشدا » أنت الذى تخلق الانسان الطفل داخل المراة . انت الذى تصنع البدور في الرجل الذى يمنح الحياة للابن داخل جسد الأم . أنت الذى تهدئه حتى لا يبكى ... ايعجبك هذا يا نفرتيتى ؟

نفـــرتيتى: نعم .

أخنااتون « منشدا » :

انت وحدك تصنع جمال الشكل . المدن ، والحواضر ، والنجوع على الطريق الخلوى وعلى شاطىء النهر جميع العيون فيها تراك امامها لأنك رب النهار على وجه الارض .

« یثب واقفا ، ویداه مرفوعتان » انت فی فؤادی لیس هناك سوای یعرفك فلتخلص ابنك اخناتون .

« نفرتیتی تنهض ، و تتحرك الى الخلف قلیلا وهی مجفلة ، یلتفت اخناتون الی الوراء فیراها ویقول » :

اخساتون: ماذا جرى ا

نفسرتيتي : انك احيانا . . تفزعني . . . تنسى انني هنا .

اخنساتون: أنساك ؟ أبدا ...

تفريتي : أشعارك دائما للاله ، أنظم قصيدة لى أنا .

اخنياتون : لن أنظم لك قصيدة ، بل سابني لك قصرا .

نف_رتيتى: في مدينة الافق ؟

اخنياتون : نعم .

« يدخل حور محب »

حور محب : السفيئة جاهزة يافرعون كما أمرت .

اخنياتون: اشرف على اعداد كل شيء اذن . وليأخدوا خيمتى المتعددة الألوان ، وجميع صنوف الون ، والمغنيات والراقصات . ومر أيضا باستدعاء مهندسي «بيك».

حور محب: أمرك مطاع . وهل ساصحبك أنا أيضا بامولاى ؟

اخساتون: وهل يسعنى أن أمضى ألى أى مكان بدون صديقى الخلص حور محب ؟

حور محب : دعنى دائما اكن يد جلالتك اليمنى . « اخناتون مسرور من سلوك حور محب السليم »

اخنياتون : اعتقد ياحور محب انك تتمنى اعداء تقتلهم . هيا. اعترف !

حور محب: كلا بالطبع!

اخنااتون « بمودة »: لم اقصد اغاظتك ، عندما اغدو ملكا بعد شهر ستفدو انت قائد جيوشى ، هيا بنا نتمشى في الحدائق ، وداعا أيتها الملكة ...

نفرتيتي : وداعا ايها اللك .. « يخرج حور محب واخناتون . تبقى نفرتيتي غارقة فى أفكارها ، تدخل الملكة « تى » فجأة » .

تى : أين الملك ؟

نفسرتيتي : خرج ليتمشى في الحدائق مع حور محب .

تى « بارتياح » : حورمحب مخلص ، وينحدر من بيت موال لنا .

نفرتيتي : أثمة شيء على غير مايرام ؟

تى : انى خائفة .

نفررتيتي: لماذا ؟

تى : أدى خطرا يحدق بابنى .

نفرتيتي : الخطر يحدق بالملك ؟ أين ؟

تى : فى فؤاده شخصيا .

نفسرتيتي: لست أفهمك!

تى : ما هو الملك ؟

نفرتيتي : شخص يحكم . . وله السلطة العليا .

تى : كلا .

نفــرتيتي: أليس الفرعون فوق الجميع ؟

تى : أسما . بالاسم فقط . اوه ! لقد توقعت هــدا مند زمن طويل . فقد تجمعت السحب في زمن شبابي .

نفــرتيتي « متحرة » : أي سحب ؟

تى : سحب الكهنوت المستبد المتفطرس . فقد شيدت في كل مكان معابد لآمون . وكدس كهنت الثراء والباس . من الذى يجمع الضرائب أ الكهنة . ومقابل كل نصر احرزه الملك على اعدائه قدم هدايا طائلة وقرابين لآمون . فاليوم ، وفي جميع ارض مصر ، السلطة الحقيقية لآمون وكهنته!

نفرتیتی « بحیاء » : ولکن هذا . . بالتأکید لاینبغی آن یکون ! تی نا طفلتی ! ما أشد سذاجتك وانت تقولین هذا ! آن الظلم ینبغی الایکون ، واضطهاد رقیق الارض ینبغی

الا يكون . وصراح الاطفال والحيوانات ينبغى الا يكون . . كل هذا كلام من السهل أن يقال . . . ولكن هكذا تجرى الامور .

نف رتيتي « في ثقة » : ان الملك سيكتسح ويزيل كل ظلم .

تى : يا كنتى . انت طفلة ، كما ان الملك لم يزل طفلا . انت لا تعرفين الواقع ، ففى القصور لا يسمع المرء الا ما يحب أن يسمع الما أنا ، « تى » ، الملكة المظمى زوجة أمنحتب الثالث ، فلم تكن معيشتى على الدوام فى القصور ، فأنا أعرف البشر ، وأعرف مرارة الحقيقة ، . وأعلم أن وراء اللهفط اللين ، وعبارات الملق ، يكمن مكر الافعوان ، وضراوة النمر ، المفانم ، المفانم ، كل شيء هدفه المفانم ، «صمت» وأنا أعرف جيدا ما يدور فى فؤاد ابنى ـ ليغفر لى وقا أعرف جيدا ما يدور فى فؤاد ابنى ـ ليغفر لى رع ا ـ فقد ساعدت على وضع هذه الافكار فى حناياه ، وهو يضـع نصب عينيه أن يدمر قرة الكهنوت . وهو يضـع نصب عينيه أن يدمر قرة الكهنوت . أليس كذلك أ

تفسرتيتي : أنه يريد الناس أن يكونوا سعداء . . وأحرارا .

تى : انه _ فى اعماق قلبه _ يبفض آمون . وفى قلبى عين هده الكراهية آمون ، ولكننى انبرى للعمل بمزيد من الدهاء ، فالتحدى السافر خطر ، لذلك ينبغىأن يعمل المرء فى الخفاء ، فى السر ، مخلخلا حجرا هنا ، ولبنة هناك ، الى أن يتداعى الصرح القوى !

نفسرتيتي : وماذا تريدينه أن يفعل ؟

تى : أن برائى ويتحدث الى الكهنة بمعسول القول ، مخفيا ما فى قلبه !

نفــرتيتي : وهو ان يصنع هذا ، فأخناتون يحب الحق .

تى : اخناتون ؟

نفرتيتي : سيكون هذا اسمه من الآن . هكذا قال .

بى : تصرف غير حكيم ، سوف يغزع المكهنة ويكون لهم نديرا .

نفــرتیتی : وسیبنی مدینـة ، مدینـة عظیمة . هی « مدینة الافق ») لتكون مدینة آتون ، مدینة رع .

انى : فليبن مدينة ، فهكذا صنع كل الملوك العظماء ، وليشيد فيها معبدا لرع ، فذلك ما لم يستطع الكهنة أن يعترضوا عليه ، ولكن فليشيد أيضا معبدا أصفر منه لآمون .

نفسرتیتی: ربما صنع هذا ، لست ادری . فهو ینظم القصائد ، وهی قصائد جمیلة لرع ، تحت اسم آتون .

تي : أنه لمجنون !

نفرتيتي : كلا ، بل هو صاحب أفكار عظيمة .

تى « بمرارة » : سيان ! فمن ذا الذى يهتم بجمال الأفكار؟ ليس الرقيق الزراعيون ؛ لأنهم يهتمون بالخبسر والبصل . أهم الجنود ؟ انهم لايفكرون الا في الترقى. والحهنة لا يهتمون الا بالثراء والسلطان. والفنائون والحرفيون لا يهتمون الا بما يصنعونه بأنفسهم . واعلمى يا كنتى ان كل جديد مريب .

نفرتيتي : وماذا تريدينني أن أصنع ؟

تى : انه لن يصفى لما اقوله ، فحكمتى تهبط على اذان صماء « تنظر الى نفرتيتى ، كمن تزنها » أما انت يا بنيتى فلديك سلطان الجمال ، وعسدما تتكلمين يصفى اخناتون لما تقولين .

نفــرتيتى : وماذا تريديننى أن أقول ؟

تى : دعيه يبنى مدينة . دعيه يستدعى الفنانين والنحاتين، ولكن وجهى افكاره الى القصور ، لا الى المعابد. وكلميه عن الجمال ، جمال الفن ، وقودى تفكيره الى الملذات .

الفسرتيتي: اأقود افسكاره بعيدا عن الرب ؟

تى : قودى افكاره بعيدا عن الخطر ، أم تحبين أن ترى زوجك بدمر نفسه ؟

خفرتيتي: كلا . كلا .

تى : ان الطريق اللى يريد اختاتون ان يسلكه يقود الى الدمار ، الآنه سيناصب قوة آمون العداء ، وآمون أقوى منه ، وعندئذ فسوف يدمره آمون!

نفسرتیتی: حتی وان .. « تتوقف » .

تى : ماذا كنت تريدين أن تقولى ؟

انف ربیتی «متحسسة طریقها» : لست بارعة ، ولن استطیع ان أقول ما في قلبي كما ينبغي !

تى : أتمى كلامك ، تــكلمى ، ،

الفسراليتي : اخناتون ابن الاله . هكذا يقول .

تى : جميع ملوك مصر ابناء رع . انه مجرد لقب ، ولا بعني شيئا .

تى : لا تشجعيه على هذه الفكرة ، هــذا جنون ، سيفضى الى الموت .

'نفــرتیتی: بل ان الموت .. « تتوقف » .

تى : أى زوجة أنت لابنى ؟ انك تحرضينه على هذا الهراء الخطر .

نفسرتيتي: اني أحبه .

تى : انقديه اذن ...

نفرتيتى : أنت لا تفهمين الوضع ، فهو ليس بهذه البساطة . فعندما أفكر في طفلتى الصبغيرة ، ابنتنا النائمة هناك في الداخل « تومىء برأسها » أفهمك ، وأريد أنا أيضا أن أحميها من أي شيء ، أما مع الملك فالأمر

تى : انت مجنونة . حمقاء . وقد سحوك اختاتون بجنونه الدينى .

نفرتيتي: ليس الامر كذلك .

« ناهضة في غضب ومسيطرة على المشهد » : أقول لك تی بافتاة أن الخطر حقيقي جدا ، فأنا أعرف مزاج عامة الشعب في ارضنا هذه ، فهم في النهاية سيرجعون الى ما يعرفونه وهو خدمة الآلهة ... الآلهة المربحين المسئوعين من الحجارة المنحوتة ، ولن ينقادوا اليه في أساليب العبادة الجديدة ، فيكهنوت آمون رع مستقر فوق ارض صلبة . وكان الكهنة هم الذين بولون الملوك ويعزلونهم ، فهل يقدر الأسرتنا العظيمة ، أعظم اسرة فى تاريخ الوجهين، وألتى فتحت امبراطورية، أن تتلاشى وتصبح هباء أ وكل ذلك في سبيل النَّيال الذي يستفحل في عقل رجل وهو في حداثة السن ؟ أنا وانت امراتان بابنيتي ، ولدينا حكمة النساء . وجميع الرجال اطفال ، مجرد اطفال ، ولابد أن يقادوآ ، ونلاطفهم بالكلمات الناعمة والقبلات ، وبالك تُنقدهم من عواقب حمقهم .

نف_رتيتي: اخناتون ليس طفلا .

تى : يظل الرجال أطفالا ما عاشوا . هذا شيء أعرفه أنا .

نفسرتيتي : ربما ... لأننا نختار أن نجعلهم هكذا .

تى : انت حمقاء . . حمقاء حسناء . . فأنت لا تفهمين شيئا! « تخرج غاضبة ، وبعد دقيقة تنظر نيجيميت (١) بحدر من بين الستائر الوسطى » .

نيجيميت : اانت وحدك يا اختى ؟ « تدخل » احسبنى سمعت صوت الملكة العجوز! ؟

⁽۱) تنطق کما لو کانت تکتب هکلاا : NEJEMET

نفــرتيتي « شاردة » : لقد خرجت لتوها .

نيجيميت : انى على الدوام خائفة منها . السكل يقولون انها امرأة شديدة البراعة . لقد حكمت الملكة سنين طويلة ، وكان في استطاعتها أن تحرك الملك على هواها . الكل يعلمون هذا . وأحسبها كانت جميلة الشكل يوما ما . أما الآن فهي بشعة . وما أفظع أن يفكر المرء في انه سيغدو مسنا قبيح الشكل «ترتب وجهها ، وتنادى» : «بارا » . . « رينيهيه » . . (تظهر القزمة السوداء «بارا») : ايتنى بمرآتى « تلاحظ أن نفرتيتي تدير عينيها بعيدا » أنت تكرهين أقرامي . . . لااذا ؟

نفريتي : الأنهم شديدو القبح .

نيحيميت : « بارا » حكيمة جدا ، عليمة بأسرار بلاد « بونت » PUNT ، وهي قادرة أن تصينع التمالم وأشربة المحمة ، ولديها عصارة نيات يسبب الموت السريع ولا يمكن اكتشياف أثره! (تحضر « بارا » المرآة ثم تنصرف . . وتقول نيجيميت وهي تتفحص وجهها) : ومع هذا فأنت قد تكونين حكيمة لأنك لا تنظرين اليها الآن ، فليس من الملائم أن يأتي ملك مصر القادم معوج التكوين ! . . لـكم أبدو عاطلة من الحسن . . . أنت طبعا كنت دائما حسناء الاسرة يا نفرتيتي ، ولكني أوتيت الذكاء . ثم اني طموحة ، الحق انني كان ينبغي أن اكون مليكة مصر ! . . اتذكرين عندما استطلعت بارا الطالع في الرمل وتنبأت بأني سأتزوج ملك مصر، واغدو ملكة مصر ؟ والحقيقة اني صدقتها ، واذا بك انت آخر الامر التي وقع عليك الاختيار! لقد غضبت يومند على بارا غضبا شديدا ، وناحت هي وزحفت على الارض واقسمت أن الرمل لا يكذب أبدًا! العل الملك يريدني زوجة ثانية ؟ أن أفكاره عن النساء

غريبة جدا ، لا تشبه مطلقا افكار الملك السابق. ماذا بك يا نفرتيتى ، ولماذا لا تجيبين ؟

نفسرنیتی « مضطربة » : اننی أفسكر .

نيجيمبت : لا جدوى من كونك ملكة مصر ، لقد كنت أنا خليقة أن أقوم بهذا المنصب خيرا منك بكثير ، فاللك غارق في الاحسلام ، متقلب المزاج ، وهو بحاجة الى من يوقظه ... و ... يسيره !

نفسرتيتي : صه يا أختاه !

نيجبيب : عزيزتى . . أعرف شدة الطيش فيما أقوله ، ولكن هذا هو طبعى . وهذا هو السبب في أننى واخناتون ما كنا لنتفق . وأنا لا اعتقد أنه أوتى شيئا من روح الفكاهة ، فهو مفرط في تدينه ، وبفظاعة ! لقد كان الدين دائما يضجرنى . . بكل تلك التماثيل الحجرية التى لها رءوس حيوانات ! . . أعنى أن المرء لايستطيع أن يأخذها مأخذ الجد ، كما يفعل العوام ! وأنه لشيء حسن بالنسبة لهم ، بطبيعة الحال ، أن يجدوا شيئا يؤمنون به «صمت» : نفرتيتى ! لا أعتقد أنك مصفية لكمة واحدة مما أقول !

نفسرتيسي : اسفة يا أختى ..

نيجيمبت : انت حقيقة غاية في العدوبة ياحبيبتي ، ولست أرى من العجب أن يكون اختاتون مجنونا بك الى هــدا الحد ، بحيث لا يتزوج أو يتسرى بنساء أخريات ! آوه ، انه ما كان ليصلح لى على كل حال «صمت» ان لديكم قائد حرس في منتهى الوسامة . . ما اسمه؟ حور محب ؟

نفرتيتي : نعم .

نبجيميت : انه نموذج الرجل في نظرى . لقد تحدثت معه ذات مرة ، فكان شديد الاحترام لي بالطبع ، وما الي

ذلك ، ولكنه لم يبد اهتماما . فهو شديد الاخلاص للملك ، اليس كذلك ؟

نفرتيتي: بلى . فهو أشد خدم الملك اخلاصا له .

نیجیمیت : والملك شفوف به جدا . والرجال یجلبون السام عندما یکونون شفوفین بعضهم ببعض ، فیما أظن ، فكلامهم دائما عن الصید ، أو المعارك ، ولا یتحدثون ... كما نتحدث نحن ... عن الناس !

نفــرتيتي « ناهضة أ» : يجب أن أمضى ألى طفلتي .

نیجیمیت « وهی تری نفرتیتی خارجة » : لست أدری ساد، بك الیوم . . ما أشد تبلدك . « تدخل « بارا » بینما نیجیمیت تتثاءب » اقرئی لی الطالع . « تأتی بارا برجاجتین غریبتی الشکل بهما رمل ، وتعطیهما لنیجیمیت التی تسکب الرمل علی الارض ، وتجشم بارا فوقه ، وتهتز جیئة وذهابا علی عقبیها وهی تتلفظ بزمجرات آلیة ، الی أن یبدو علیها آنها راحت فی نوع من الشرود او الفیبوبة » :

بـــارا : أرى . . أرى . . هنا الرمل يصعد . . . ولكنه أولا منخفض . . . أيام كثيرة يجب أن تمر . . . أيام كثيرة المردوج . . أدى تاج مصر . . . على رأسك ورأسه . . . المردوج . . أرى تاج مصر . . . على رأسك ورأسه . . . خرائب من الحجارة . . . العمال يكشطون أسماء من الصخر . . . انه قادم ، وقدماه ثقيلتان على الثلال من الصخر . . . أوف الإقدام . . . أقدام جنود . . . أرى المبلد . . أرى النيران القدسة . . أرى . . . أرى . . موتها ، ويتلاشى ، ترتجف نم تعطس معتدلة » . . محتدلة » . .

نيجيميت : يا لك من غشاشة عريقة يا بارا .

سلا : لست غشاشة يامولاتي .. وما أقوله يحدث .

نیجیمیت : بل انه لا یحدث ! انت دائما تعدیننی بزوج ، ولکنی لم أتزوج حتى الآن !

بـــارا : سيكون لك زوجان ٠٠ اثنان!

نيجيميت : اتوقع أن يكونا خيبة أمل لى عندما أحصل عليهما ! « يدخل حور محب من اليمين »

حور محب (محييا) : صاحبة السمو ٠٠

نيجيميت « تنظر اليه بحظوة » : ما الخبر ياحور . . حب ؟

حور محب: اوامر جالالة الملك ، الى الملكة العظمى ، الزوجة الملككية : ان السفينة الملكية قد أعدت ، وكذلك سفينة الحاشية ، فسيرحل الملك هابطا فى النيل مع الملكة بحثا عن موقع للمدينة الجديدة .

نيجيميت : ساخبر شقيقتى « وهو يستدير لينصرف » ابق لحظة ياحور محب ، حدثنى قليلا عن سوريا ومعاركك هناك ، فلابد انها كانت شائقة للفاية .

حور محب: عفوا يا صاحبة السمو ، فأمور الملك تنتظر التصرف، ولابد لى أن اشرف على تحميل السفينة «يخرج» .

نیجیمیت « مفیظة » : حلف ا « بارا تجذب ثوبها »

بـــادا : سيدتى .. سيدتى .. « تشير الى البــاب الذى خرج منه حود محب »

نيجيميت « وبالطريقة التي يتحدث بها انسان الى كلب » : ماذا ؟ بــــارا : على راسه . على راسه « تشير بيديها اشارات تدل على الثعبان والتاج » .

نیجیمیت « محملقة » : علی رأسه هو ؟ بارا « مؤمنة » : نعم . . نعم .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نیجیمیت : علی راسته هو ...

« نیجیمیت تحملق فی البسساب الذی خرج منه حورمحب، ویبدوعلی محیاها سیاق جدید من الافکار، فیبدو وجهها ناطقا بالحصافة ، والحدر ، والکر! »

المنظر الثالث

المنظر: السفينة الملكية ، والنيل في المؤخرة ...

الوقت: بعد شهر من الزمن ..

أخناتون يقف في وضع القيادة في وسط السفينة ، ونفرتيتي خلفه بقليل ، وحور محب في القدمة ، بينما بقف « بيك » _ وهو معماري شاب _ ومعه رسوماته وفادته « خيط البناء » بقرب الملك . وهناك كاتب يقف في انتظار تسجيل كلمات الملك . وهناك ايضا نوتية الخ . ..

اخناتون : هاده بقعة جميلة ، شمال مدينة « طيبة » بثلاثمائة ميل ، هنا ستقام المدينة ، فما قولك في هذا يا بيك؟

بيك: جلالة الملك على صواب بلا جدال ، فهاهنا بقعة مثالية لانشاء مدينة .. مدينة جميلة لم يعرف النساس. لها مثيلا من قبل!

اخنساتون : هنا على حافة النهر ، حيث الارض خضراء كالرمرد ، هنا ستكون حدائق قصرى وقصر الليكة « يسجل. بيك هذا » وفيما وراءها ستقوم القصور نفسها ، وستجلب الاشجار وتغرس ، ومن وراء القصور سيقوم المعبد اليكبير الذي سأشيده لابي «آتون» ، وفيما وراء ذلك أيضا ، في واجهة الجرف الصخرى ستنحت مقبرتي ومقابر نبلائي واتباعي ، وستحفر بحيرة الليكة نفرتيتي (لنفرتيتي) : أو برين هذا على ما يرام يا مليكتي أ

نفرتيتي: على ما يرام .

اخناتون : هل سنكون سعداء هنا ، في « مدينة الافق » ؟ نفسرتيتي : لن تكون هناك سعادة كسعادتنا . .

أخنساتون : بهذا أومن (ينظر كل منهما للآخر في حب ، ثم يقول بصوت « رسمي » مرتفع) الملك ابن رع ، الصفر الذهبي ، لابس التاجين في هليوبوليس الجنوبية ، ملك مصر العليا ومصر السقلي ، ابن رع الوحيد ، ابن الشمس ، سيد السماء ، كاهن رع الاعظم ، المنتشى في الافق الذي هو اسمه ، وبالنار التي في آتون «يسكن قليلا ، وقد خر الجموع ساجدين ما عدا الملكة» ها هي مدينة أفق آتون التي رغب الي آتون أنأقيمها له لتكون صرحا وأثرا باقيا لاسم جلالتي العظيم الي الابد . لأن أبي آتون هو الذي جاء بي الى مدينسة الافق هذه _ فلم يوجهني اليها نبيل ، ولم يقدني اليها رجل من أهل الأرض _ قائلاً : « يليق بجلالة الملك أن يقيم مدينة في هذا المكان » . كلا . بل كان آتون أبي هو الذي وجهني كي أقيمها له « يرفع يده» أن رع هو اله آتون ، أبي الحي ، انه آتون العظيم الحي ، واهب الحياة ، القوى البأس ، الذي يجبل نفسه بيديه ، ويشرق ويفرب في كل يوم بلا انقطاع. وسواء أكان في السماء أو في الارض ، فكل عين تراه وهو يمالا الارض بأشعته ويجعل كل وجه يحيا . وبرؤیته تقر عینای کل یوم ، عندما یشرق فی معبد Trون هذا في مدينة الافق ، فيملأه بذاته ، عن طريق أشعته ، جميلا في محبة ، ويضعها على ، في حياة وطول أيام ، الى أبد الآبدين !

سأبنى معبد آتون لآتون أبى فى هذا الكان ، وسأبنى لنفسى قصر القرعون ، وسأبنى قصر اللكة فى هدا المكان . وستشيد لى مقبرة فى الجبال الشرقية ، وهناك أدفن ، وهناك تدفن الزوجة العظيمة الملكة نفرتيتى ، وتدفن أبنة الملك «ميرياتون » . واذا مت

في أى بلد ، في الشمال أو الجنوب ، أو الشرق أو الفرب ، سيؤتى بى الى هنا ويتم دفنى في مدينة الافق ، وإذا ماتت الملكة العظمى نفرتيتى في أى مدينة ، في الشمال أو الجنوب ، أو الشرق أوالفرب ، سيؤتى بها الى هنا ويتم دفنها في مدينة الافق. وكبار اللكهنة والآباء المقدسون وكهنة آمون سيدفنون في الجبال الشرقيسة ، والمسسلحة التى بين حجارة الحدود الاربعة ، من الجبال الشرقيسة الى المجبال الفربية ، هى مدينة الافق المستقلة بداتها ، وهى خاصة بأبى دع آتون ، جبالا ، وصحارى ، ومراع ، وجزرا ، وأرضا مرتفعة ، وأرضا منخفضة ، ومراع ، وقرى ، وبشرا ، وبهائم ، وسائر الاشياء التى سيوجدها ابى آتون الى أبد الآبدين (تزداد حماسته ويرفع يديه الى السماء ويقول) :

یا آتون الحی
لقد جعلت ابنك اخناتون .
حكیما فی غایاتك .
وبقوتك ،
یوجد العالم فی قبضة بدك .
وكما خلقتهم ،
عندما تشرق یعیشون ،
وعندما تغرب یموتون .
وبك یعیش الانسان ،
والعیون تنظر الی بهائك ،
الی أن تغرب .

عندما تغرب في الغرب .
وعندما تشرق ينمو كل شيء
الأنك أسست الارض
وانشأتها لابنك
الذي انحدر من أطرافك .
الملك الذي يحيا في الحق
« وبابتهاج فائر » .
اخناتون الطويل العمر
والزوجة الملكية المعظمة محبوبته
سيدة الارضين
التي تعيش وتزدهر الى أبد الآبدين ا

الفصل الثاني

المنظر الأول

المشهد : ساطىء النيل قرب طيبة .

الزمان : بعد ثماني سنوات .

" ثلاث نساء يغسلن الثياب في النهر . الكاهن الاعظم « مريبتاح » جالس مستندا الى نخلة ، وقسد التف بعباءة ، وراسه الحليق مفطى بحيث يختفى داخل برنس، وهو يتظاهر بالنوم » .

المرأة الأولى: ما الأخبار ؟

المرأة الثانية : ارتفعت أسهار الدقيق .

المرأة الأولى: مرة أخرى ؟

المرأة الثانية: نعم . وكرش زوجي يحتاج الى كميــة كبيرة كي يملأه ، ١٦ كسرة كل ظهر .

المرأة العجوز: كل شيء تفير في هــده الايام ، ولم تعد الامور كما كانت أيام زمان ... ولم يعد في مقدورك حتى أن تشترى جعرانا لتضعيه على صدر الميت .

المرأة الأولى : هل سمعتما آخر الاخبار عن المدينة الجديدة ؟

المرأة الثانية: لا .

المرأة الأولى : هناك تماثيل ولوحات منحوتة كثيرة للملك والملكة والملك الموادن القبلات !

المرأة العجوز: يا للفظاعة !

المرأة الأولى : انها الحقيقة ! شقيق زوجة ابنى رآها بعينيه ...

المراة الثانية: انها تركب مع اللك المركبة اللكية في المناسبات العامة ويداهما متشابكتان!

المرأة الأولى: يا للهول!

المراة الثانية : اى نعم ! فسائق المركبة الرابع اخبر عمى بدلك .

المرأة العجوز: شيء مقزز ا

المرأة الأولى : خبرينى ، أصحيح أم مجرد لفط فارغ ان الملك ليست لديه زوجات أخريات ، غير المسكة نفرتيتي فحسب ؟

الراة الثانية: بل هي الحقيقة بعينها . سائق الركبة اخبر عمى بدال . والجميع يتحدثون عن ذلك ا

العجــوز: الا توجد نساء على الاطلاق في حريمه ؟

المرأة الثانية: كلا .

العجــوز : وهو الملك العظيم ؟! ماذا جرى في الدنيا ؟

المرأة الأولى: امرأة واحدة نقط ؟ ا أعرف ماذا عسى أن يقول زوجي تعليقا على ذلك . سيقول: « تهمس في أذن المرأة الثانية ، وتضحكان معا »

العجوز: خدا حدركما .

المرأة الأولى: لايوجد هنا من يسمعنا .

المرأة الثانية : لايمكن أن يكون الملك مفرط الرجولة وله امرأة واحدة!

المرأة الأولى: المئى أن أرى زوجى وله أمرأة واحدة أو صار ملكا! أنه خليق أن تكون له ثلاثمائة أمرأة على الأقل! وأن نكون له ثلاثمائة ولد بعد سنة واحدة!

المرأة الثانية : كلنا نعرف أن زوجك أسد وثور!

العجــوز : على ذكر الثيران (تخفض صوتها) لقد الفيت الثيران المقدسة الموجودة في « منيفيس » MNEVIS

المراة الثانية : ماذا ؟

المجسوز : أن تربى هناك بعد الآن ثيران مقدسة « تهز راسها » يا لها من أيام سيئة ، شريرة ! لم يعد أحد يهتم بالدين !

المرأة الأولى: بل أنهم يضطهدون المعابد أيضا!

المرأة الثانية : أجل . أن أبانا آمون كأن يرعانا . أما الآن فلا اله لنا أطلاقا !

العجوز : هذا ما يقوله زوجى . انه يقول ان الشمس ليست الها . فقد كانت موجودة هناك دائما !

المراة الأولى: وعلى كل حال فانه غير مسموح لك بعبادة الشمس ، لأن هذا خطأ أيضا ، بل المسموح به عبادة الحرارة التي في الشمس ، أو هراء آخر من هلا القبيل !

العجــوز : هذا كلام فارغ لا معنى له .

اللوأة الثانية : طبعا لا معنى له .

العجــوز : لقد جن العالم!

المراة الأولى : اتعتقدون ان هذا صحيح « تتلفت حولها ويظلق الحالم الاعظم عطيطا »

المراة الثانية : ماذا ؟

المراة الأولى: تلك الحكاية القديمة عن الملكة: انها لم تنجب ولدا ، وأن هذا الولد قد دس على الملك السابق فهو ليس ابنه اطلاقا ، وأن والده الحفيقي شاب من كهنة رع ا

المراة الثانية : انى لم اسمع قط هذه الحكاية !

العجوز : من الجائز انها صحيحة .

المرأة الأولى: ويقولون (تهمس)

المراة الثانية : وأنا سمعت (تهمس) وتتضاحكان) .

العجوز : الزما الحذر ، ستتعرضان لجدع الانف وشيق الاخين لو قلتما هذه الاشياء !

المراة الأولى: اوه! في وسعك ان تصنعى ما شئت هذه الايام! فلا أحد يبالى! فاذا سرقت منك ماشيتك وحملانك لن تجدى من تتجهين اليه بالشكوى . وقد يأخذون جلدك ، ويفشونك في الخضر . . الخ

العجــوز: يا للعار!

المرأة الثانية : يقال أن الأمر ليس بهذا السوء في مصر السفلي . المرأة الأولى : كلا . فالشريف حور محب هو الحاكم هناك ، ولن

المراه الأولى . ثلا . فانشريف خور محب هو الحالم هناك ، ولن

المراة الثانية : ٥٦ ! الشريف حور محب ! هاكم رجلا !

العجــوز : رجل على ما ينبغى . . . كما في الايام الخوالي .

المرأة الأولى : انه النموذج لما ينبغي أن يكونه وزير اللك . .

المراة الثانية : وهو رائع الطلمة !

المراة الأولى: الكل يخشاه . ولا أحد يستطيع أن يخدعه . فهو يعرف كل ما يجرى في كل مكان .

المجــوز : هذا هو الطراز الذي تعودناه سابقا ، كان الوزراء يومند يحترمون الآلهة .

المرأة الاولى « تنهض ململمة غسيلها » : لقد انتهى كل هذا . ويا لها من متعة لو كنا سيدات ورجالا فى البلاط ، فانى اتصور نفسى راكبة عربة ، مرتدية ثوبا شفافا ذا اشرطة « تتخذ وضعا يحاكى الموقف » .

المجــوز : اذن لصب زوجك جام غضبه عليك لو انك حاولت مثل هذه التصرفات ٤ فهو رجل محتشم .

المراة الثانية: يقولون ان ما يجري في البلاط مفزع ، من رقص. وعرى ا

المرأة الأولى: لا تقولي هذا .

المراة العجوز « تجمع حزمة ثيابها »: اننا نعيش في أوقات فظيعة

جدا . ولست أدرى ماذا ستكون نهاية هذا كله ! ؟
« تنصرف النساء الثلاث من جهة اليساد ، ويكدن
يصطدمن وهن خارجات به «بتاحموز» وهوداخل ،
في زى مواطن عادى ، لا في زى السكهنة . الكاهن
الاعظم يتحرك ، وينتظر لحظة ثم يخلع البرنس
كاشفا عن رأسه الحليق ، يحييه بتاحموز باحترام
وبانحناءة كبرة » .

ألكاهن الاعظم: مرحبا يابني ، بتاحموز .

يتساحموز : التحيات لك يا أبي الاقدس ، لقد استحسنت الا أقترب الا بعد انصراف أولئك النسوة .

الكاهن الاعظم: كانت هذه حكمة منك . وهذا مكان صالح للقاء .
فلا أذن هنا تتجسس علينا . يضاف الى هذا ان
حديث النساء على حماقتهن وجهلهن كان أحيانا
لا يخلو من فائدة . فالنساء ياعريزى بتساحموز
يمثلن تمثيلا كافيا ما يمكن أن نسميه « قوة الراى
العام » . تذكر هذا .

بتساحموز : سأتذكره يا أبي الاقدس .

الكاهن الاعظم: والآن ما الاخبار من « مدينة الافق » الجديدة ؟

بتساحموز « مخرجا لغافة بردى » : احمل اليك هذا سرا ، من طرف الامرة نيجيميت ا

الكاهن الأعظم « يفضه » : وماذا بشانك انت ؟

بتساحموز : لم يثر أى شك فى اننى شخص آخر غير ما أدعيه : نحات شاب يتوق للنجاح فى الفن الجديد الذى أنشأه الملك . وقد أبدى لى الشريف «بيك» ـ كبير مثالى الملك ـ حظوة ، وأثنى على عملى ، فتوطد مركزى.

الكاهن الاعظم: هذا كله حسن حتى الآن « بطالع البردى ، ثم يلفه ثانية وهو يفكر » اذن فاللكة نفرتيتى وضعت بنتا أخرى ؟

<u>ب</u>تـــاحموز : أجل أيها الأب المقدس .

الكاهن الاعظم « متأملا » : وهى آية واضحة على غضب آمون ، واعتقد أننا يمكن أن نعتمد على شعب مدينة «طيبة» كي يأخذوا المسألة على هذا الوجه « يفكر لحظة » ترى هل توجد رقابة مشمددة في مدينه الافق لاقتناص الجواسيس ؟

بتساحموز « باسما » : کلا یامولای . است معرض ا هناك بات الله خطر .

الكاهن الاعظم: هل يعتقد القوم هناك أن قوة آمون وكهنته قد تحطمت ؟

بتساحموز : تماما .

الكاهن الاعظم: ما اشد سلاحة الشبان وحماقتهم! ان الملكة العجوز ما كانت لتصل بها الحال الى مثل هذا التجرد من الدهاء. ولذا جعلت مكان لقائنا هنا على شاطىء النيل . أما فى المدينة فآذان الملكة « تى » لم تول مرهفة . « يدرس البردى مرة اخرى » وماذا لديك من رأى بخصوص النبيل الشاب توت عنخ آتون ؟

جتاحموز : توت عنح آتون ؟ انه مخطوب لابنة الملك الثانية ، المعود « عنخبا آتون » ! (۱)

الكاهن الاعظم: وماذا عنه هو شخصيا ؟

بتساحموز : ان هو الا غلام . . صبى لطيف ذو مرّاج حماسى ودود .

الكاهن الاعظم: أهو شديد الاخلاص لاخناتون ؟

بتـاحموز : اجل يا أبى الاقدس . أن هؤلاء الشباب معجبون بأخناتون حتى العبادة .

الكاهن الأعظم: أمن رابك أذن أن توت عنخ آتون متصف بالثبات

ANKHEPAATON (1)

- بتساحموز « مترددا »: الثبات على المبدأ ؟ لا اكاد أعرف يا أبي.
- الكاهن الاعظم : أن الاميرة نيجيميت تقول أن توت عنخ آتون شديد. الاعجاب بحور محب .
 - بتاحموز : هذا صحيح ، فهو في سن عبادة البطولة .
- الكاهن الاعظم: لقد كان حور محب دائما ملهما للشباب ، فلديه موهبة القيادة، أهو لم يزل متمتعا بالحظوة العظيمة . لدى الملك ؟
- بتساحموز : أكثر من أى وقت مضى ، فالى جانب الملك يقف دائما الكاهن « آى » والشريف حور محب ، الذى. لم يعد قائد جميع جيوش مصر فحسب ، بل لقد عينه الملك أيضا حاكما للشمال ، ولسائر مصر السغلى.
- الكاهن الاعظم: حور محب . . حور محب . . الرجل الوحيد ذو القدرة الخارقة في مصر . جندى بالفطرة ، وقائد مطبوع . . وقد تربى على الايمان بآمون ، ومع هذا فهو ليس معنا ، بل ضدنا .
- بتاحموز : اليس ممكنا ، أيها الآب الاقدس ، اذا عرضنا عليه . مكافأة ثمينة . . ؟ « يسكت سكوتا ذا مغزى » .
- الكاهن الاعظم: تعلم كيف تعرف الناس يا بتاحموز ، ان الشخص. الذي يستحق أن يشترى ، لايمكن في الاغلب الاعم أن يشترى ، وهذا هو الحال مع حور محب ، . ومحاولة مثل ذلك السلوك معه تؤدى الى كارثة .
 - بتــاحموز : لقد كان ذلك منى اقتراحا طائشا ...
- الكاهن الاعظم « لنفسه تقريبا » : رجل لا يكترث للنساء ، وهو مع ذلك جذاب لديهن . «ينظر الى البردى متفكرا» وفيما يتعلق بالأميرة الملكية نيجيميت فلتلزم التحفظ كله با بتاحموز . ولا تدع أحدا يدرك ان بينكما أى اتصال خاص !
- بتاحموز : انى ملتزم اشد الاحتياط . ومن باب المسادفة

كلفونى بالعمل فى اتمام نحت بارز يمثل الاميرة مع قرمتيها « بارا » و « رينيهه » ، وبذلك تسنح فرص الكلام بيننا بصورة طبيعية . والاتصالات الاخرى تتم عن طريق « بارا » ، وهى شديدة الولاء لسيدتها ، واخلاصها لها على أتمه .

الكاهن الاعظم : هذا حسن ،

بتاحموز « متنهدا » : هذه أيام نحس لآمون ، وهي تزداد سوءا ، ساعة فساعة . . وأحيانا بثقل قلبي داخل صدري وأنا في مدينة الافق ، فهذه العبادة الدنسة تزدهر وتنتشر في أرض مصر ، ونحن لا حول لنا ولا قوة !

الكاهن الاعظم: انت شاب وقليل الصبر ، وتحكم بظواهر الامور، ان قوة آمون لم تضعف ، وانما هى تعمل سرا ، في الخفاء ، ولئن صارت معابد الاله الكبرى الثمانية مهجورة ، وصودرت أموالنا وأراضينا ، الا ان قوة آمون لم تهزم ، فآمون يسخر كل شيء لفاياته ، يسخر طموح النساء وغيرتهن ، وعبادة الشسباب للبطولة ، وغطرسة الملك المرتد واهماله ، ان آمون لايمكن أن يهزأ منه يا بتاحموز ، وفي استطاعة كهنة آمون أن يعملوا في الظلام ، كما أن في استطاعتهم أن يعملوا في النور ، فدع الاحمق الصغير السن يترين مدينته ويزخرفها ما شاء ، فالكلمة الاخيرة لم ينطق بها بعد!

س____تار

المنظر الثاني

المكان : جناح الملك في مدينة الافق « تل العمارنة » .

الزمان: بعد ستة أشهر.

والبنساء خفيف ، كثير التهوية ، مزخرف زخرفة بهيجة الالوان ، تمثل جوانب من حيساة الطيور والحيوانات ، وهناك جرار كبيرة من الخزف الملون ، والمدخل الى جهة اليسار ، وعن اليمين شرفة خشبية تطل على النهر ، واربكة طويلة في اقصى اليمين ، ومنصة مرتفعة في الوسط، و « نفرتيتى » جالسة فوقها في وضع نموذج للرسم أو النحت ، وهناك كراسى ومقاعد ذهبيسة فوق المنصة ، والى البسار وقف أخناتون يضع لمسات اللون الأخيرة على تمثال راس نفرتيتى الشهير ، وهو مرتد ثوبا بسيطا من الكتان ،

لا أستطيع أن أصنع أكثر من هذا ...

نفرتیتی « بصوت خافت » : هل تم ؟

اخناتون « قانطا مكتئبا » : نعم . نعم .

نفرتیتی: هل استطیع آن آری ؟ « اختاتون لایرد ، فتنزل وتاتی الی جانبسه » اوه ! « تشهق بشدة » اخناتون « مشيحا » : لا استطيع أن أصنع أكثر من هذا . ليس هذا ما كنت أعنيه ولا ماراته .

نفرتیتی: ولکنه جمیل ، جمیل .

اخناتون: لا . لا . كله خطأ . . خطساً كله . . « في نوبة من العصبية الفنية يتمشى جيئة وذهابا » .

نفرتيتي « برقة » : انت دائما تقول هذا ... وهو غير صحيح .

اخناتون: أنت لا تفهمين . ليس هـــذا مارايته هنا « ينقر على رأسه » . لو كنت تعرفين . . . لو انك كنت تعرفين ؛ لحكان يجب أن . . . كان ينبغى أن . . « يبدى اشارات لا جدوى منها ، محاولا التعبير عن نفسسه » . . . سأحطمه . . .

نفرتیتی « تقف بینه وبینه » : لا . لا . انا امنعك . « تبتسم قلیلا ، وتتخد لهجتها نقمة من تحدث طفلا » ان اسمح بتحطیم راسی الجمیال . انتظر حتی براه « بیك » واستمع لرایه .

اخناتون : « بيك » .. « بيك » .. انه يطرى كل ما أصنعه ، فتملق ألملك هو التصرف الوحيد الحكيم .

نفرتيتى : ليس « بيك » هكذا .. بعض الآخرين هكذا ؛ أما هو فلا ، انه أمين .

اخناتون : أقول لك اننى أبغض مرآى هذا التمثال !

نفرتیتی « تغطیه بقماش » : ان تنظر الیه مرة آخری حتی الغد، بل ربما بعد آیام کثیرة . فأنت دائما هکدا ، وجمیع الفنانین سواء فی ذلك . فهم دائما لایرضون عما صنعوه متی فرغوا منه « متعجبة » وهدا یبدو لی شیئا غریبا فلو انی صنعت شیئا جمیلا لکنت خلیقة آن اسر به جدا ، واجری هنا وهناك ، واصفق بیسدی وانادی قائلة : « انظروا . انظروا . او لیس هذا جمیلا ؟ »

اخناتون « يبتسم لها ، وقد هدا واغضى متسامحاً » ه

أخناتون « برقة » : لا حاجة بك الى هذا . فأنت الشيء نفسه.

نفرتيتي: أي شيء ؟

اخناتون: الجمال.

نفرتيتى « هازة رأسها »: أوه ، لا ، بل ان الجمال يكمن في عينيك ، . في يدك ، في قلبك ، وهناك في مصر الوف النساء اللواتي يفقنني جمالا ،

اخناتون : بالنسبة لى لا توجد الاامراة واحدة جميلة، هي نفرتيتي.

نفرتیتی « رافعة طرف القماش وناظرة الی التمثال »: نعم ، انی اری هذا « ناظرة الی یدیها » لابد أن یکون عجیبا أن ... یصنع المرء اشیاء « تحرك یدیها كمن تجربهما ».

اخناتون : يدا نفرتيتي الجميلتان وهي تودع آتون عند الغروب بالصلاصل به المرصعة ، سأصوغهما من الصلصال . . يدى نفرتيتي هاتين « يغوص في المضجع » ولكن ليس الآن ، فأنا متعب جدا ، « يغمض عينيه ، وبعد دقيقة يفتحهما وينظر نحوها » ماذا بك ؟ شيء ما يحزنك ؟ 1

نفر تيتى : أفكر في انني عاجزة أن ألد .. ابنا (تتكلم بمرارة عميقة وخزى) .

اخناتون : « نصف قائم » ياحبيبتى .. « تنظر نفرتيتى اليه وتركع بجواره باكية » .

نفرتیتی : خمس بنات . . خمس بنات . . وما من ابن ذکر، یلبس التاج الردوج!

اخناتون : ایاك . ایاك . سعادتنا عظیمة جدا ، فلا تدعی شیئا یعکرها . وهل فی مقدورنا آن نحب ابنا اکثر مما نحب صفیرتنا میری آتون (۱) وعنخبا آتون ..

★ الصلاصل آلة موسعة صغيرة مخشخشة كانوا يستخدمونها فيعبادة ايزيس (المترجم)
 (۱) MERYATON

تفرتيتى : ولكننى كان ينبغى أن أمنحك أبنا . . أبنا ! أتمرف ماذا يقول الناس فى المدينة « تخفض صوتها » : أنه غضب آمون !

اخناتون : يقولون هذا هنا .. في مدينة الافق ؟

نفرتيتي : لا . لا . . بل في المدينة القديمة .. مدينة « طيبة »

أخناتون « ضاحكا »: طبعا . فكهنة آمون لابد أن يقولوا ويصنعوا كل ما يقدرون عليه ، فسلطانهم تحطم ، وخزائنهم صودرت وخصصت لخدمة أبي « آتون » . فلا عجب أن ينطلقوا هنا وهناك نافثين النكاية والافك . وماذا تتوقعين من عقرب غير اللاغ « مومنًا بيده » دعيهم وشانهم .

غفرتیتی : ولکن الناس .. الناس یصدقونهم !

اخناتون « بثقة » : المسنون جداً ، والاغبياء فقط . . . هؤلاء الله بن خدموا آمون زمنا أطول من أن يسمح لهم بالتغير ولكن محبة آتون تزداد وضوحا لدى شعبى يوما بعد يوم « حالما » لقد أعطيتهم الحياة بدلا من الموت ، والحرية بدلا من اغلال الشعوذة ، والجمال والحق بدلا من الفساد والاستفلال . لقد انتهت الايام الفابرة السيئة بالنسبة لهم ، وأشرق نور آتون ، وفي استطاعتهم أن يعيشوا في سلام ووئام متحررين من ظل الخوف والطغيان ا

نفرتيتي : أتظن . . أتظن حقيقة أنهم يدركون ذلك ؟

اخناتون : انهم مفرطو الفباء « باسما » وعقولهم تتحرك ببطء ، ولكن من ذا الذي على وجه هذه الارض يؤثر العبودية على الحرية ؟

نفرتيتي « متراجعة ومقطبة قايلا » : حورمحب لا يفكر كتفكيرك.

اخناتون « بحنان » : حورمحب يظن اسوأ الظنون دائما ، بوجهه . الجاد القطب ، انه لا ينفك ينعب وينعب ا

نفرتيتي « بغيرة » : ما أشد تعلقك بدلك الرجل!

اخناتون : لماذا ترهینه یا نفرتیتی ؟

نفرتیتی « ببطء » : هو .. یکرهنی .

اخناتون : لا . لا .

نفرتیتی: بلی . یکرهنی . انه یزدری النساء .

اخناتون : لعل لدیه اسبابا وجیهة لذلك . فلیس من المسسور للجندی ان یری افضل الجوانب فی المراة . بل انجزءا من تربیته نفسها ان براهن فی صورة اسلاب أو سبایا . . لا اکثر .

نفرتيتى « بالحاح » : لماذا تهتم به الى هذا الحد ؟ ليس بينكما شيء مشترك . وأفكاركما ليست واحسدة بحال من الاحوال . بل انه لايؤمن بالهك ، فهو في صميم فؤاده لم يول من عباد آمون ا

اخناتون: لا . لا . يا نفرتيتي .

نفرتيتي : بل هي الحقيقة ، أقول لك .

أخناتون « متفكرا » : من ناحية ما ، ربما ... فحورمحب شديد الولاء للأفكار . وقد تربى في ظلال آمون ، ويحتاج الى وقت طويل كى يتخلص من هذا الظل . فما كان جده يؤمن به في عهد امنحتب الثانى فهو صالح في نظر حورمحب . «يتكلم باستنكار ولكن بشفف» والفريب اننى مع ذلك أحبه لهذا السبب . فهو غير مستعد في سبيل ارضاء ملكه وصديقه أن يتظاهر بغير ما يشعر به . أن في حور محب شيئا حقيقيا ، وبرغم كلعناده فهو غير احمق ، وما دام الامر لا يحتاج الى خيال فهو حصيف جدا ، ثم أن له جسما بديما ، كالحديد . ولقد كنت على الدوام معجبا بتلك الصفة فيه .

« صمت نرى خلاله على وجه نفرتيتى ما يدل على تقديرها لما يتصف به هذا الصمت من حدة لاذعة ٤ فاختاتون شديد الشعور بضعفه الجسماني »

اخناتون : أوه ! انه شخص صالح من جميع الوجود .. واقعى، وقوى ، وحى .. ولا يسم المرء الا أن يحبه ، الكل يحبونه !

نفرتيتى . لقد لاحظت ذلك . . من الطريقة التى يهتف بها الناس له في الشوارع . ويقال انه معبود تماما في مصرالسفلي:

اخناتون: يا لحور محب من عزيز « ينظر نحو تمثال الرأس » يجب أن نريه تمثال رأسك . فأنا أحب دائما أن أدى حور محب النحت والرسم! فهو يبدو محرجا جدا ولا يدرى ماذا يقول عنها . . فلنرسل في طلبه « ويوشك أن يصفق ، ولكن نفرتيتي توقفه » .

نفرتیتی : انتظر .. هناك شیء ما .. « اخنهاتون ینظر الیها متعجبا ، فتنهض وتقف فی عصبیة »

نفرتيتى : يجب أن أقول لك ... ويجب أن تصفى .

اخناتون « جالسا بوجه جاد »: أني مصغ .

نفرئيتى « مستيئسة » : انت الملك العظيم . . . وأنا لم أنجب لك. ولدا . فلو اتخذت أختى نيجيميت زوجة لك ، باعتبار انها من ذوات الدم الماسكى أيضا . . فقد تلد لك ابنا « تسكت لنهوض الملك اخناتون الذى يكبحها باشارة امرة » .

اخناتون: نفرتيتي! انت الزوجة الملكية . . . الملكة العظمى . وبالنسبة لى لا وجود الآخرى ، كما انه لم يوجد وأن يوجد حب كبير كحب كل منا للآخر!

نفرتیتی (مترنحة وتكاد تسقط): آه . . « بمسكها » .

اخناتون : ماذا كنت تحبين أن أقول لك ؟

نفرتيتي : ماقلته فعلا! ولكن حور محب قد يكون له راى مختلف.

اخناتون: ان الذي أقدره في حور محب حبسه اياى ، لا رأيه. ونصحه . نفرتيتي : وأمك أيضا قد بكون لها رأى مختلف .

اخناتون: أمى لم تعد تحكم مصر .

نفرتيتي « بحياء » : ولكنها حكيمة .

اخناتون : بحكمة جيلها ، ان لنا الآن حكمة جديدة .

« يطفو الديه ـ الحظـة أو لحظتين ـ المتصوف الذي بداخله ، وتتجه عيناه الى الشمس ، ولـكن حركة من نفرتيتي تنبهه ، فيتكلم بصورة واقعية وبهدوء » : مرى اتون » متزوجة من سـمنخرع ، وصـفيرتنا « ميرى اتون » مخطوبة لتوت عنخ آتون ، وكلاهما فتي أثير لدينا ، مشرب بالحقيقة ومحبة الله ، وكل منهما الله تنتهي في مدينتنا الحبوبة هـله « صمت » هيا ، سنرسل في طلب أصدقائنا ، « يصفق فيظهر خادم نوبي» نامر بحضور كبير المثالين الشريف «بيك» ، وكل منها نوبي» نامر بحضور كبير المثالين الشريف «بيك» ، وكل منها الشريف حور محب « الخادم ينحني ويخرج » أسعيدة النت الآن يا زوجتي ذات البدين الجميلتين «يرفعهما» ، النت الآن يا زوجتي ذات البدين الجميلتين «يرفعهما» ،

تفرتيتى : أجل . أنا سعيدة . ولكنى مسرورة الأنى قلت لك ما قلته قبل أن تصل أمك اليوم .

اخناتون : انت خالفة من أمى ، كما يخافها كل انسان آخر ٠٠ فلا شك انها امراة مسيطرة ٠٠ أ

نفرتیتی: انها تحبك حبا عمیقا جدا .

اخناتون : طيلة ما سلكت سبيلها .

نفرتيتي : لا اظنك تعرف كم تحبك .

اخناتون : انها تحبني كطفل ، لا كرجل .

نفرتیتی: انت قاسی:

أخناتون : أو لم أشيد لها معبدا جميلا ، هنا في مدينتنا ؟ معبد

الملكة « تى » . ألم أتوسل اليها مرارا وتسكرارا أن تترك مدينة «طيبة» وتأتى لتعيش هنا أ ولكنها تفضل الايام الفابرة ، والحياة القديمة . أنها تعيش فى الماضى والمرء ينبغى أن يعيش فى المستقبل (يلين وجهه) . ولكن ها هى تأتى الآن ..

تفرتیتی: سنجعلها سعیدة هنا ؛ فلا تعود ابدا الی المدینة القدیمة. « یدخل «بیك» مع أربعة أو خمسة شبان من الفنانین؛ ومنهم بتاحموز ؛ ویسدو علی مظهرهم الانحلال بعض الشیء ؛ فثیابهم غریبة مزركشة ؛ وفیهم میل الی لفت النظر » .

اخناتون : انظروا يا أصدقائي . ها هو قد تم .

« يرفع القماش عن تمثال الرأس ، فيتجمعون حوله »

الشبان « معا » : بديع ! هائل ! هذا هو الـكمال ! رائع للفاية ! الخ .

« يبتسم لهم اخناتون باغضاء ، ولكن عينيه على «بيك» الذي يبدو أكبر سنا منهم بكثير ، وأكثر جدية » .

اخناتون : ما رأیك یاعزیزی المخلص بیك ؟ « بیك ینظر طویلا الى الراس ، وفجأة یركع ویقبل ید اخناتون »

بيك : مولاي ا

· اخناتون « بزفرة ارتياح » : أنا اذن لم أفشل برغم كل شيء!

- نفرتيتي « بحنان » : الم أقل الله ذلك ؟

« دفعة ثناء أخرى من الشبان الذين يتجمعون حول اخناتون جميعا ، فأخناتون واقف وذراعه حول فرتيتى والموقف كله يفيض بالمودة والبعد عن الرسسميات ، يدخل حور محب مع توت عنخ آتون ، وتوت عنخ آتون صبى وسيم ينم وجهه على الضعف ، وهو تواق دائما للفوز بالاستحسان ، ويسهل أن يتحمس ، وحورمحب

يبدو شديد التجهم لمرأى هذه المجموعة وقد احاطت بأخناتون ، وواضح انه يزدرى وينفض عصبية الفنانين، ويظل الجميع بضع دقائق غير فطنين لوجوده هناك ».

بتاحموز : هذا أحسن ما صنعته ، أحسن من كل ما سبقه بآماد كبيرة . أنه أفضل من النقش البارز ، من جمسال النقش البارز ، أنك لست ملك مصر فحسب ، بل ملك المثالين أيضا .

شـــاب : وهو لقب أرفع من الاول بكثير .

شاب آخر: أجل.

حور محب « عاجزا عن تمالك نفسه كي لا يقولها »: كذا!

اخنــاتون « یلتفت فیراه » : ۱ ه. هذا انت یاعزیزی حورمحب. ـ وانت ایضا یا زوج ابنتی العزیز .

« توت عنخ آتون يحمر وجههه سرورا . يجذب اخناتون كليهما الى الامام »

أخناتون : اقبلا .. ما رايكما في هذا ؟

توت عنخ آتون « بلهفة » : أوه يا سيدى . انه أجمل شيء . . في مثل جمال الملكة نفسها ، وهذا في حد ذاته كثير. « نفرتيتي تبتسم له وتمد يدها ، هي وأخساتون وتوت عنخ آتون يقفون معا » .

أخنااتون : وأنت ياحورمحب . ما قولك ؟ (في عينه وميض) .

حور محب « بدون انفعسسال ، ومحرجا بعض الشيء » . بديع ياسيدى . أنا متأكد .. هه .. أن التاوين شديد الشبه بالحياة « يحاول أن يفكر فى شيء أكثر من هذا ليقوله . وأخناتون يرقبه كمن ينتظر المزيد ، وتظل عيون الشبان على أخناتون ، متأهبين للضحك أذا حيار هذا هو المطلوب » .

أخنااتون « متجها نحوه » : يا أعز أصدقائى . « يضع ذراعه في ذراع حور محب ، فيلين وجه حور محب ، ويقول

له اخناتون بلطف وعمق مشاعر »: انت خلیق أن تعجب بأى شيء صنعته أنا ، لأنك تحبني !

حور محب « محرجا » : بالفعل ياسيدى .

أخنااتون « بشيء من الأسي » : هذا الفن الجديد الذي اسسته ، الا يهز نفسك من أي وجه ؟

حور محب : السبب ببساطة اننى لا افهم هذه المسائل . انها غلطتى .

أخناتون « ناظراً اليه بتفحص » : ساصنع لراسك تمثالا .

حور محب « غير مستمرىء للفكرة » : لى أنا ؟ ولكن . . حقا .

آخناتون « مفكرا في الصعوبات » : كي يجسد المرء القوة . . والبأس . . وفاعلية العضلات ، ينبغي أن يكونعار فا بتكوين الكائن البشرى تحت الجلد « يفكر مليا في المشكلة » .

حور محب : سيدى ! انى تواق جدا للتحدث اليك . ان حاملى الجزية قد وصلوا من « ميتانى » وسوريا ومن الجنوب أيضا . وأمامك مسألة أعداد الخطاب الذى تلقيه عليهم .

آخنــاتون « بصبر نافد » : ليس الآن « يبتعد قليلا » .

حور محب : وهناك تقارير لا تعجبني من مدينة « طيبة » !

اخنـــاتون (بحدة) : مدينة « طيبة » ؟

حور محب : نعم « طيبة » ، ان جامعي الضرائب ...

اخنياتون : سنتحدث في هذا الامر فيما بعد « يلتفت الى بيك والآخرين » وفيم تعملون الآن ؟

الشـــبان : في « فريسكو » « الاوز البرى » . . و « الحصاد في الحقول » . . و « ازهار اللوتس » .

اخنساتون : هذا حسن. أخرجوا بأنفسكم الى الحقول ، وشاطىء

النهر ، وليكن كل شيء طبيعيا وصادقا ، وتحرروا تماما ، قاطعين كل صلة تربطكم بالتقاليد الشكلية القديمة والاساليب النمطية في تقديم موضوعات الطبيعة ، فالبساطة والصدق هما ما يجب أن ترموأ الله .

مجموعة الشبان معا: سمعا وطاعة .

اخناتون : وأنت با « بيك » المحكيم ؟

بيــــك : ان الحصص الجديدة من الجرانيت الاحمر قد وصلت من أعالى النيل .

اخنااتون : حسن .

بيسك : لقد أحرزت مزيدا من التقدم في اللوحات البارزة التي تمثلك وتمثل الملكة العظمي ، ولكني أحب أن تراها قبل أن أمضي في مزيد من النحت .

اخناون : هل صورتنا بطريقة طبيعية _ ككائنات بشرية _ لا كائنات رسمية ذات ابهة وسمت ؟

يسمك : اتسالني هذا السؤال يامولاي ؟ انا تلميك الاول .

اخساتون: وأعظم تلاميدي !

أخنااتون : أجل . .

(أخناتون ونفرتيتى وبيك والفنانون يخرجون ، مرحين ضاحكين معا . يتبعهم حور محب ببصره ، وقد بدا على محياه القلق اليائس والتعاسة . ويرنو اليه توت عنخ آتون بقلق ، فالفلام يعبد بطله حور محب عبادة عميقة » .

توت عنخ آتون : انك لتبدو مهموما أيها النبيل حور محب .

حور محب « وهو يجلس » : أجل ...

توت عنخ آتون : وماذا يكربك ؟

حور محب : شراهة البشر ، وطمعهم ، وسوء احتيالهم ! توت عنخ آتون : لست أفهم .

حور محب : ما لم تحكم رقابتك باستمرار، ستجد القوى يستغل الضعيف ، والقوانين الخيرة تلتوى لمسلحة خربى.

توت عنخ آتون : هل الامر كذلك ؟

حور محب: نعم .

توت عنخ آتون : أو لايمكن عمل شيء لتلافيه ؟

حور محب « بتجهم » : اجل ، بمعاقبة صانعي الشر .

توت عنخ آتون: وعندئذ ؟

حور محب : وعندئد بلزمون الحدر قبل تكرار اساءتهم .

توت عنخ آتون: أهناك صانعو شر كثيرون في اقليمك في الشمال ؟ حور محب: ليس الآن .

« ينظر اليه توت عنخ آتون باعجاب » .

توت عنخ آتون « بتردد » : كنت تحدثنى ياسيدى عن حروبك الاولى في « أسيس ASIS عندما وصلك استدعاء.

حور محب : كنت أحدثك عن هذا بالطبع . أتريد حقا أن أتم لك هذا الحديث ؟

توت عنخ آتون : بل أرجوك باسيدى .

حور محب « سعيدا وقد سرى عنه » : لقد حدث الأمر على هذا النحو . كان العدو هناك « يتناول أداة نحت ويحدد بها موضعا » .

توت عنخ آتون « منحنيا ليتابع »: نعم ٠٠٠

حور محب : وقواتنا الرئيسية كانت هنا « يتناول اداة أخرى». توت عنخ آتون : نعم ٠٠٠

حور محب: و « الفرات » یجری . . هکذا « برســـم علامة بالطباشی » .

توت عنخ آتون: فهمت .

حور محب : وهم يقاتلون بتكوين متلاحم ، وعرباتهم القسل من عرباتنا ، الأنها تقل حامل درع ، فضلا عن السائق ورأمى السهام .

توت عنخ آتون : نعم .

« تدخل نیجیمیت » .

حور محب : صاحبة السمو «بقفانتباه ، وكذلك توت عنخ آتون»

نيجيميت : لا تتوقفا من أجلى ، فالوضوع يبدو مثيرا جدا .

توت عنخ آتون: النبيل حور محب كان يحدثني عن معركة .

نیجیمیت : موضوع خلاب «تجلس وترشق حور محب بابتسامة خلابة » استمر .

حور محب « لتوت عنخ آتون » : وكنا نتمتع بمزية الحركة ، فتظاهرت مركباتنا بالاضطراب واختسلال نظامها ، فسقط رماتهم في الفخ ، والقوا اتواسهم وهجموا شاهرين فئوسهم صارخين صاخبين . وهم بالطبع قوم همج مشوشو التفكير . . شجعان جدا ، ولكن لا عقل لهم !

تيجيميت : وبعد ؟

« يرمقها حورمحب لحظة قصيرة ، ثم يوجه انتباهه الاساسى الى توت عنخ آتون ، الا انه يشعر بمزيد من الانعطاف نحوها لانها امرأة تحسن الصمت والاصغاء في هدوء! » .

حور محب : وكانت لدى رماتنا أوامر بعدم رمى السهام الى أن أصدر اليهم اشارة متفقا عليها .

نيجيميت : يا لها من حيلة بارعة .

حور محب: ثم ، فى لحظة معينة ، انفرجت صفوفنا ، والقى رماتنا سهامهم ، وفى الوقت نفسه زحفت عرباتنا الى هنا « يشير الى مكان » وتقدم المشاة من هنا

« وأشار الى مكان آخر » . وهكذا أحيه بالعدو أحاطة تامة ، وجرفناهم الى النهر

قوت عنخ آتون : أوه !

نيجيميت : ما أروع هذا!

حور محب: ولكن لعمرى ، لقد قاتل هؤلاء القوم قتالا حاميا. وأشهد للعجوز « فوزى ووزى » Fuzzy Wuzzy « انه قادر على القتال . . وحتى النهاية ! لقد كانوا أهلا أن نقاتلهم !

« يدخل خادم نوبي و سحني أمام نيجيميت » .

الخادم : الملكة العظمى «تى» تهبط الآن من السفينة الملكية.

نيجيميت « بصوت رسمى » : فليتم استقبالها بالمراسم اللائقة ، ولتأت الى الاجنحة المدة لها . ولتحمل اشارة وصولها الى المرسم الملكى .

« ينسحب الخادم ، وتجرى نيجيميت الى الشرفة لتطل منها » .

هاهى بشعرها الستعارة وكل شيء! كم تبدو مفزعة!

توت عنخ آتون « يجرى منضما اليها » : أين ؟

نیجیمیت : صه ، انها هناك ، مرتدیة الثیاب التی تعودت ان ترتدیها منل عشرین سنة ! یا لها من عجوز مسرفة فی رجعیتها!

توت عنخ آتون : كم هي تبدو عجوزا !

نيجيميت : ياعزيزى ! لابد انها قاربت المائة ، ولكن الواقع ان السن ظهرت عليها أخيرا بشكل واضح ، اوه ، انظر ، انظر ياتوت الى كل هذه الحلي الذهبيسة المتيقة الطراز ، اليست صارخة اللوق ؟

توت عنخ آتون : بل همجية .

نيجيميت « ملقية نظرة غنج الى حورمحب » : يجب أن تكون

على حدر ونحن نتكلم امام النبيل حور محب ، والا قبض علينا أو صنع بنا شيئًا فظيعا كهذا .

حور محب « بجفاف » : ان هذا يتجاوز حدود واجبى ٠

نيجيميت : الواقع انك معجب كبير باللكة العجوز، ألست كذلك أنها النبيل حور محب ؟

حور محب : انها أمراة يجد المرء نفسه مجبرا على احترامها .

نيجيميت : أتحب حتى ملابسها العتيقة الطراز ؟ أفلا تظن أن الاشياء التى ترتديها اليوم أجمسل من تلك بكثير ؟ « تموج جسمها › وهي تردف بلهجة ذات مفزى » انها تتيح مزيدا من الحرية .

حور محب « ناظرا بتجهم الى ثيابها الشفافة جدا » : هذا صحيح.

نيجيميت « عائدة مرة اخرى الى النافلة » : انها بالطبع ذات شخصية ، فهى كما يقول العامة « ملكة بكل أنملة فيها ! » مع أنها ليست من سلالة ملكية . ولكنها تمنحك الاحساس بأنك يجب أن تنفل ما تقوله لك . ولست أعجب لأن الملك الراحل كان كالعجينة في يدها « تستدير عن النافلة وتعود الى مكانها السابق، وتقول فجأة لحور محب » وهذا القول يصدق عليك أيضا ، كما تعلم ، فأنت تبدو ملكا بكل أنملة فيك . «يبدو الحرج على حور محب ، وتقول هي لتوت عنخ آتون» اليس كذلك ؛

توت عنخ آتون : بلى ، بالفعل .

حورمحب « محرجا »: لست الا قائدا مسنا فظا ...

نيجيميت : هراء أنت في منتهى الوسامة (لتوت عنخ آتون)، اليس كذلك ؟

توت عنخ آتون : بلي .

حور محب « وقد ازداد حرجا » : حقا ... « نیجیمیت تنفحر ضاحکة » .

نيجيميت : لقد أحرجتك (تنجه اليه وقد تغير مسلكها) أرجوك أن تصفح عنى . والواقع انى معجبة بك الى أقصى حد... ليسذلك بسبب وسامتك فحسب ، بل لأنك جندى ممتاز . ولقد كان مثيرا جدا أن أصفى اليك منذ هنيهة وانت تتكلم ، فلم يحدث قط اننى ادركت قبل الآن أن القتال فن ألى هذا الحد!

« خادم نوبی بجری داخلا ، فی حالة ذعر »

الخادم: اللكة . اللكة .

ومريضة ، وعيناها على حور محب » .

: انى مسرورة أن أجدك هنا أيها النبيل ، فأنى أريد تی أن أتحدث اليك .

« نيجيميت تتقدم نحوها لترحب بها ، ولكن «تى» تبدو نافدة الصبر قليلا » .

اتركينا يا بنيتى . . وانت ايضا يا من ستكون ذوج حفيدتى . «تنصرف نيجيميتعلىمضض ، وينصرف توت عنخ آتون مدعنا مطيعا . وتفوص « تي » في المضجع 6 وقد بدا عليها المرض » أنى مسرورة أن أجدك هنا ، وكنت أخشى أن تكون في اقليمك بمصر السفلي .

حور محب : لقد غادرته منذ أسبوعين « بتوقد » أهناك متاعب من أي نوع ؟

: بل هناك شر يختمر . وأنا واثقة من هذا . تی

حور محب: من أية ناحية ؟

: هذه هي المسألة ، لا أدرى من أية ناحية ! تي

حور محب : ما الذي يجعلك تظنين ذلك ؟ « وهو يكلمها وكأنه يكلم رجلا، فليس لديهما وقت للمراسم والشكليات».

« بمرارة » : أترانى أجهل ذلك الثعلب العجوز الماكر تي « مریبتاح » ، کبیر اللکهنة « تری ما ارتسم علی

وجه حور محب » آه . نسبت انك ربيت في ظل

حور محب : هذا صحيح . فقد نشأت على توقير آمون ، وأنا لست رجلا متدينا ، ولكنى أحترم وأومن بالمتقدات القديمة والتقاليد القديمة .

آمون . فأنت متشبث بالمتقدات القديمة .

تى : لماذا « وهي تسأله هكذا باهتمام حقيقى » .

حور محب : لأنها تقدم للشعب ما يحتاج اليه ، تقدم اليه شيئا يتسم بالبساطة ، شيئا ماديا يمكنه التعلق به ، تقدم اليه قواعد للسسلوك ، والعون في النوائب ، والاجلال الواجب للسلطة ، (« تي » تهز راسها) ،

تى : انت على صواب فى هذا ، فأى خير لهم فى دين ابنى الجديد أ ان مبدأ الحياة المتمثل فى حرارة الشمس، هو جوهره الاساسى ، فماذا يمكن أن يعنى هذا بالنسبة لهم أ. ، لا شىء على الاطلاق! انهم يريدون تماثيل عظيمة من الحجارة يمكنهم أن يلمسسوها ، ويريدون صوت الكاهن الذى يتحدث من خلال فم الاله ، ويريدون الارباب الاخر الصفار ، فلكل منها حاجة معينة ، أجل يريد الناساربابا لا الها واحدا ، وقوتهم !

حور محب « بحدر » : أما هذا الأمر ، فلا رأى لى فيه .

تى : نسبت انك المحسوب الخاص لكبير كهنة آمون .

حور محب : لقد كان بارا بى ، وأظهر لى العطف ، وأنا أدين له بالـكثير .

تى : اذن لعلك لست الرجل الذى احتاج اليه « يبدو عليها الاعياء الشديد فجاة » .

حور محب: ما الذي يجعلك تقولين هذا ؟

تى : لا يسمع المرء أن يخدم سميدين : أحمدهما آمون والاساليب القديمة ، والآخر اختماتون والاساليب الجديدة .

حور محب: أنا لا أخدم سيدين ، بل أخدم واحدا فقط . أخدم

تى : أهذا صحيح ؟

حور محب: الملك أولا ، والى الابد .

تى : حتى لو صار الملك في مقابل الاله .

حور محب: لقد قلت لك أنى لست رجلا متدينا . كنت أحترم دين الدولة ، أما هذا الدين الجديد فيبدو لى جنونا غريبا ، ولكنى أدع كل هذه الأمور لن هم أقدر منى على الحكم عليها .

تى : اذن فانت اذا خيرت بين آمون والملك ...

حور محب : لا اختيار ، فأنا رجل الملك .

تى : اتقسم لى على هذا ياحور محب ، برأس ولدى ؟

حور محب : اقسم لك . أن حياتى ملك للملك ، وأنا مستعد أن أضحى بها ... « يتوقف » .

تى : ماذا جرى ؟

حور محب : شيء قاله لي ذات مرة ٠٠٠

تي : ما هو ؟

حور محب: انه لابريد من الناس أن يموتوا لأجله ، بل أن يعيشوا لاحله .

تى : وهذا أصعب! « يحملق هو فيها متحيرا » اسمع ياحور محب ، انى أثق بك ، فأنت الرجل الوحيد الذى أثق بأنه سوف لا يخون سيده » فأنت تنحدر من بيت ملكى « حور محب يحنى راسه » ثم أنت الرجل الوحيد القريب من ابنى وعلى شيء من الكفاءة » فهو يحيط

نفسه بالفنانين والراقصين والمثالين ، وهؤلاء ليس فيهم ذرة عقل ا

حور محب: بل فيهم رخاوة . جماعة رخوة . « يتكلم بازدراء شديد » .

تى : الآن اسمع ، بينما يعيش ابنى هنا ويحلم بالسلام والتوافق الابدى ، كنت انا عينه وأذنه في المدينة القديمة « تبتسم » وكانت لى دائما عصابتى الصفيرة من الجواسيس ، حتى في الايام الخوالي، فأنا أعرف ما يجرى هناك .

حور محب : وماذا يجرى هناك ؟

تى : هناك قلق . فالشعب غير راض ، غَير مستقر .

حور محب : ولماذا ؟ لقد خففت الضرائب ، وأبدلت عقوبات هيئة بالعقوبات الثقيلة، وصارت الحياة أسهل على الفقراء.

تى : هكذا صدرت القوانين ، ولكن ما قيمة صدور قانون ان لم يوجد من يتولى مراقبة تنفيذه ؟

حور محب : هذا صحيح تماما .

تى : ان جامعى الضرائب يقتادون القطعان . ويأخلون النبيل للنبيل كا وما دام لايوجد من يراجع حساباتهم كا فجيوبهم تتخم ...

حور محب : هذا طبيعى .

حور محب : الا يوجد من يخبر الملك بهذا ؟

تى « بجفاف » : لقد أبلغ الملك .

حور محب : اذن

تى : ماذا عساك تصنع امام سلوك كهذا ياحور محب ؟ حور محب : اجدع الانوف واقطع البسد اليمنى لمائة من اكبر المجرمين منهم .

تى « تهز رأسها » : أجل . أن أبنى كتب منشورا يمجد فيه جمال الحق والعدل ، وأمر أولئك الناس أن يغيروا قاوبهم « صمت » فما رأيك ؟

حور محب : أن للملك عقلا ساميا ، ومن طبع على الخير لايمكنه أن يفهم ما في قلوب الناس من الشر .

تى : والسكهنة كمسا تعسلم يحثون جسامعى الضرائب على الفساد ، ويعززون قضية الظلم سرا ، هامسين بكلمة هنا وكلمة هناك . وقد سرى بين الناس بالفعل ان آمون كان حامى الفقراء ، وان ابانا آمون كان بدافع عن قضيتنا ، أما هذا الإله الجديد فلا يبالى .

حور محب: أهذا كل ما هناك ..؟

تى : كلا ، بل هناك ما هو اكثر من هذا يتم الاعداد له ، فقد بقيت فى الظاهر على علاقة حسنة بمريبتاح ، لقد تحطمت قوته الى حد بعيد، واخدت منه معابده وامواله ، ولكنه مع هذا ابعد ما يكون عن الرجل المحطم ، فهو ذو عقل وشجاعة وبصيرة ، وأنا وهو معا نلعب لعبة قديمة ، فلا يعلم احدنا مدى خديعة الآخر ، ولكن هناك شهمياً يجرى اعداده ياحورمحب ، هذا ما اعرفه .

حور محب: ولكن ما هو على وجه التحديد ؟

تى « بياس » : انى اتقدم فى السن ، ، وأشعر بالتعب ، ، وباقتراب الموت ، ، ولم اعد قادرة أن افكر وارى . كما كان العهد بى ، ، ولسكنى أتخيل ، ، «تسكت» قل لى ، هل يفكر اختاتون فى اتخاذ اجراءات جديدة ضد السكهنة ؟

حور محب : فيما اعلم لا . فالاضطهاد ليس من طبيعته النبيلة. لقد حطم قوة آمون وصادر ثروته ، ولكن رعاياه أحرار أن يعبدوا ما يشاءون ، وأن كان يعتقد أن عبادة آمون سرعان ما تذوى وتموت تماما ، وان مصرِ كلها ستعبد آتون .

تى : انى مخطئة اذن . .

حور محب : ماذا جال بذهنك ؟

تى : اسمع ياحور محب ، لقد صانعت مريبتاح بكلام، معسول وعرضت عليه أن أتوسط لدى أبنى كى يعيد. الى آمونجانبا من ذهبه وممتلكاته ، فقسد كانت. سياستى معه اظهار عدم الموافقة على ديانة أبنى م افهمت ؟

حور محب : نعم. لقد أردت بذلك أن يكشف لكعن خبيئة نفسه.

تى : انه _ فيما اظن _ ابرع من ان يكون قد خدع بدلك. تماما، ولكنه يعتقدفعلا اننى مفيظة ومحنقة لفقداني. ساطتى ، ويعتقد اننى من المكن ان أعقد معه تحالفاً: في سبيل استرداد المزيد من سلطتى .

حور محب : نعم . استطيع ان اتصور هدا .

تى : ولذا _ كما قلت لك _ عرض عليه أن أكون وسيطته ، ولكنه على الفور أخذ يتنحنج ويتلعثم وحاول _ بكل كياسة _ أن يثنيني عن هذا ، قائلا أن ذلك لن يكون مجديا ، وأن الافضل التريث ، فالملك _ كما قال _ ممرور حانق على آمون ، ويدبر انتقاما جديدا منه .

حور محب « بعزم » : هذا ليس صحيحا ... أنا وأثق من ذلك ..

تى : اذن كل شيء على ما يرام ، الأن ذلك باحور محبد. يجب ألا يحدث .

حور محب : است متأكدا اننى فهمت مرادك بوضوح ..

تى : يجب الا تكون هناك تحركات جديدة ضد كهنة آمون كر لأن ذلك في مصلحة خطط مرينتاح .

حور محب: أتظنين هذا ؟

: أن الاضطهاد سلاح ذو حدين ، فليس هناك شيء تي كالاضطهاد يذكى جذوة الحماسة . والناس قد صاروا بتحسرون على آمون ويتناقلون أقاصيص حسديه على الفقراء . ولكنهم مازالوا على ألاقل مستطيعين أن يعبدوا ما يختارونه من الارباب ، أما اذا صدر مرسوم قاطع ...

حور محب : فهمت ... ولكني لا أعتقد أن هناك محلا لمخاوفك، . فقد خف كثيرا انشفال قلب الملك بشعوره التعصبي القديم ضد الكهنة ، فهو مشغول الآن بالفنون وباستكمال المدينة وتحسينها على الوجه الاكمل.

: هذا حسن . ولكني أوصيك ياحور محب أن تحول تی دون اجبار الكهنة اياه على التصرف . . . فمريبتاح بارع ماکر .

حور محب : أليست لديك فكرة محددة عن ذلك ؟

: كلا .. فيما عدا النظرة الى عيون الكهنة ، لمحاولة تی . استشفاف ما وراءها!

حور محب: سأكون في تمام اليقظة!

: فليباركك رع ياحور محب ، جزاء محبتك وولائك لابنى « يقبل يدها . . وتقول له بلهجة مختلفة » هل تری نیجیمیت کثیرا ؟

حور محب « متعجبا »: الأميرة ؟ لا .. لماذا ؟

: كنت أنساءل فقط . فلو كنت مكانك لما وثقت بها تی . کثیراً . . .

حور محب : ليست صحبة النساء من عادتي . « يدخل اخناتون مع نفرتيتي وتوت عنخ آتون .

بتقدم من « تى » ويرحب بها في حرارة » .

آخن_اتون : اذن هانت قد جئت أخيرا لتقيمي معنا « بلهفة » اليست مدينتي حميلة ؟ أرابت بحيراتها ، ومبانيها ،

۸٣ ٢ - اختاتون وأشجارها ٢... والطيور ٤ هــل لاحظت الطيور ٤ لقد اقتنص بعض منها وجلب الى هنا من أماكن بعيدة جدا . كم أحب الطيور ، فهى تحلق فى السسماء وتشدو بأغانيها لأبيها آتون ، وهى أثيرة لديه .

تى : انها مدينة جميلة .

اخنــاتون : انها مدينة السعادة والسلام .

حور محب: هناك مدن اخرى لا تنطوى على نفس القسدر من السعادة ياسيدى . فقد وردت رسائل عاجلة من «ريبادى» صاحب « بيبلوس » ، فقد زادت جسارة قبائل « خبيرى » فصاروا يغيرون باستمرار على قطعانه ، وساحل سوريا بأكمله به حاميات غير كافية » فينبغى ارسال مزيد من القوات الى هناك ، الأن لصوص الجبال قد زادت جراتهم ، ظنسا منهم أن لا عقاب ينتظرهم ا

اخنااون « متنهدا » : ولماذا ينبغى دائما أن يكون هناك تدمير أو هدم ؟ سنكتب اعلانا ، وسوف يتلى بصوت عال في مدن سوريا ، معلنا ارادتى أن تتوقف عمليات السلب هذه !

حور محب : سيكون من الاوفق أن تبعث اليهم فرقة من الجيش!

اخباتون : سيكون ذلك مجرد مانع ، والمرء ينبغي أن يغوص الى ما هو أعمق من هذا . « سائرا جيئة وذهابا » ينبغي أن يتعلم الناس كيف يعيشون معا في سلام وصداقة ، ولكن هذه الفكرة غريبة عليهم ، لطول ما رزحوا تحت الجور ، وأنهكتهم الحروب ، ولكن الوقت سيحين ! وستكون مصر ، البلاد العظيمة المتحضرة ، قدوة تحتذيها الشعوب الاقل حضارة منها!

« حور محب لا يجيب ، ويصمت ، صمت الرافض، . غير الموافق » . تى : أن الاحوال فى مدن مصر المتحضرة ليسبت كلها على ما يرام يا ولدى ، أن أهالى « طيبة ، مثلا يعانون من الاستغلال والفش .

اخساتون : على يد الكهنة ؟

تى : ليس فى هذه المرة . ان من عينتهم جباة ضرائب يسيئون استخدام وضعهم!

اخنىاتون : هذا امر سيى . انى احب لشعبى ان يعيش متحررا من كل الاعباء ، كي يحيا ويزدهر .

حور محب : انى اقترح ياسيدى أن نجعل من كبار المنتهكين امثولة . فلو جدعنا أنوفهم وقطعنا أيديهم ، لكان لهذا اثر حميد على الامن والسلام ا

اخنساتون : اتظن هذا ؟ « يبتسم قليلا » الستطيع ، اذا فقل اخسات انسان انفه ، أن تصنع له بدلا منه ياحور محب ؟

حور محب « محدلقا »: بالطبع لا ..

اخناتون: اتستطيع ان تنبت بدا جديدة من لحم ودم ، في المعصم الذي بترت منه الكف ؟ «صمت» ألا تخشى ياحور محب أن تدمر _ بسهولة هكذا _ ما تعجل عن رده ؟

حور محب : لست أفهمك ياسيدى .

تى : أنا أفهمك .

أخنـــانون « ملتفتا نحوها » : فما تقولين انت يا أماه ؟

تى : أقول أنه من مصلحة العامة أن يوجه أناس مشل حورمحب لا يفهمون المعنى الذي رميت اليه .

اخساتون : أنت تقولين هذا ؟

تى : أقول هذا... لأني شخت وعرفت سبل هذا العالم.

اخناتون: هناك سبيل واحد صحيح ولا سبيل سواه . هو سبيل محبة ، و « بر » ، أبى « آتون » . على المرء أن يفتح العيون العمياء ، لا أن يدمر اللحم والدم اللدين صنعهما أبى !

- حور محب : قلبك أرق مما ينبغي ياسيدي !
- اخساتون : وقلبك انت صخرة . . صخرة قوية (يمسك يده في مودة ، ثم يردف بلهجة متفيرة) والآن ، ماذا عن الحزية ؟
 - حور محب : أن حاملي الجزية ينتظرون سشيئة جلالتكم .
- اخناتون : انستقبلهم الآن ؟ ما رأيك يا أماه ؟ ستجدين تسلية في ذلك ، حين يمرون أمامنا هنا .
- تى : سترتدى ثيابك الرسمية أولا لتستقبلهم في أبهة وسمت .
- اخناتون : ولم ينبغى أن أصنع هذا ؟ كلا ! فلندعهم يروا ملك مصر فى زى رجل بسيط ، يحيا حياة بسيطة . فلسيروا انى وان كنت ملكا الا اننى بشر مثلهم . فليروا وليدركوا الحقيقة الكبرى ، وهى أن البشر جميعا . . اخوة !
- تى : سياسة حمقاء . ان الملك ينبغى دائما أن يلبس ثيابا مهيبة ، فهو انسان نسيج وحده !
- اخناتون : اله وليس بشرا . هذا ما تريدين قوله . ومع هذا فقى اعتقادى انه لو جاء اله الى الارض ، فسوف يكون بسيطا . . « يبدو محياه فى شطحة صوفية » انى الاسماء لا لنفسه » هل أنا هو ؟ « يتطلع الى السماء » .
- تى : فلتستقبلهم جالسا على عرشك ، والتاج المزدوج على رأسك . اتوسل اليك ياولدى أن تدعهم يرهبوا فى شخصك جلال مصر . تذكر كلملت اللك الاعظم فى الايام الخالية : « أن الامير الحق هو الامير السذى يخشاه الناس ، لا تخالط الناس ، ولا تدعهم يعرقوك بغير كلفة فيقولون « انما هو بشر ! »
- اخناتون : ليس هذا سبيلنا . تعالى يازوجتي واجلسي هنا

زراری . وانت یا امی اجلسی فی هذا السکرسی . اذهب یاحور محب فادخل حاملی الجزیة . «یجلس علی المنصة ، ونفرتیتی بجواره » .

تى « بحدة »: ان رفع الـكلفة هكذا أمر سخيف . انه مع أصدقائك والدائرة المحيطة بك يكون شيئًا مفهوما أما هذا فشأن عام .

حور محب: أناشدك يامولاى ، بكل الاحترام الواجب . وتذكر انى اعرف هؤلاء الاقوام ، ولى بينهم أصدقاءكثيرون ، ان عقولهم بسيطة ، طفلية ، وهم ينظرون الى مصر بتعجب ورهبة ، فالامر يحتاج الى ابهارهم بأبهة الملك الاعظم ، حتى يعودوا الى أوطانهم وقد خارت نفوسهم ا

اخنااتون : تملؤهم الخشية والرهبة من ثروتي وقوتي ! ٠٠ صورة رائعة !

حور محب : مولای ! انها الصورة التی یریدون رؤیتها ، ففرعون مصر _ لدیهم _ اسطورة ! اسم . . فهم لایریدون آن یروا بشرا ، بل الها !

اخنساتون: أبن رع اله . « صمت قصي » .

حور محب : ما أردت قوله انهم يريدون أن يروا تصورهم للأله.

اخنااتون: أن كانت لديهم تصورات خاطئة فمن واجبسا أن نبدد هذه الرؤى الخاطئة ، لا أن نسجهها .

تى : حالم .. حالم ..

اخناتون : هناك شيء واحد ينيفي أن يعبد ، الحقيقة ، هيا ادخل حملة الجزية !

« يتجمعون ، ويخرج حور محب » .

تى : ولدى. ياولدى. الا تقبل شيئًا من محبتى وحكمتى، وهى الحكمة التى اختزنتها طوال السيسنوات من احلك وحدك ؟

اخنىاتون « برفق » : أمى العزيزة . ان حكمتك تنتمى الى الماضى.

تى : أن حكمتى صالحة لكل زمان! أنها المعرفة بقلوب الرجال والنساء .

اخناتون : كلا . أن للقلب خفايا لا تستطيعين رؤيتها أوالشعور بها .

تى : أراك تخاطر بمصر فى سبيل حلم ، وأنا عاجزة أن أصنع شيئًا « تضع يدها على قلبها » ومدتى قصيرة . . قصيرة « تهمد » .

اخنىاتون «لتوت عنخ آتون»: تعال ايها الصبى العزيز، واجلس هنا عند قدمى . أين بناتى ؟

نفسرتيتي : في زورق ، على البحيرة الكبرى .

أخنىاتون : حقا . لقد نسيت . « يدخل «بيك» ورفاقه » تعال يأد الله عنا . يا « بيك » ، فقد تجد شينًا يثير اهتمامنا هنا .

الفنيانون : ما امتع هذا ! نتوقع ان نجد حملة الجزية في منتهى الفرابة !

«يعلنعن دخول حملة الجزية ، ويدخلون ، فيخرون على وجوههم ثم ينهضون ويمرون بهداياهم ، قضبان من الدبر يحملها زنوج يرتدون الريش ، وبيض نعام وريش من ليبيا ، وحيوانات متوحشة في اقفاص من سوريا ، وسروج خيول . وبعد انتهاء الموكب ينهض الملك ويمد ذراعا . ويخر الكل ساجدين ، ويتكلم اخناتون ، بما يسكاد يكون غناء ، وبسوت رخيم » .

اخناتون: اى آتون ، يا أب جميع الاحياء . يا أبانا الرحيم . لقد خلقت الارض بحسب رغبتك ، بلاد سوريا ، والنوبة ، وارض مصر . انت فجرت نيلا في السماء لبلاء الاجانب كى يهطل الماء على تلك الارانى وينضج محصولاتها . ان محبتك للجميع على قدم الساواة ،

وكلك محبتى .. لساكن الصحراء الشرقية ، وساكن بلاد النوبة ، وللسورى وابن ارض ما بين النهرين. هؤلاء جميعا وسكان ارضمصر سواسية ، كلهم أبنائى . البشر جميعا اخوة . فليعيشوا معا فى محبة وسلام « صمت . ثم الى حور محب » فليكن تقدير هذه الاسلحة بسبب جمال صنعتها ، ولكن ينبغى ألا ترى فى أيدى شعبى ، ولا ينبغى أن تستعمل ضد أى انسان أ. . فكوا قيود العبيد ، أعطوهم الطعام والشراب ، ودعوهم يعملوا لتجميل مدينتى ، عاملين ساعات محدودة كل يوم ، ومتمتعين بوفرة عاملين ساعات محدودة كل يوم ، ومتمتعين بوفرة من الطعسلم والشراب ، اعطوا اللهب لبيت أبى عاملين كلماتى ولئم أبها فيها له في طول أرض مصر وعرضها ، وأتم أبها الرسل، عودوا الى بلادكم حاملين كلماتى ولتصحبكم السلامة ، وليحب كل منكم الآخر ٠٠

« همهمة غامضة ، ولكن حملة الجرية في دهشة وحيرة شديدتين ! . . وينسحبون على هذه الحال . حور محب مقطب الوجه . ويد الملكة «تى» على قلبها ، وقد بدا عليها المرض . وبعد تمام خروج الاجانب ، ينظر اخناتون الى حور محب المتجهم »

اخنساتون : ياصديقى العزيز ، الا نقر الحقيقة التى تفوهت بها لتوى ؟ انت تحب السيف ، أعرف هذا ، ولكن الا تحب أن تضعه جانبا من أجلى ؟ أن تسل السيوف ، ولن تطلق السهام لتنفرس مهتزة في لحوم البشر ، ولن تطعن الرماح أجسادا حية !

حور محب: أثمني أن يكون الامر كذلك باسيدى المبجل.

أخناتون : لسوف يكون !

حور محب (هازا راسه) : بعض الأقوام في هذه المناطق النائية ليسوا أفضل من الحيوانات الا بمقدار يسير!

- - أخنساتون : الحيوانات تقاتل في سبيل الطعام ، أو بدافع الخوف ، وهكذا البشر ، عندما لايكون هناك خوف أو حاجة ، فانهم لن يسعوا الى التدمير !
 - تى : آه . . « تثب واقفة وهى تشير الى «بتاحموز» . وتصاب فى الوقت نفسه بنوبة » من هذا . . هذا ؟ « يتسلل بتاحموز بسرعة وراء المجموعة ويختفى »
 - نفــرتيتى : من ؟ من تعنين ؟
 - تى (وهى تترنح على قدميها): لقد رأيت وجهه من قبل.. في المعبد . . يا للخطر الذي يحيق بنا ! . . «يمسكها حور محب وهي تترنح وتوشك أن تسقط »
 - أخناتون « بلهجة آمرة » : استدعو طبيبي لمداواة الملكة « يقبل نحوها بحنان عميق » أماه ...
 - تى «لاتنظر اليه ، بل الى حورمحب» : تذكر.. وعدك . « حور محب يحنى رأسه ، فيظهر عليها الرضا » .
 - اخنيساتون « قلقا » : اماه .
 - تى « ببطء وبصعوبة ، وكانها ترى طيف ذكرى ، لا وجه أخناتون الحالى » : أبنى ... الصغير .. «تموت» .

الفصل الثاني

المنظر الثالث

المكان : حجرة في القصر .

الزمان: بعد سنة .

ستائر كثيرة بهيجة الالوان . المدخل الى اليسار . . حور محب وتوت عنخ آتون مشفولان بكومة من الاسلحة . توت عنخ آتون يقوم بتلميع رمح .

حور محب: بدیع. هكذا یجب انتبرق النصال، یجب ان یواصل المرء تلمیعها آلی ان یری وجهه فیها ا

توت عنخ آتون « مادا يده بالرمح الى أعلا » : ما رأيك ؟ حور محب : حسن . أن فيك مكونات جندى من الطراز الاول ، نافتاى .

توت عنخ آتون « وقد احمر وجهه سرورا » : أحقا ؟ أتأخذني معك في حملتك القادمة ؟

حور محب : بكل سرور .

توت عنخ آتون : هذا وعد ؟

حور محب : وعد أسهل مما ينبغى ، فليس من المحتمل أن تكون هناك حملة .

توت عنخ آتون « مخيب الأمل بعض الشيء » : اظن لا . . «صمت. ويتنهد حور محب » أراك حزيدًا ياسيدى .

حور محب : لا . لست حزينا بالضبط « ببطء » الرء ميال الحنق عندما يجد نفسه ممنوعا من ممارسة مهنته .

توت عنح آنون : انت تتمنى أن تقاتل .

حور محب : ليس من اجل القتال في حد ذاته « يتردد » بل لانني أرى مصر . . مصر تعامل يوقاحة . .

توت عنخ آتون : أين ؟ . .

حور محب : في « هانيجالبات » HANIGALBAT . . فقد جاءتنا المحرية السنوية !

توت عنخ آتون : من صنع هذا ؟

حور محب : لقد تجاسر ملك (ميتانى) فى الشهر الماضى فاحتجز رسول فرعون ، وبعث برسالة وقحة حيناحتججنا ! وملك بابل واتته الوقاحة اللعينة أن يكتب شاكيا ، لأن رسله سرقوا فى الاراضى المصرية ، وان فرعون يجب _ يجب! تصور! _ أن يعوضهم عن خسائرهم . والحيثيون يتحركون جنوبا ، وهم أيضا وقحون فى لهجتهم .

توت عنخ آتون : ونحن لا نصينع شيئًا ازاء ذلك ؟ كان ذلك في وسعنا ، فيما اظن ؟

حور محب : في مقدورنا أن نجرد جيشا يخرس كل أهانة !

توت عنخ آتون : أن الملك _ حمى _ قد وبخهم .

حور محب : وبخهم ، ان هؤلاء الناس لايفهمون الكلام الناعم ، اتدرى ماذا يظنون . انهم يظنوننا خائفين .

نوت عنخ آتون: اصحيح هذا ؟ .

حور محب : مصر . . تخاف من حفئة من أفاقى الجبال وجوابى الصحراء ؟ يالها من فكرة مضحكة ، ومع هذا فهى غير مضحكة على الاطلاق . . بل انها ذات نتسائج خطيرة ، كشفرة الاسفين !

توت عنخ آتون : كيف ؟

حور محب: ثمة - كما تعلم - شيء يسمى المكانة أو الهيبة ، ومصر تمثل فكرة محددة . تمثل القوة التي لا تقهر، وتمثل

العدالة . وهذه الدول الصغيرة تسرق وتنهب بعضها بعضا دون انقطاع، ومصر قد فرضت عليهم السلام، وعليهم أن يعيشوا معا في صداقة واخوة بأمرمصر، الأنهم اذا لم يصدعوا بهذا الامر انقضت عليهم مصر، أما الآن فهم يسألون أنفسهم ماذا لو لم تعد مصر أسد العرين ؟ ماذا اذا لم تكن ثمة نقمة توشك أن تحل بهم ؟ عندئذ يعود السلب والنهب والاقتتال بين القبائل ، ويتهدم كل عملنا الصالح ، ويرتد الناس غرقى في بحر من الهمجية!

توت عنخ آتون « متأثرا » : لم أفكر من قبل في هذه الأمور .

حور محب « بمرارة » : هنا ، في هذه المدينة ، فيم يفكرالناس ، اللهم الا في الملذات ؟

توت عنخ آتون : الحياة هنا جميلة للفاية .

توت عنيخ اتون : أفهم ما تعنى .. أجل ، أفهم ما ترمى اليه .

حور محب : ولكنك يجب الا تصفى لما أقوله ، فكل ما هناك حقا اننى لا أحسن تقدير الفنون ، فالشعر ينيمنى ، وكل هذا الحديث عن المشاعر فى الفن ، وعن الصورة ذات المغزى ، وعن الايقاع فى التماثيل ، يفوتنى ادراك مرماه ، أو هو فوق طاقتى اللهنية .

« يدخل خادم نوبى » .

الخسادم: مولاى . لقد وصل رسولان من سوريا ، وهما يودان التحدث اليك . وقد كلفانى أن أبلفك انهما أبنسا « ريادى » .

حور محب: ابنا ریبادی ؟ آنا قادم فورا.

" يخرج مع الخادم . يواصل توت عنخ آتون صقل وتلميع اسلحته. يتناول رمحا ويقوم بحركات قذفه. وبينما هو مستمتع بذلك ، يدخل الكاهن الاعظم متنكرا في ثوب سورى طويل ، وقلنسوة مثل قمع السكر ، وحداء طويل ، ويقف يرقبه بضع لحظات. ثم يلتفت توت عنځ آتون ، فيجفل » .

توت عنخ آتون: أوه! لم أكن أدرى أن أحداً هنا .

الكاهن الاعظم « بسرعة »: أنا من حاشية أبنى « ريبادى » . وقد صدر لى الامر أن أنتظر الامير حور محب هنا .

توت عنخ آتون : نعم . انى أتوقع أن يعود بسرعة .

الكاهن الاعظم: اتسمع لأجنبى متواضع أن يسال عن اسم المصرى النبيل الذي يتحدث أليه .

توت عنخ آتون : أنا توت عنخ آتون . وسأصبح عما قريب زوج بنت اللك الاعظم .

« ينحنى الكاهن الاعظم بتوقي » .

الكاهن الاعظم : أنت اذن من تقال عنه امور كثيرة عظيمة ؟

توت عنخ آتون « مندهشا » : أنا ؟

الكاهن الاعظم : أجل . فهناك نبوءة تقول انك _ في دورك _ ستجلس على عرش مصر ، وستكون أعظم ممن سبقك !

توت عنخ آتون « محرجا ، ولكنه مسرور » : أوه . ولكنى واثق بأن هذا هراء .

الكاهن الاعظم: المعروف أن لك مواهب وقدرات عظيمة «بتفكر» ففي وسعك أن تكون أقدر منه على قيادة البشر.

توت عنخ آتون : أوه . لا أظن هذا .

الكاهن الاعظم : النبيل حورمحب لديه فكرة عظيمة عنك .

توت عنخ آتون : حقا ؟ هذا يسرني .

الكاهن الاعظم: يقال عنك انك ستقود مصر الى انتصارات جديدة. توت عنخ آتون « بلهفة » : حقا « ثم يكبح نفسه فجأة » لن تكون

هناك حروب جديدة .

الكاهن الاعظم: بالطبع . فالدبن الجديد يحرمها . ولقد كان آمون رع هو الذي قاد مصر الى النصر .

توت عنخ آتون : لم يبق من اتباع ديانة آمون الآن في مصر الا قلة

الكاهن الاعظم: ولعل هذا _ من بعض الوجوه _ مؤسف ، فجميع غزاة مصر العظام ، وجميع من سيخلد اسمهم التاريخ ، كانوا من اتباع آمون .

توت عنخ آتون « متفكرا » : اجل . هذا هو الواقع ، فيما اظن.

الكاهن الأعظم: ما من شك أن آمون يكافىء بسخاء من يخدمونه . أليس قد قيل « ما أكثر ممتلكات من يعرف عطايا هذا الآله . حكيم من يعرفه . محظوظ من يخدمه. ويجد الحماية منه من يتبعه » ؟

توت عنخ آتون : أن أبانا أتون يحوطنا بالسلام والمحبة .

الكاهن الاعظم : ولـ كن ليس بالقوة والشهرة .

توت عنخ آتون : کلا .

« يدخل حور محب بسرعة ويبدو عليه القلق » .

حور محب : أيها النبيل توت عنخ آتون .. تعال ــ أرجوك ــ معى الى الملك ... فأنا ... « يقطع كلامه وقد رأى الـكاهن الاعظم » أنت ؟ أيها الأب الاقدس ؟

الكاهن الاعظم : أنا بنفسى .

حور محب « متلعثما » : ولكن كيف ؟ . . لماذا ؟

الكاهن الاعظم : جثت أطلب منك مكرمة .

حور محب : ولكنى في الحقيقة أيها الألب الأقدس لا أستطيع أن أصنع شيئًا .

حور محب : هذا هو كبير كهنة آمون .

توت عنخ آتون : كبير كهنة آمون ؟

الكاهن الاعظم « يتكلم بوقار »: أى نعم يا ولدى . انى كاهن اعظم هبطت كبرياؤه ، وجاء في خزى ـ ومتخفيا ـ ليطلب مكرمة ممن صادقه ذات مرة !

حور محب « محرجا » : الحق یا ابی انی لم آنس برك بی فی الایام الخوالی، وكیفاخترتنی واهتممت بمستقبلی، صدقنی انی لست جاحدا .

الكاهن الاعظم: أعرف يابنى أن القلب النبيل لا ينسى ما أسدى اليه من الايادى ، وأن الطبع الخسيس وحده هو اللى يحرج وينشد النسيان . وأنا لم أفكر لحظة واحدة أنك يمكن أن تكون قد نسيت الايام الحوالى.

حور محب « لم يزل محرجا » : كلا . هذا صحيع .

الكاهن الاعظم : لهذا جئت اليك ياحور محب في وقت شدتي .

حود محب : وا أسفاه يا أبى . . وانه لبغيض الى قلبى ان اجدنى مضطرا الى مصارحتك بأنى لا املك أن اصنع لك شيئا . وانى الأعلم كيف تنظر الى كخائن لكل معتقدات شبابى ، ولكن هذا أمر طويت صفحته ، وقد خيرت فاخترت ، وأنا رسميا أعبد آلون .

الكاهن الاعظم : رسميا ، ربما ، ولكن ليس عن اقتناع .

حور محب : لم اكن قط من الفريق المتدين .

الكاهن الاعظم : كلا . ولكنك كنت اخا ولاء ... مواليا لأصدقائك القدامي .

حور محب : احيانا تتعارض جهات الولاء .

الكاهن الاعظم : هذا صحيح .

حقول محب «يائسا»: افهمني بصورة حاسمة أيها آلاب الأقدس، واغفر لى غلاظة التعبي . اني رجل الملك . واخدم الملك .

الكاهن الأعظم : اجل · هذا صحيح · انت ترى الامر كذلك · تخييرا للك من اللك ، وقد اخترت الملك ·

حور محب : نعم ، الامر كذلك بالضبط .

الكاهن الأعظم: هذا أمر كنت أمر له من قبل . ولكن ماذا يكوت خيارك بين مصر وبين الملك ؟

حور منصب : لست أفهمك !

الكاهن الاعظم: الامر وأضح جدا . أن ولاءك للملك ولوطنك ، ولكن. العما « قبل » الآخر ؟

حور محب ، هما شيء واحد .

الكاهن الاعظم: كذلك كانا .. فيما مضى .

حور سخب : ماذا تعنى ؟

الكاهن الاعظم : لا شيء ، وانما هو خاطر اود ان تضعه في اعتبارك . فأنا أيضا أحب مصر « صمت » ولكنك مخطىء حين نظن أننى جئت الى هنا لأناشدك ولاءك القديم لقضية آمون ، فأنا قد جئت بسياطة كصديق قديم في خطر ومحنة .

حور محب : خطر ومحنة ؟

الكاهن الاعظم: نعم . فأنا أطلب منك _ باسم الصداقة القديمة _ أن تتوسط لدى الملك من أجلى .

حور محب : ان الملك لايضطهد او يظلم أحدا ..

الكاهن الاعظم: انت لاتدرى ماذا حدث 1

حور محب : ماذا حدث ؟

الكاهن الاعظم: لقد حدث هياج في مدينة «طيبة» ، وحطم الشعب معبد آتون الجديد ، وحاولوا اعادة سلطة آمون.

- حور محب : أحدث هذا فعلا ؟
- الكاهن الاعظم: نعم ، ولم يكن هذا من تدبيرى « بمرادة » ولـكنى لا اكاد آمل أن يصدقنى أحد . ولذا جئت أرجوك أن تتوسط لدى الملك من أجلى حتى لا ينزل بي جام غضبه ، أو يصب سخطه على كهنة « طيبــة » المنكودين !
- حور محب : انى سأتوسط فعلا يا أبى بكل سرور لدى الملك من أجلك . ولكن لا تخف ، فهو رقيق ، ومستعد على الدوام للرافة .
- الكاهن الاعظم: أن لك يا ولدى قلبا كبيرا ونبيلا . قلبا لايتخلى عن صديق قديم .
- « بينما هو يتكلم ، يفرق « اخناتون » الستائر ـ من الحجرة المجاورة ـ عند الوسط ، ويقف دقيقة أو دقيقتين من غير أن يلحظه أحد ممن في داخل الحجرة أ » .
 - اخنالون « بصوته الساخر» : لعمرى ! ايمكن أن تكون صديقى القديم « مريبتاح » قد غير جنسيته ؟ « يتقدم الى الامام » لم أكن أعلم أيها الآب الاقالدس الك أحد رعاياى السوريين !
 - الكاهن الاعظم : با صاحب الجلالة « ينحنى » .
 - اخنساتون : باله من لقاء شائق ، لقد سمعت أن لديك ضيوفا سوريين باحور محب ، ولكن لم تكن لدى فكرة عن هويتهم .
 - الكاهن الاعظم: يجب أن تصدقنى يا صاحب الجلالة ، أن النبيل حور محب لم يكن يعرف شيئًا عن قدومى ، وليس بيننا أتفاق سرى كما قد تظن ، فأنى . . .
 - اخناتون « ببرود » : انك باسيدى تحكم على عقلى بما يطابق اختارك الخاصة .

حور محب «غیر محرج ، لأنه واثق من أمانته »: هذا صحیح یاسیدی ، فلم تكن لدی أیة فـکرة عن قدومه .

اخنساتون : اعرف هذا . أنا لم أشك فيك ياحور محب .

حور محب : انك تسرف في الثقة ياسيدي .

اخناتون : أثق بك أكثر مما ينبغى! أن هذا لمستحيل .

حور محب : انت آمن فى ثقتك بى «ببتسم» ولكن من المستحب دائما أن تحتفظ بشىء من الشلك ، فأنت لا تعرف العالم كما أعرفه!

اخساتون : سأحاول أن أتعلم سوء الظن . . حتى بك أنت .

حور محب « بجد » : أن تسيىء الظن بى وبآخرين . . أفضل من الاسراف في الثقة !

اخناتون : انت مخطىء ، فالثقة والمحبة هما السلاحان العظيمان اللذان سيعيدان صنع العالم من جديد !

حور محب : هنالك اناس ياسيدى لايفهمون هـده السجايا .
وثمة انباء خطيرة من سوريا . ان الحيثيين يزحفون جنوبا ، واضعين السيف في كل شيء ، وقد أعلن « ابتاخاما » ITAKHAMA نفسه ملكا على «قادش» وعزل مدينة «تونيب» TUNIP الملكية . وقد ارسل المخلص « رببادى » ملك « بيبلوس » BYBLOS .

وهو خادمك الوفي ـ ابنه ليحثك على ارسالعون عاجل ليخلص مدينة « سيميرا » فلى تصمد «بيبلوس» ! وهو سيدافع عنها حتى الوت ، ولكنه يتضرع أن تصل القوات بسرعة ، وقبائل « الخابيرى » _ حثالة الصحراء ـ يدمرون المدينـة والقرى ، ويحرقون الرض وينهبونها !

اخناون : أوه . ما أعظم الشر الكامن في قلوب البشر «بقلق» متى يتعلم الناس أن يحبوا بعضهم بعضا ، ليعيشوا في سلام واخاء ؟

۹۹ ۷ ــ أخناتون

- حور محب : أستميح الملك أن أبعث فورا فيلقين الى ...
 - اخساتون : كلا .
- حور محب : ولكن هؤلاء الناس ياسيدى يجب أن ينالهم العدل، فاسم مصر عنوان العدالة .
- اخناتون : فليكن في المستقبل عنوانا على الرافة ، سنبعث رسلا ، لا قوة مسلحة .
- حور محب : ستجعل اسم مصر سخرية في أرجاء الامبراطورية!
 - اخنــاتون : ان مقابلة العنف بالعنف خليق أن يولد مزيدا من العنف .
 - حور محب : أفلا تثأر للموتى أذن ؟
 - اخنااتون : كانت ميتنهم جميلة الأنهم ماتوا في ولاء .
 - حور محب : لقد كانوا أصدقائي ...
 - اخناتون : أو يستطيع الانتقام أن يردهم الى الحياة ؟
 - حور محب : کلا ، ولکن ...
 - اخنــاتون : ينبغى أن تتعلم كيف تصفح .
 - حور محب : لكن مصر .. مصر العظيمة .. كيف تخلل من وثقوا بها ؟
 - الكاهن الاعظم « همسا لحور محب » : بل كيف تريدنا أن نرى وطننا وقد انحط قدره ، ولطخه الخزى . والعار!
 - اخناون : لأن مصر عظيمة ، فإن عيون العالم كله عليها . ومثلما تصنع مصر ، تحتلى الامم الصغرى حذوها!
 - حور محب : بل انهم لن يقولوا سوى ان مصر ضـــعيفة ! « يشيح عنه » .
 - «یدخل آی، ونفرتیتی ، ونیجیمیت ، وخادم نوبی»
 - آى : ياصاحب الجلالة . ثمة انباء من « طيبة » . لقد قام الشعب وحطم معبد آتون ، والناس يروحون ويفدون في الشوارع هاتفين لآمون هتافا عاليا . وهذا التمرد قد دبره الكهنة .

الكاهن الاعظم « متقدما » : هذا ليس صحيحا . : اذن فأنت هنا يامريبتاح لا امجنون أنت حتى تخاطر آی . بنفسك داخل هذا ألقصر ، مهما كنت متنكرا ؟ «متعصما » : آمون ! کهنة آمون ! اخنــاتون الكاهن الاعظم: لا يد لهم في هذا! حور محب : مولاى، أن كبير الكهنة قد جاء ليرجوني في التوسط لدبك لأجله ، علما منه ان غضبك سيحل به . آی : أن التمرد من صنع الكهنة ، ومعلوماتي وثيقة . الكاهن الاعظم : غير صحيح . أخناتون « بعد برهة صمت ، مرتجفًا » : لقد صبرت أمدا أطول مما ينبغي ، وكذلك صنع أبي آثون. ما اللعنة التي حلت بهذه الارض ؟ انها طَفيان آمون ، الذي استعبد الشعب ، واستفل الفقراء ، واتخم بالدم والقسوة « بتعصب » لابد من استئصال قوة آمون من جذورها! « میلودرامیا »: اقتلنی ان شئت ... الكاهن الاعظم اخنساتون : أنا لا أسفك الدماء ، وكان ينبغي أن تعرف هـذا « بصوت عال » . . ارساوا الى الكتبة ليدونوا کلماتی . . . « الخادم يسرع بالخروج » . « متلهفا » : مآذا أنت مزمع أن تصنع يامولاى ؟ كن ٢ي على حدر ، ولا تتصرف بتسرع ، : أنا أعرف ماذا ينبغى أن أصنع . اخنـــاتون « لـكبير الـكهنة » : هذه مجازفة . ليجيميت الكاهن الاعظم : ولسكنها ناجحة .

: تريث بعض الوقت لتفكر، فلست في حالتك المهودة.

: ثمة روح شريرة في هــذه الارض . ســأمحقها .

« يتبادل الكاهن الاعظم ونيجيميت النظرات! ».

سأسحق شر آمون!

تفسرتيتي

،أخنــاتو ن

- حور محب : مولای ، لا تقدم علی شیء برعونة . ان عبادة آمون قدیمة راسخة ، وهی مصدر عزاء لکثیرین .
 - اخساتون : لابد للشر أن ينقضى!
- نفرتيتى : ليس فى كراهية يا اخناتون ... لا تصنع شيئا عن كراهية .
 - « يدخل الكاتب » .
- اخنساتون « بصوت رسمی » : اسمعوا كلماتی ، كلمات ملك مصر العلیا ومصر السفلی ، الذی یعیش فی الحق ، سید الارضین ، ، « صمت ، ، والسكاتب یدون » هذه ارادتی، ، انعبادة آمون لم یعد مسموحا بها ، واسم آمون اینما ورد فی ارجاء ارض مصر یجب ان یمحی ، من فوق كل اثر ، وفی ایة كتابة فی انحاء الارض یجب ان یكشط اسم آمون آ
 - حور محب « محتجا » : مولای .
- أخناتون «صوته يرتفع»: وأنى آمر أن يدخل خدمى مقابر الموتى الموتى ليكشطوا من هناك اسم آمون!
 - حور محب « ملعورا »: واسم أبيك !
- اخساتون : لن يكون اسم ابى مستثنى من ذلك . فليكشط
 - آى : هذا تدنيس لقدسية الوتى . « همهمة من الجميع » .
- اخناتون « للكاتب » : انصرف ، ولتنفذ اوامرى على الفور، « يسرع الكاتب بالخروج ، ويتظاهر «مريبتاح» بالانسحاق ، ويخرج أيضا ، تيجيميت تنسحب الى الوراء ، وترقب الآخرين الذين تجمعوا حول اختاتون » .
- حور محب : مولای ، لایمکن أن تصنع هذا ! أنه سيؤلب عليك الارض كلها ، أنها سياسة خاطئة ، وقد تكون النتائج وخيمة إلى أقصى حد !

« يرتجف انفعالا » : ان اسم آمونسيمحي من مصر! أخنساتون : هذا تصرف خال من الحكمة ، لانك ستلحق الضرر آي

بهدفك نفسه . . كيف تمحو الكتابات التي في القابر « بهز رأسه » ؟

: واسم أبيك أيضا ؟! اخناتون! انك أن تصنع هذا ! نفسرتيتي : اسمع النصح يابنى . ان قلوب الناس لن تتحول آی

نحو آتون ، بل سترتد الى آمون ، وتدنيس اسم أبيك « يهز رأسه » الله اعلم ماذا سينجم عن هذا !

: هراء! هناك شر واحد ، واحد فقط في هذه الادض اخنــاتو ن « وجهه يرتجف » انه قوة كهنة آمون . وأنا أعرف هذا تمام آلمفرفة ، الأنني نشأت في ظله . هذه هي الحرب باحور محب . الحرب الحقيقية التي ينبفي أن نخوضها . انها الحرب بين النور والظلام ، بين الحق والباطل ، بين الحياة والموت . أن آمون وكهنة آمون هم قوة الظلام التي تقتـــل أرض مصر ، وسأخلص أرضى .. ســاخرجها من الظلمات الى النور الابدى ، نور الاله الازلى الحي . وستكون الحرب منذ الآن بيني وبين الكهنة ، وسيقهر النور الظلام!

« يرفع ذراعيه ويترنح متجها الى المضجع »

« وكأنه يحلم » : مصر . . . ماذا سيكون من أمرك ؟

مصر ۵۰۰

سيسستار

المنظر الأول

المسلكان: جناح الملك فى مدينة «تل العمارنة» ، بعد ثلاث سنوات منظات اخناتون ونفرتيتى وتوت عنج آتون معا ، الملك مستلق على المضجع الى اليمين ، وقد تفير كثيرا ، فهو يبدو مريضا هائج النظرات ، والكاتب جالس لتدوين كلماته:

اخناتون : اكتب « لحظة صمت » أن النفس العلب الذي يصدر عن فم آتون . . النفس العلب انا أتنفسه . . انه يتردد في صدرى « يتنهد » ما أشد القيظ ، وركود الهواء !

نفريتيي : انها الرياح المحرقة التي تهب من الجنوب .

أخناتون « باعياء » : رياح الموت .. تحرق وتلهب الجلد .. انها تنكر الحياة !

نف_رتيتى: سوف تتفير، سرعان ماتهب الربح بعدوبة من الشمال « تربت جبينه »

« مكررا كالطفل» : بعذوبة . . من الشمال . . منعشة (يمسك يديها) كما أن يديك منعشتان «للكاتب» اكتب « برفع نفسه على مرفقه فيما يشبه مسا من الجنون الخفيف » أربد أن أسمع صوتك العذب يا أبى كتون صوتك العذب بل أبغث رياح الشمال كي يتجدد شباب أطرافي بالحياة ، يتجدد بالحياة ، عن طريق محبتك (باعياء) يتجدد شباب أطرافي . .

أخنياتون

نف_رتيتي : ماذا بك يامولاي العزيز ؟ ماذا بك ؟

اخناتون : ان تتحقق . . كلمات رؤياى . . فأطرافي مسرفة في الخناتون . الوهن .

نفرتيتي : عندما ينقضي حر الصيف سوف تسترد قوتك .

اخنــاتون: حقا؟ « يلهو بيديها » هل ساصوع مرة أخرى نماذجي من الصلصال ، وأرسم بالالوان الرقيقة ؟ أنا الآن محهد أكثر مدا ينبغي .

نف رتيتي : يجب أن تستريح .

اخنساتون: انی متعب بحیث لا تواتینی السکلمات «یربت بدیها» یدان حلوتان . . «بنوبة الهام مفاجئة» اعطینی بدیك یا آتون ، وفیهما روحك ، كی اتقبله واعیش به . « تستولی علیه النشوة ، فتسحب نفرتیتی بدیها بحركة مفاجئة ، یدخسل « حور محب » ویقف ، بینما یقول اخناتون منتشیا » : اعطینی روحك كی اعیش به .

نف_ تيتى : اتود التحدث الى المالك أيها النبيل حور محب ؟

حور محب : هناك أنباء من سوريا .

نفسرتيتى : ليس الآن ، فالملك مجهد بسبب الحر الشديد ، وينبغى الا يزعجه احد .

حور محب: منذ سبعة أيام وهـذا هو الجواب الوحيد الذى نقدمه للرسل ، وهم رسل شدوا الينا الرحال ليل نهار ، مستيئسين تحت الحاح الموت أو الحياة ، فاذا بنا نقول لهم : الملك نائم . الملك في زورقه يتهادى فوق مياه بحيرته . الملك يتعبد الى آتون. أآقول لهم بوضـوح وحسم أن الملك لا وقت لديه لأمور رعاياه ؟

أخناتون « يفيق من رؤياه »: أهاذا عزيزى حورمحب ؟ « نفرتيتي تتراجع الى الخلف على مضض » .

حور محب : انه أنا ياسيدى . وعندى انباء عاجلة . ولكن لعلنى اقطع بدلك نظم قصيدة . . قصيدة رائعة الجمال تنظمها غزلا في الملكة !

نفرتيتي « بشيء يسير جدا من المرارة » : لم يكن ينظمها لي.

اخنىاتون : انها ترنيمة لأبى آتون . ترنيمة ستحفر على قبرى .

توت عنخ آتون : يا حمى العزيز ، لا تتكلم كأنك على شفا الموت !

اخداتون: يجب على المرء ان يتأهب للموت بابنى . لقد كانت هذه عقيدة مصر على الدوام . وها هو حور محب قد شيد مقبرته منذ سنوات طويلة . وعن قريب سنشرع في اعداد مقبرتك انت. ومقبرتي انا منحوتة ومزينة في انتظارى . ولكن المرء يجب الا يعد موضع راحته فحسب ، بل يجب ان يعد روحه أيضا .

حور محب : اود ان اتحدث عن الاجساد يامولاى ، ان استطمت أن تصرف ذهنك عن الارواح .

اخنااتون : حدثني عنها اذن .

حور محب (قارئا من ملف بردیات): من حاکم مدینتك (تونیب)
فی بلاد (میتانی) . . الی ملك مصر ، مولای . ان
اهالی (تونیب) ، وخادمك ، یهدونك السلام . وعند
قدمی مولانا نخر ساجدین . ان خادمك یاتونیب
یتکلم قائلا: « من ذا قبل الآن کان یجسر علی سلب
(تونیب) من غیر آن یسلبه الملك تحتمس ؟ » ، لأن
الهة مصر یسکنون حقا فی تونیب ! ولیسأل الملك
رجاله الیس هذا صحیحا . اما الآن فملك مصر قد
تخلی عنا ولم یعد یحمینا . فما لم یأت جنسوده
ومرکباته ، سیحهانا « عزیرو » الأموری (۱) مثل
مدینة « طیبة » سیحهانا « عزیرو » الأموری (۱) مثل
مدینة « طیبة » میسحهانا « تونیب) تنتحب ، ودموعها

IRU, The Amorite (1)

تجرى ، وليس لنا معين ، وقد لبثنا سنوات كثيرة نبعث الى مولانا الملك ، ملك مصر ، ولكن لم تصل البينا كلمة قط! ولا كلمة واحدة! «صمت طويل»

أخناتون: يا لمدينتي المسكينة .

حور محب : ان ایمانهم بنا لم یزل ، وما زالوا یاملون ویعتقدون ان مصر لن تترکهم ببیدون .

اخنااتون : ما أثقل عبئي !

حور محب: مولای . ان الأوان لم یفت بعد ، ولم تزل (بیبلوس) و (سیمیرا) (۱) علی ولائهما ، وفی وسعنا آن ننزل قوات فی هاتین المیناءین ، ثم نزحف برا الی (تونیب)

و (دوشراتا) ملك ميتانى لم يزل على ولائه ، وان كان « ايتاكاما » ملك قادش قد وضع يده في يد الحيثيين، الا ان قواتنا تستطيع ان تسحقه بسهولة ، ثم يسهل بعد ذلك التصدى « لعزيرو » !

اخناتون : ألن تفهم أبدا أن القوة ليست السبيل الى السلام ؟

حور محب: ان « ریبادی » یکتب قائلا ان (سیمیرا) اشبه بطائر فی احبولة (صمت) وریبادی یامولای صدیقی ، وهو رجل رائع مخلص ، یعز نظیره بین کل الف رجل . افتحکم علیه وعلی ابنائه بالموت ؟

آخنياتون : انك لا تدرى ماذا تطلب ، ان معناه العودة الى الايام الغابرة ، والى وسائل الشر القديمة ، وسائل الموت والتشويه والعنف ، وهذا ما لاينبغى أن يكون ...

حور محب: ان (عسقلان) و (جيزير) ومدينة (الاتشيش) قد طرحت عنها النير المصرى . اصغ الى هذه الرسالة من خادمك « ابديخبيا » « يقرا » : ان أرض الملك كلها ستضيع . انظر الى أراضى (سير) (٢) حتى الكرمل، لقد ضاع أمراؤها ، وسادها العداء ضدى .

BYBLOS - SIMYRA (1)

SEIR (1)

فليلق مولاى عنايته الى ارضه وليبعث قوات ، فما لم تصلنا قوات هذا العام ستفنى كل ارض مولاى الملك . «صمت» ويختم هذا الجندى المتاز رسالته هكذا : « فان لم يرسل الملك قواته فى مدى العام فليرسل مندوبه لياتى بى انا واخوتى لكى نموت مع مولانا الملك ! »

اخساتون: اكتب أيها السكاتب . دون كلماتي هذه الى خادمي «عزيرو»: « لقد سمعت انباء شريرة عنك وكيف انك تضطهد وتسيطر على خدامي المخلصين وعلى مدني. ولذا آمرك بالحضور الى مدينتي سد «تل العمارنة» سلاؤدي حسابا عن كل هذه الافعال التي قيل انك اقترفتها . لقد تعهدت لى أن تحب آتون وتعتنق السلام والنية الطيبة ، فتعال الآن واقم الدليل على كلماتك » .

حور محب : كل هذا عبث لا جدوى منه ! سيرد عليك بكلمات الشرقيين المعسولة ، وبالاكاذيب والتملق ، فيقول انه موال لمر ، مخلص لها ، وانه يعتنق التعاليم الجديدة ، وفي الوقت نفسه فانالمدن التي تثق بنا ، والرجال اللين يؤمنون بنا ، سيكون جزاؤهم الهلاك النام !

نفسرتيتى « بفضب » : انت تنسى نفسك ياحورمحب . فاللك هو الذي يتكلم ، ابن رع! الذي يعيش فالحقيقة.

اخنساتون: لا تلوميه يا نفرتيتي ، فحبه لاصدقاته هو الذي جعله . يتكلم على هذا النحو .

حور محب « بانكسار » : يامولاى العزيز ! اتوسل اليك بحق. الحب الذي تكنه لى ان تبعث عونا الى الرجال الذين وضعوا ثقتهم فيك !

اخنساتون : اسمع ياحور محب. اذا اختبل هؤلاء الجهالالساكين

وقتلوا بعضهم بعضا ، وسلبوا وظلموا وجاروا ، فذلك مففور لهم الآنهم لا يعرفون ما هو أفضل من هذا . . . فلن يراق دم بأمر منى ، هذا هو أمر أبى آتون . . فالى أن تسود البجعة الناصعة البياض ، وتشبب ناصية الفراب ، وتنهض الجبال للمسير ، وتتدفق أعماق اليم فى الانهار ، سأنفذ مشيئة أبى .

«حور محب بشيح متأوها ، فيتقدم نحوه اخناتون قائلا » ياصـــديقى العزيز ، حساول أن تفهـم « حورمحب » يشيح •

حور محب: لا أستطيع ذلك .

« اخناتون يتنهد ، ويستدير صوب نفرتيتي وتوت عنخ آتون » .

اخنىاتون : هيا بنا نتمشى تحت الاشجار ، فقد يكون الجو اكثر انعاشا هناك . .

«اخناتون ينصرف، ومعه نفرتيتي وتوتعنخ آتون». « نيجيميت ترقب حور محب وهو غارق في القنوط والاكتئاب » .

نيجيميت « بقوة » : هل أدركت أخيرا أن الملك مجنون ؟

حور محب « مجفلا » : مجنون ؟

نيجيميت: نعم ، انه مصاب في مخه ، ان الدين يدفع الناس للجنون ، ما لم يكن منظما بأحكام ، على نحو ما كانت عليه عبادة آمون .

حور محب : لا استطيع تحمل هذا .

نيجيميت : سيحدث ما هو أدهى من ذلك « ترقبه بامعان » مثل هذا الجنون يتفاقم بسرعة !

حور محب : الملك ؟ ولاى العزيز ، الاعز ، مجنون ؟

نیجیمیت « بصبر نافد » : لا استطیع آن آفهم کیف لم تدرك هدا قبل الآن . فانی آدرکته منذ زمن طویل !

حور محب « متحققا منها للمرة الاولى »: انت يا اميرة ؟ نيجيميت : أنا لا تستفرقنى التفاهات ، وقد يبدو لك ذلك غريبا ، ولـكنى مهتمة بوطنى ، ولا أحب أن أرى مصر وقد غدت أضحوكة لحفنة من الأمم الصفيرة الوقحة . . « حور محب يجفل » وأن نرى أنفسنا حمقى في نظر الشماليين والنوبيين والحيثيين ، وهزاة لهم!

حور محب: أرجوك ...

نيجيميت: أن كنت جنديا ، ينبغى أن تكون مستعدا للاقرار بالحقيقة ، فما هو الطريق الذى سارت فيه مصر في الخمس عشرة سنة الاخيرة ؟

حور محب: الحقيقة ...

نیجیمیت: انی احب وطنی ، وکنت ابتهج واتهال لعظمته ، وینبغی آن تعود بلادی الی سالف عظمتها ، فالاوان لم یفت بعد .

حور محب : عن قریب سیکون قد فات !

نیجیمیت : عن قریب ، اجل ... « بلهجة ذات مفزی » ما لم بحدث شیء !

حور محب : وماذا يستطيع اى انسان أن يصنعه فى هذا الصدد؟ ان الملك _ مولاى العسزير ، كان آمون فى عونه _

مجنون !

نيجيميت: اتقر بهذا ؟

حور محب: أجل.

نيجيميت : هناك شخص واحد فقط يمكنه أن ينقد مصر ، وهو أنت ياحور محب !

حور محب: أنا ?

نيجيميت : نعم، أن لك تأثيرا هائلا على الشعب، أنهم يعبدونك. والجيش من ورائك ، فأنت الرجل الوحيد في مصر الذى تتوفر له ألقوة والمقدرة . فمن سواك فى بلاطنا هذا ؟

حور محب: ان الفنانين _ وكان آمون في عوننا _ والمثالين ! والموسيقيين ! والراقصين ! هم عالم غير واقعى ، منصر ف تكليته المهلذات !

نيجيميت : وانت الشخص الوحيد الواقعي بينهم !

حور محب « ببساطة وبلا غرور » : الأمر يبدو لى هكذا بالفعل في بعض الاحيان .

نيجيميت : اكل هذا يبدو لك كالكابوس ؟

حور محب: نعم .

نیجیمیت: اذن تصرف یا رجل ، بحق آمون ، تصرف!

حور محب : ماذا تعنين ؟

نیجیمیت: انت رجل عمل ، فهل تراك تجلس معتمدا راسك بین یدیك فی قنوط ؟

حور محب : دلینی علی طریق مستقیم وانا مستعد ان اسلکه.

اما والامور هکدا ، فیدای مفاولتان .

نيجيميت : مصر تحت رحمة مجنون . . وهو عزيز عليك ، وعلى ، وعلي انه مجنون ! وعلينا أجمعين . . لكن هذا لاينفى أنه مجنون !

نيجيميت « تخفض صوتها بعد نظرة سريعة الى ماحولها » : عندى رسالة لك .

حور محب: لي أنا ؟

نیجیمیت : من « مریبتاح » ، کبیر کهنة آمون .

حور محب: وما هي ؟

نيجيميت: انه يأمرك أن تتذكر كلمات معينة . يأمرك أن تسأل نفسك سؤالا : أيهما ينبغى أن يحظى بالمكانة الاولى عند المرء . مليكه أم وطنه ؟

حور محب : هما شيء واحد .

نيجيميت : ليس دائما . اهما اليوم شيء واحد ؟ « بدخل اخناتون » .

آخناتون: اتركيني يا نيجيميت ، فاني اود ان اتحدث الي حورمحب على انفراد .

« تخرج نیجیمیت ، ویتجه اخناتون صوب حورمحب ویقول له فی انفعال » باصدیقی الاعز .

حور محب: مولای العزیز ، الاعز « یسکاد بنهسار » .

اخناتون : يا أوفى القلوب ! انك لا تفهم ، ولكن محبتك لم تتغير !

حور محب : لم تتغير ... لم تتغير ...

أخناتون « بتأكيد شديد » : ولكنك يجب أن تفهم . . يجب ! يجب أن اعثر على كلمات توضح لك . . الجمال ؛ الحقيقة ، المحبة ، السلام . . الا ترى تلك الامور ؟ انها أبدية . . أهم من الواليد والوفيات والام الاحساد !

حور محب : أن الواليد والوفيات والآلام وقائع .. أما تلك الامور الاخرى فالفاظ !

أخناتون « متنهدا » : الموقف الآن هو بعينه كما كان فى البداية منذ زمن طويل ، في قصر أبى ، فان عقلينا وفهمبنا لم يزل أحدهما بعيدا عن الآخر ، لماذا اذن يوجد هذا الحب بيننا ؟

حور محب : كي يعذبنا ، ربما !

أخناتون «باكتئاب»: كنت صغيرالسن في ذلك الحين ، مقعما بالآمال . وكانت الحياة تبدو غاية في اليسر، والطريق يبدو واضحا خاليا ، كي أمنح شعبي المحبة والسلام. ولكنهم لم يقبلوا من ذلك شيئا . وهو أمر غريب . وحتى اصدقائي الموجودون هنا ـ تلاميذي ـ أولئك

الذين علمتهم .. « بغضب » اتدرى ماذا يريدون أن يصنعوا ياحورمحب ويدون أن يصنعوا وثنا ضخما لآتون مسخا من الحجر مثل الآلهة القديمة السخيفة ، مثل هاتور ، وبتاح « في غل » ومثل آمون . فهذا كل ما يدرونه عنه ، عن ذلك الذي هو النور الحي ويدون أن يصنعوا صورة من الحجارة يحسونها في معبد ، وهؤلاء هم أولادي الذين ربيتهم في الحكمة الجديدة ، لايرون شيئا ، ولا يسمعون شيئا ، ولا يفهمون شيئا ، ولا يفهمون شيئا . أفلا يفهم أحد ، حتى ولا نفرتيتي و أفلا يفهم أحد ما عداي الذي النون ابن الاله و الدي ويداه مرفوعتان ، يقف في حالة شرود » .

حور محبه : مولای ، مولای العزیز ، انت مریض ، انت مجهد.

حور محب تيجب أن تستريح . . أفلا يمكن أن تستريح تماما. فتعيش هنا في مدينتك الجميلة وتترك هموم الدولة السواك ؟

اخساتون ، وكيف يمكن ذلك ؟

حور محب : من المكن أن تشرك معك وريثا بوصفه مشاركا لك في الحكم . وقد حدث مثل هذا من قبل .

اخناتون تایس ای وریث ، لا ولد ای یخلفنی « للسماء » الذا یا آتون ، الذا ام ترزفنی ولدا ؟

حور محب : زوج احدى ابنتيك يمكن أن يحكم معك كالعادة . الفتى توت عنخ آتون أمير لائق الماك، فلتزوجه ابنتك اخيباتون المخطوبة له ، ثم دعه يحكم معك .

اختساتون: أن روج ابنتى الكبرى « سسمنخارع » ينبغى أن يتقدم عليه . وهو محب صادق لآتون، وروحه حافلة عالنشوة والرؤيا .

حور محب : ولـ كنه عليل ، وصحته سـيئة . وتوت عنخ آتون شاب وقوى .

اخنااتون: أيستطيع غلام مثله أن يحكم مصر ؟

حور محب : اجعلني وزيره .

آختاتون «ببط»: هذا لا يكون . فالعبء عبتى . ولا يجوز لى أن أسلمه لأحد . بل يجب أن أمضى في الاضطلاع به . . . حتى النهاية .

« يلقى رأسه بين يديه ، تدخل نفرتيتي » ،

نَفَــرتيتى : أفلا تأتى لتستريح ؟ أينبغى أن تتحدث دواما فى شئون الدولة

« بفضب لحور محب » الست ترى انه مريض ٤ وانه لاينبغي أن يزعجه أحد ؟

حور محب: بل أرى ذلك فعلا ...

آخناتون «متحیرا وکلامه غیر واضح»: کان ثمة شیء ما، شیء ما ما ، شیء کان بنبغی انجازه فورا! ؟

تفرتيتي: ليس الآن ..

اخساتون : صنم . صنم لآتون . هل أصيب الناس بالعمى الهم اخساتون : صنم . صنم الآتون . هل أصيب الناس بالعمى المرا

نفـرتيتي : لا يقلقه هذا . لقد قلت لهم انه لاينبغي أن يكون .

اخساتون : نعم . ولكنهم يجب ان يروا بانفسهم « يقف فجأة وينظر النها نظرات نفاذة » أترين ؟

تفسرتيتي: أرى ماذا ؟

اخساتون : كم هو من المستحيل أن يكون هناك صنم مصنوع. اللاله ؟

نفرتيتي «قلقة بعض الشيء » : أن كنت لا تريد ذلك ...

اخساتون : ليست هذه هي السالة . يجب ان اعرف . يجب ان اعرف . عجب ان اعرف . هذه مسالة هامة جدا .

تَف رتيتى « مهدئة اياه » : خبرنى بالضبط ، ما الذى تريد ان تعرفه ؟

اخسساتون : أبدو لك أن في الاستطاعة عمل صنم للآله ؟

نف رتيتى : يجب أن يكون هذا الصنم جميلا جدا . «متفكرة» ولا أظن أى واحد من مثاليك تتوفر له العظمة الكافية لذلك .

أخنساتون «مشيحا ومتأوها»: وحيد .. وحيد انا تماما .. انت أيضا ؟

نفرتيتي : أنا أيضا .. فبالنسبة لك ، لا وجود الا آتون !

اخساتون : الامر واضح جدا .. واضح جداومع هذا لايستطيعون أن يروه .

« يهتز جيئة وذهابا . وفجأة يرفع راسه » في الماضي كان آمون يسمى ملك الآلهة . اليس كذلك ؟

نغـــرتیتی : بلی . ولــکن هذا کله قد انقضی الآن . وآمون لم یعد معبودا .

اخنالون: لا ... لا .. بل نعم . الآن أرى ما يجب عماله « يصمت برهة طويلة ، محملقا بعينيه » .

نف سرتيتي: أي شيء هو ، يامولاي العزيز ؟

اخناتون «رافعا رأسه ومادا يديه» : لماذا تركتنى يا أبى آتون؟ لم أعد أشعر بالحياة تتخلنى . . انى وحيد . وحيد . « يخطو بضع خطوات ، ويترنح ويكاد يسقط كأنما أصليب بنوبة خفيفة » . تجرى نحوه نفرتيتى وحورمجب ، ويقودانه الى المضجع .

نفرتيتي : الملك مريض . أرسل في طلب الاطباء .

اخساتون : كلا ! ليس هذا بشيء ذي بال « يجلس » اني ارى اخساتون : كلا ! ليس هذا بشيء ذي بال « يجل أن أصنع المزيد . المزيد . يانفرتيتي .

نفــرتيتي : نعم يامولاى العزيز .

اخناتون: اسمعى يا نفرتيتى . ان أبانا آنون ليس ملك الآلهة 4 فلو كان كذلك لاستطعت أن تصنعى له صنما . أنه ليس ملك الآلهة لأنه لا اله الا هو . . أنه ألله نفسه ولذا كما ترين لل لابد لهذه الاصنام الفجة أن تزول .

أجل هذا هو موطن الخطأ . انى لم افكر الا فى آمون وطغيان آمون . ولكن جميع الآلهة يحب ان تزول . وعندئذ يبدأ الشعب أخيرا برى ويفهم المعنى الحقيقى والحوهر الحقيقى الله ... « يفلق عينيه ... ثم يفتحهما ويتكلم بخفة » ياحور محب . تول تنفيذ أوامرى . فلتكشط ولتمح فى جميع أرجاء مصراسماء جميسع الآلهة . هاتور ، وبتاح اله ممفيس ، واوريس ، وايريس ،

حور محب: ولكن هذا مستحيل يامولاى . ان الشعب لن يطيقه!

تَفَــرنيتي: لا. لا. يا اختاتون. ان هاتور يحلب السلوان لفقراء النساء والفلاحين ، وأوزيريس يجلب السلوان الفقراء عندما يموت أحباؤهم .

الخناتون : يجب أن يزولوا . . أجمعين !

نفرتيتى : لا . لا الخد من الشعب أى شيء يجلب له الساوان والعون .

اخناون : لابد من نبد الباطل ، فالحقيقة وحدها هي المهمة... الحقيقة الابدية الحية .

تَفَــرتيتى : ليس كل أنسان يستطيع أن يعيش في الحقيقة كما تعيش أنت .

حور محب : الواقع ياسيدي أن هذأ الاتجاه غير حكيم .

اخْسَاتُون ، يجب أن يزولوا .. يجب أن يزولوا « يشب واقفا بضراوة كمن به مس » يجب أن يزول كل ما من شأنه أن يحول بين الإنسان وبين حقيقة الله الحية .

تفسرتیتی : اذن یجب آن ازول انا ایضا .. اکشط اسمی کما ستکشط اسم آبیك « فی غضب ضار » انی اتخلی عن آتون ! « پترنج اختاتون ؛ سقط . تجری نحوه » اختاتون ! اختاتون ! اختاتون !

حور محب: نيجيميت كانت على حق . اللك مجنون .

القصل الثالث

المنظر الثاني

دالم كان : « شارع فى طيبة ، بعد ستة أشهر ، فى الركن يقف رجلان ملتفان بعباءتين : حور محب والكاهن الاعظم ملتصقين بحائط ، وتدخل أمرأتان » .

المراة الاولى : ليس بهذه السرعة . فأنا شديدة الوهن .

المراة الثانية : تشجعي ، فالمكان لم يعد بعيدا الآن .

المراة الأولى : أفضل أن أموت هنا بسرعة ، على قارعة الطريق ، فقد مات أبنى وذهب ألى أوزيريس .

المرأة الثانية : صه ! لاينبغى أن يذكر أحد أسم أوزيريس الآن •

المراة الاولى: أوزيريس الرحيم أللى يترافع عن الموتى ، أين موتانا الآن وليس هناك أوزيريس يدافع عنهم ؟

"المراة الثانية: لقد غادر الآلهة مصر ، غضابا!

المراة الاولى : من هذا الاله الجديد ؟ ماذا صنع لأجلنا ؟ « تتعثر. يدخل رجل من الناحية القابلة ، ويسرع لمساندتها»

الرجسسل: تماسكي يا أماه .

المرأة الثانية : انها واهنة لافتقارها الى الطعام .

المرأة الاولى: لقد أخدوا كل ما كان عندى ٥٠٠ كل شيء ٠٠٠ الفول .. والبصل

الرجـــل: لم يعد هناك عدل .

الراة الثانية : صه ! الزم الحذر ! لقد شكا ابنى ، فضربه جابى

الضرائب على ام راسه ، ومن لحظتها وهو مصاب بالخبل ، وصار كطفل صفير .

« الرجــل الاول يهز رأسه ، وتمضى المراتان في اسيلهما » .

المرأة الاولى « وهما منصرفتان» : يا أوزيريس .. يا أوزيريس

الرحيم ... « يدخل رجل آخر ً » . . الرجل الآخر : يا للمسكينة العجوز .

الرجل الاول: الناس يموتون كالذباب ، والآلهة غضبي على مصر!

الرجل الآخر : لم نر هذه السنة غير المصائب .

الرجل الاول: أولا الجراد ..

الرجل الآخر: ثم سقوط الماء من السماء ، وهو ما لم يحدث مند .

الرجل الاول: السبب في هذا اغلاق المعابد .

الرجل الآخر : نهاية العالم تقترب . هكذا يقولون .

الرجل الاول: لابدهشنى هذا ، وما أعجب أن يفكر الرء أننا كنا سعداء يوما ما ، ومزدهرين أيضا... وكان نبيذى مشهورا!

الرجل الآخر : اتذكر هذا . ولكن الايام الطيبة لن تعود .

الرجل الاول: أتتذكر عندما حمل الناس آمون وطافوا به الشوارع؟

الرجل الآخر: آه . . المواكب .

الرجل الاول: والفناء ...

الرجل الآخر : آمون . . عضد الفقراء . .

الرجل الاول: وأنت الآن لا تجسر على التفوه باسم آمون .

الرجل الآخر: أن الملك محا أسم أبيه نفسه من قبره!

الرجل الاول « يهز رأسه ببطء » : ان رجلا يصنع هذا ، حرى ان يصنع اى شيء !

الرجل الآخر: انه ليس رجلا .. انه ملك .

الرجل الاول : ملك أو لا ملك ، عليه لعنة آمون!

الرجل الآخر: صه!

الرجل الاول «غير مبال»: ان الأمور لايمكن أن تكون أسوأ من ذلك . لقد نشأ على هذا . فكل تلك الالفاظ المسمولة والبيانات التي تتشدق بالسلام والنية الطينة ... « ينصر فان معا » .

الكاهن الاعظم « لحورمحب » : اسمعت ما فيه الكفاية ؟

حور محب : أجل ، سمعت ما فيه الكفاية .

الكاهن الاعظم: ان الخراب والتعاسة يتفشيان في الارض ، ودوح الشعب قد تحطم ، فكر في مصر منذ خمسة عشر عاما .

حور محب : لاتذكرني .

الكاهن الاعظم: لقد سقطت مدينتان أخريان في سوريا ، وجندت حامياتهما للدفاع عنهما بحد السيف .

حور محب : أعلم ذلك . « الخبيرى » يزحفون على الاراضي هناك ويقتلون ويذبحون كل من يصادفونه في طريقهم !

الكاهن الاعظم : لقد انحطت مكانة مصر كثيرا .

حور محب : يا للعار!

الكاهن الاعظم : وماذا عن الجنود ؟

حور محب : يتحرقون أن يسمع لهم بالتوجه لانقاذ أصدقائهم عبر البحر .

الكاهن الاعظم : أن الوقت لم يفت بعد !

حور محب : لا ، وحق آمون ، اعطنى سنتين ، بل أقل من ذلك، وستنهض مصر رافعة راسها من جديد .

الكاهن الاعظم : تعال .

س____تار

الفصل الثالث

المنظر الثالث

المسكان : حجرة في بيت الكاهن الاعظم في « طيبة » 4 في ذلك اليوم نفسه ، وهناك نافذة في الوسط ، ومدخل الى اليسار .

السكاهن الاعظم ونيجيميت ، وتوت عنخ آتون ، وحورمحب ، جالسين حول مائدة . حورمحب مكتئب وغارق في أفكاره .

· الكاهن الاعظم : نحن أذن متفقون على الجوهر ·

ئىجىمىت : متفقون .

الكاهن الاعظم: في سبيل مصلحة وطننا نقرر انهاء حكم الملك امنحتب الرابع المسمى اخناتون! لقد تقرر هذا بدون دافع من روح التمرد ، بل من أجل سلام مصر الدائم .

نيجيميت وتوت عنخ آتون : أجل ...

الكاهن الاعظم «لتوت عنخ آتون»: واليك يامولاى نقدم الولاء وتاج مصر المزدوج ، فحقك في ذلك مستمد من زوجتك الأميرة اللكية « اخيباتون » . فهل تقسم ان ترعى مصلحة وطننا العليا ؟

توت عنخ آتون : أقسم على ذلك .

الكاهن الاعظم: وانك متى استقر التاج المزدوج على راسك ستعيد لصر عبادة آمون والآلهة الاخرى ، وتصلح وتجدد معابد آمون ؟

توت عنخ آتون: أقسم أن أعيد عبادة آمون ...

الكاهن الاعظم : وانك _ في الوقت المناسب _ سيتخلى عن اسم توت عنخ آتون وتتخذ بدلا منه اسم توت عنخ آمون م

توت عنخ آتون: نعم .

الكاهنالاعظم: اذن فأنا مريبتاح ، كبير كهنة آمون ، أقسم باسم آمون أن تؤازركهنة آمون دعواك في الملك، وسينفق الذهب من بيت مال آتون الأثانك الجنائزي ، وسيتم كل شيء لجعلك ملكا عظيما وقويا « توت عنخ آتون يحنى رأسه مسرورا وقد استثيرت حماسته بصورة طفلية ، ويقول الكاهن الاعظم لنيجيميت » :

وانت أيتها الاميرة الملكية أقدم لك لقب الكاهنة العظمى ، والقرينة المقدسة الآمون ، كما كانت الملكة « تي » الراحلة ، وهو أعلى لقب يملك آمون أن يمنحه ، ويمنحك معه البائنة الملكية المخصصة لقرينة الاله . «نيجيميت تحنى رأسها » والآن جاء دورك كي تتكلم أيها النبيل حور محب ، فبدونك لن يمكننا أن نصنع شيئًا، أأنت معنا في هذا الأمرة «حورمحب يلزم الصمت » هيا أيها النبيل ، أن مصير مصر في يلزم الصمت » هيا أيها النبيل ، أن مصير مصر في

توت عنخ آتون : لا تخذلني ياسيدي . فبدونك سأفشل لا محالة.

كفة القدر.

حور محب « ببطء » : أمفهوم أن الملك . . أخناتون . . سيظل في مدينته « تل العمارنة » ، وهناك سيعامل بكل أحلال ؟

الكاهن الاعظم: موافقون .

حور محب « ينهض ويتمشى جيئة وذهابا » : اليس هناك طريق الخر !

نيجيميت : كلا .

حور محب « يتلعثم »: أن ثقته بى .. ومحبته .. لم تنحسر قط .

الكاهن الاعظم: لقد سقطت (سيميرا) .. و (بيبلوس) سلمت سلاحها والخزانة خاوية ... والجزية الاجنبية العضية عصر وتنهار!

« حور محب يتأوه » .

نيجيميت : تعالَ هنا . « تعوده الى نافذة فى الركن ، تزيح الستائر فيخرج الى الشرفة . وعندئذ يتصاعد فى الخارج هتاف مدو » .

« يتراجع عن النافذة مترنحا ، وتسدل الستائر » .

الكاهن الاعظم: لقد سمعت صوت مصر . مصر تثق بك . فأى طريق الحب الشخصى ، والولاء الشخصى ، أم طريق الوطنية الاوسع ؟

حور محب « رافعا رأسه » : انى اختار . . الوطن . « يخرج بسرعة من جهة اليساد ، ويصعد الكاهن الاعظم ونيجيميت زفرة ارتياح » .

نيجيميت : لقد ظللت خائفة حتى النهاية .

الكاهن الاعظم: وانها لرحمة بنا أن انتهى الامر هكذا « لتوت عنخ آتون » مولاى ، لعل المستحسن - فيما أظن - أن تخرج في أثر النبيل حور محب لتسرى عنه أفكاره الحزينة .

توت عنخ آتون : سأذهب وأبحث عنه .

الكاهن الاعظم: وداعا . . أيها الملك .

« توتعنخ آمون يخرج ، والكاهن الاعظم ونيجيميت يتبادلان النظرات » .

الكاهن الاعظم: اخيرا! لقد احسنت صنعا يابنيتي ، وان لك لذهنا حصيفا طموحا .

نيجيميت : واتوقع أن أنال مكافأتى .

الكاهن الاعظم: ولن تتأخر كثيرا . ولكن المرء لايمكنه أن يتعجل الامور .

نيجيميت : لا أعتقد ذلك .

الكاهن الاعظم « بعد صمت » : اتتكلم بصراحة ؟

نيجيميت : بلا شك .

الكاهن الاعظم: ان الفتى كما تدركين مجرد العوبة ، وحورمحب هو الذي سيكون القوة الحاكمة في مصر .

نيجيميت : هذأ لا يكفيني .

الكاهن الاعظم « متخيراً الفاظه بمفزى مقصود » : بعد سنة او سنتين قد يحدث للفتى أن تعتل صحته وبموت ، بل أنى في الواقع أعتقد أن هذا سيحدث بالتأكيد.

نيجيميت : بعد سنتين ؟

الكاهن الاعظم: يجب أن نمضى فى خطتنا ببطء . وحور محب نفسه لأبد من اقناعه بالفكرة . وما كان ليعير اذنا صاغية لفكرة أن يحل محل اخناتون ، أما اذا ذوت صحة الفتى تدريجيا واعتل « صمت » وهذا شيء يمكن تدبيره ، عندئذ يعلن الشعب كله بالاجماع اختياره لجور محب . وسمسيخرج تمثال آمون في موكب بالشوارع ، ويتوقف وينحنى له ، فيقبل مشيئة بالشوارع ، ويتوقف وينحنى له ، فيقبل مشيئة الآلهة والشعب . ولكي يقوى حقه في العرش ، وحتى يسير كل شيء حسب الانظمة المرعية ، يجب أن يتزوج من سيدة تجرى في عروقها الدماء الملكية ، وريئة مقدسة اللاله آمون .

نيجيميت : آه .

نیجیمیت : آن اللك علیل بالفعل ، ومنذ غادرته نفرتیتی وهو یدوی ، فاذا قدر له آن بموت فجاة . . . بنوبة « تبتسم ابتسامة ذات مفزی » .

الكاهن الاعظم: أفي استطاعتك أن تعدى بهذا ؟

نیجیمیت : ان قزمتی « بارا » تعرف سر اعداد الوت المفاجیء م

الكاهن الاعظم: ليشمل آمون هذا المشروع ببركاته . « بحبور » وسرعان ما تعود المعابد الى كامل مجدها ، ويحكم آمون مرة أخرى مدينته . وتمحى زندقة اختاتون من ذاكرة البشرية !

نيجيميت : يجب الا يحدث أى سوء الأختى الملكة نفرتيتى الله لقد محى اسمها ، ولم تعد ملكة ولكنها قد تعود الى اخناتون .

الكاهن الاعظم: لن يصيبها سوء .

نيچيميت : لن تكون مصدر قلق لك ، فهى مخلوقة لطيفة رقيقة ، وسوف تحزن على اختاتون ولا تشغل ذهنها بالسياسة . فهى عديمة الهمة .

الكاهن الاعظم: انت امراة بارعة يا نيجيميت !

نيجيميت : انى أبادلك الثناء ، فأنت رجل بارع ، احقا كانت قلة كفاءة اخناتون هى السبب الوحيد فى تمرد هده المدينة ؟

الكاهن الاعظم « بأسما » : أوه 1 أن لنا نحن الكهنة وسائلنا الخاصة . نحن كحيوان الخلد ، نعمل تحت الارض، ان سرنا هو التنظيم .

نيجيميت : كأنت الملكة الراحلة على حق فى تخوفها منك ! الكاهن الاعظم «بنعومة الاحبار» : لعل من حسن طالعنا أن ابنها لم يرث عنها طبيعتها الحدرة المتشككة !

نيجيميت : وهل اتبحت له قط فرصة ضدك ؟

الكاهن الاعظم: لو انه قابل المكر بالمكر ، والتدبير والتآمر بالتدبير والتآمر . « يهز راسه » ولكنه اختار الحرب السافرة المعلنة . « بازدراء » الاحمق ! لقد ورط نفسه ضد قوة آمون وكهنته .

القصل الثالث

المنظر الرابع

المسكان: «حجرة في قصر اللك ، بعد بضعة اسابيع ، الملك جالس باعياء فوق كرسى ذهبى كبير ، بعيدا الى اليمين ، ونفرتيتى جالسة على مقعد بلا ظهر ، بجواره ، وهناك نافذة قريبة الى اليمين ، ومضجع ، ومدخل بعيد الى اليسار ، تمثال نفرتيتى النصفى فوق قاعدة » .

> الوقت : اواخر بعض الظهر . « لدخل بيك » .

بيك : مولاى . لقد توجهت الى أمين الخزانة الأحصل على ذهب لصفقات الحجر والمواد الاخرى ، فقال أن الخزانة خاوية!

اخناتون : خاوية ؟ كيف يمكن أن تـكون خاوية ؟

بيك : ان الجزية الاجنبية لم يعد يصلنا منها شيء . وجباة الضرائب لم يعودوا يجبون الضرائب . ومناجم اللهب توقف فيها العمل!

اخناتون : وهل أنفقنا كل ذهب مصر ؟

بيك: يبدو ذلك .

اخناتون : ولـكن مصر غنية .. حاصـلاتها .. ذهبهـا .. أين حور محب ؟

بيسك ، لم يعد بعد .

اخناتون : وحيد .. وحيد أنا ..

نفرتيتي : اذهب الآن أيها الطيب بيك . فاللك مجهد «لاخناتون» أنا معك . . هنا بجانبك . . « بيك » بذهب .

اخناتون : لا جزية من سوريا .. ولا أخبار .. ماذا حدث هناك؟

نفرتيتي: لا تفكر فيها .

اخناتون :شعبى ٥٠ شعبى المسكين ٥٠ « لنفرتيتي » اتظنين انني ینبغی ۰۰۰ نفرتیتی : ینبغی ماذا ؟

اخناتون : لا شيء . لماذا لا يعود حور محب ؟

نفرتيتي : الفيران تفادر السفينة الفارقة ...

اخناتون : حور محب ليس فارا .

نفرتيتي : ومع ذلك فانه ذهب الى « طيبة » . . لا الى اقليمه في الشمال .

أخناتون «باسما»: لن تجمليني أشك . حورمحب هو الصدق والولاء بعينه .

نفرتيتي : قد يكون الامر كذلك .

اخناتون : كم يبدو بعيدا ذلك العهد منذ رايته اول مرة ، في فناء قصر ابی ، وکان مع کبیر کهنة آمون ، ویومئذ ، وفی مدى ساعة قصيرة ، نضج حب كل منا للآخر ، ولم يخمد هذا الحب ولم يدو قط .

نفرتيتي : لماذا تحب هذا الرجل هكذا .. هـــذا الجندي الفظ الفبي الذي لا يهتم فتيلا بالفن أو النحت أو الجمال .. ولا يستطيع أن يفهم أفكارنا أو يشاركنا رؤانا ؟

اخناتون : الحب دائماً سر خفى

نفرتيتي: كان من الخير لك لو لم ترى قط هذا الرجل.

اخناتون : لماذا تقولين ذلك ؟

نفرتيتي : لقد كنت دائما أخشاه .

اخناتون: يا جميلتي الحمقاء.

تفرتيتي: ألم أزل كذلك بالنسبة لك؟

- اخناتون : حمقاء . . أم جميلة ؟
- نفرتیتی : كلتاهما ، لم أكن حكيمة في يوم من الايام .
- اخناتون : حكمتك مصدرها القلب . عميقة بعيدة الفور . وجمالك كذلك . انه ليس في لفتة عظام خدك فتحسب ، وملمسي بشرتك . .
- نفرتیتی : لم أعد جمیلة ، فأنا أم بنات كثيرات ، ووجهی بدأ يرتسم عليه الاجهاد والتفضن ، وجسمی فقد ما كان له من رشافة واتساق . .
- اخناتون: أنت عندى الجمال نفسه ؛ المرأة الوحيدة الحبيبة الى اخناتون الملك . الكاملة في الجمال الى الابد .
- نفرتيتى «بتأثر» : اذن دعنى أمت الآن قبل رحيل الجمال عنى ، قبـل أن أغدو عجوزا مهدمة وتكف عينا الملك عن الاستقرار في للرة على جمالى ، وبدلك أظل حية الى، الابد في ذاكرة البشر ، شابة مليحة محبوبة .
- اخناتون : هكذا سيرونك منحوتة في الصخر ، قائمة بجانبي في قصرى وعلى جدران المعابد التي بنيتها .
- نفرتيتى : القصور تتقوض والمعابد تنهار ، ولن يعرف أحسد في الزمان الآتى كيف كانت تبدو نفرتيتى الملكة ، . . بل ان اسمى نفسه سينسى « يدخل خادم » .
- خسادم : الشريف حور محب هنا ويرغب في التحدث الى الملك .
- اخناتون: ابعث به الى هنا فورا ، « يخرج الخادم » الم اقل لك ان حور محب ليس فأرا ؟ « نفرتيتى تهز كتفيهـا . ويدخل حور محب ، متجهما متباعدا ، وينحنى انحناءة رسكمة » .
- اخناتون: مرحبا ایها الصدیق العزیز . کنت قد بدأت اقلق لغیابک الطویل . اما الآن فأنا مسرود حقسا آن أدى محیاك مرة أخرى .
 - حور محب : أنا لم آت الأقول كلمات سارة ...

اخناتون : ماذا جرى ؟

حور محب «متهكما» : جرت امور لا وزن لها بلا شك فى نظرك أيها الملك . ريبادى ـ خادمك المخلص ـ مات . وممتلكاته اغتصبت منه ، وأراضيه خربت ، وأبناؤه وأخوه قتلوا من حوله ، ومات هو مواليا حتى النهاية لمك لم يلق بالا الى تعاسته !

اخنااون : ليس هكذا .. ليس هكذا ..

حور محب: ان مصر قد وصمت بالعار بسبب موته . ان تكون مصريا اليوم يعنى ان تسير متطامنا خافض الراس وسط زراية اقطار كانت لها ثقة بكلمتنا . في أرجاء سوريا ، في أرض ما بين النهرين ، في أرض كنعان ، في قادش وميتانى ، وفي كل مكان صار النصر الآن معقودا الأعداء مصر . ان « الخبيرى » المتوحشين قد دهموا الارض وشهروا السيف في وجهكل شيء . وقد صمدت حاميتنا ، وذبح أفرادها وهم ملازمون لواقعهم . وهكذا أيها الملك الذي يأبي سفك الدماء ، صرت ملطخا بدماء شعبك ودماء من وثقوا بك!

اخساتون « متأوها » : قاس ... قاس ...

حور محب: وأنا أيضا أمسيت ملطخا بدلك الدم نفسه ، فأنا القائد العام لجيش مصر ، وقد قسدت معقدود الدراعين وتركت الاصدقاء القدامي ، والحلفاء القدامي يغنون ويمضون الى حتوفهم وعم يلعنون مصر . قعلت في القصدور ، وعشت ناعما راغدا مرفها أشاهد الرقص ، وأسمع الموسيقي . . . وهذا كله يصمني بالعار ، أما الآن . . .

نفرتيتي « بتيقظ » : أما الآن ياحورمحب ؟

حور محب « بيطء »: أما الآن يامولاى الملك ، فطريقانا مختلفان. لقد خربت مصر .. سادتها الفوضى ، ومنى أهلها

بالذهول والحيرة ، بعسسد ان حرموا من آلهتهم ، فصاروا كالدواب العجماء لا تدرى أبن تولى وجهها! ايحق لى أن أقعد عن العمل اكثر من ذلك ؟ لمل ألوقت لم يفت بعد ، ولعل النظام لم يزل فى الوسع أن يستتب بعد الفوضى ، ولعل الثقة والايمان بمصر يمكن استعادتهما فى الخارج ، اننى يجب أن أحاول وأحقق كل ما يستطيع بشر أن يصسنعه فى هسذا وأحقق كل ما يستطيع بشر أن يصسنعه فى هسذا السبيل ، ولكن ليس قبل أن اتحدث اليك أولا وجها لموجه ، وهذا فراق بينى وبينك ياسيدى «صمت» اغفر لى ما أنا بسبيله ..

آخناتون « في قلق شدید » : انت یاحورمحب . ، انت یامن لم اشك قط في محبته لي ؟

حور محب : لقد قلت لك من قبل باسيدى انك تثق أكثر مما ينبغى ! ان لكل امرىء موطن ضعفه الذى ينكسر عنده .

اخساتون : هل مات حبك لي ؟

حور محنب «ببرود»: كلا!. ولكن تحول بيئنا أشلاء موتى ، ومدن مخربة ، واسم مصر الذى انحطت مكانته . وفي نهاية المطاف ، لئن كنت الملك ، فما أنت الا فرد واحد ، ومصر هى التى يقام لها الوزن! وطنى!

اخشاتون : ياله من افق ضيق ، ليس لوطن واحد مفرد اهمية ، يل الاهمية للعالم أجمع ! . . أنا لا أحب مصر فقط ، يل العالم كله .

حور محب : الفاظ ! منذ سنوات وانا اختنق بالألفاظ واغص يها ! الفعال لا الاتوال ما نحتاج اليه !

اختـاتون « بلمحة من التهكم القديم » : لقد كنت دائما رجل الفعال !

حور محب « بوقار »: لقد خلقت هكدا . ونحن جميعا على ما جبلنا عليه .

نفــرتيتي : كهنة آمون سيكافئونك بلا شك .

حور محب : ليست المسألة مسيالة مكافأة « مترددا » وداعا يامولاي !

اخساتون : وداعا .

« حور محب يصمت ، ثم ينصرف » .

نفسرتيتي : هو اذن . . فأر بعد كل شيء !

أخنااتون «جالسا كالمشلول ، هامسا لنفسه » : حورمحب.. حورمحب . . « باشارات كمن يتلمس شيئا » ذهب . . . الكل ذهبوا . . .

نفسرتيتي : مولاي العزيز ٠٠٠ زوجي المحبوب .

أخساتون « يبعدها عنه وكانه فى حلم ، وينهض على قدميه ، ويسير بقدمين متلمستين الطريق، ممدود الدراعين» توحيد أنا تماما ..

نفــرتيتي « تتبعه مذعورة » : اخناتون .

اخناتون «رافعا يديه الى السماء» : انا وحدى اعرف مشيئتك على الارض يا أبى ... فماذا أنا الآن ؟ ماذا أنا الآن؟ « نفرتيتى تتراجع منكمشة وترقبه » عندما تغرب يا آتون ، يسود الظلام ، يكون العالم في الظلام كالميت ، رءوس البشر تتغطى ، وخياشيمهم تتوقف ولا يرى أحد منهم الآخر ، وتسرق جميع الاشياء التي تحت رءوسهم وهم لا يدرون ، ويخرج كل أسد من عرينه « بمرارة قلقة » وجميع الافاعي تلدغ .. الظلام يسود ، ، «صمت» العالم في سكون ، «يرتمي على ألمضجع ويحدق أمامه ، ويدخل آى ، وقل صار مسنا جدا ومهتز الحركات ، وتتقسدم منه نفرتيتى ، ويتهامسان معا ، ثم تعود نفرتيتى الى اخناتون » .

نف_رتیتی « بحیاء » : مولای ؟ « أخناتون لایرد » مولای . .

« ترنو الی آی ، ویترددان لحظة . ثم ترکع نفرتیتی بجواد زوجها وتلمس ذراعه » مولای ..

أخناتون « مهتزا كمن يستيقظ »: نعم ؟

نفر رئيتي : أن زوج أبنتنا توت عنخ آتون لم يعد ، وقد أخذ معلى معه كل ممتلكاته .

اخنساتون : وأين ذهب ؟

نفرتيتي : الى مدينة « طيبة » .

اخساتون: توت عنخ آتون أيضا .. الفتى العزير الذى احبيناه « لآى فجأة » تكلم . هناك المزيد من البلايا ...

آى : فى مدينة « طيبة » حدث تمرد ، وخرج كهنة آمون من مكامنهم التى كانوا مختفين فيها ، واستولوا هم واتباعهم على المدينة .

اخساتون: كهنة آمون . « صمت طويل . ثم لآى » ماذا جنيت انا يا أبى ؟ ما الذى تركته وقصرت فى عمله ؟ هل اقترفت الشر ضد أى انسان ؟ هل نهبت الفقراء ؟ هل منعت العدل عن احد ؟ اهى جنساية أن أحب الجمال ؟ أهى جريمة أن أشتهى السلام ؟ « آى يهز راسه باسى » لقد أحببت شعبى ، وأردت لهم أن يعيشوا فى حرية . . وأن يتعاشروا بالمحبة والسلام والسعادة . ولكنهم بدلا من ذلك لابد لهم أن يقتلوا بعضهم بعضا ، ولابد لهم أن يسرقوا ، ويفشوا ، ويسلبوا ، ويخربوا الارض الحنون . لماذا أيها الشيخ ؟ قل لى لماذا يصنعون هذه الشرور ؟

Tى : لا أدرى . . لا أدرى . . . لعل السبب ـ . فيما أظن ـ ان قلوبهم تنزع ألى صنع هذه الشرور « يخرج وهو يهز رأسه » .

أخناتون « متشبثا بنفرتيتي » : نفرتيتي . نفرتيتي . اهذا المدا صحيح ؟ اصحيح ما قاله حور محب ؟ اهذا

الدم وهذه الآلام والمصائب تقع على رأسى إنا ؟ أكان ينبغى أن أبعث بقوات مسلحة عندما طلب منىذلك؟ أكان بنبغى هذا ؟ أكان بنبغى هذا ؟

ئف_رتيتى: كلا .

اخساتون : كل هذا الدم ... على رأسى أنا ؟

نفسرتيتي « بلهجة أشد عزما » : كلا .

أخناتون « بطفولة » : أنت تقولين هذا لتسرى عنى !

نفسرتيتى : كلا . . بل هذا ما اعرفه . وما قاله آى صحيح . . لقد صنع هؤلاء الناس ما نزعت بهم قلوبهم اليه . ولابد أن الامر هكذا على الدوام . أن السبل القديمة . . . السبل المجربة المأمونة ، السبل التى يعرفها حور محب لا تصلح لك . أنت أيضا كان لابد أن تتبع ما كان في قلبك ، تتبع سبل عالم جديد ، وحياة جديدة . . . سبل شيء سيكون في المستقبل .

اخناتون : هل سيكون ا

نفرتيتي: سيكون ا

أخنساتون « واثبا الى قدميه » : بحق آتون الحى . . أنا الحق (للسماء) أنا الذي أعرف قلبك «حدقتاه تتدحرجان ويترنح » ثم يضحك فجأة بصوت أجش وبطريقة هستيرية » أتذكرين يا نفرتيتي اليوم ألذي أسسنا فيه هذه المدينة الجميلة « بصوت المنادين » الملك الذي يعيش في الحق ، اخناتون طالعمره ، والزوجة الملك كية العظمى محبوبته « يمسك يدها » سيدة الارضين نفرتيتي عاشت وازدهرت الى أبد الآبدين .

« يضحك بضراوة ويسقط على المضجع » .

« يهبط الستار ليدل على انقضاء زمن » .

(الوقت الآن قبل الفروب، الملك جالس على كرسى من الذهب ، وعيناه متبلدتان زجاجيتان ، نفرتيتي

جالسة باضطجاع الى جانبه . يدخل آى ويتجه اليها بقلق ، ويسألها سؤالا صامتا ، فتهز راسها)

تفريتى « بصوت منخفض » : لايريد أن يأكل أو يشرب . وأخشى أن أوقظه الآن ، لأنه يهتاج وتصير أحواله غريبة .

آى : هل أرسل في طلب الاطباء ؟

تفريتى : لا . وماذا بوسعهم أن يصنعوا ؟ أنه يتألم هنا

آى : أيتها المحبة المقدسة التي لآتون ، اشفى ابنك ! « يتحرك نحو الباب الايسر . وتتبعه نفرتيتي » .

نَفُ رِتيتي: هل مَهُ أخبار ؟

آى : هناك اشاعات في كل مكان . وما قيمة الاشاعات ؟

نفــرتيتي: خبرني ما هي ؟ ...

آی : یقولون ان کلا من مصر العلیا ومصر السفلی قد ثارتا. وانه فی کل مکان یجری فتح العابد من جدید واعادة بنائها . والاصنام التی کانت قد أسقطت أقیمت فی مکانها مرة أخری .

نفررتيتي: أهذا ما حدث ؟ أثمة شيء آخر ؟

آی : يقال ان تمثال آمون الـكبير قد اخرج في موكب بشوارع « طيبة » .

تفسرتيتي : وبعد ؟ وبعد ؟

آنها الحيلة المهنوتية المعتادة . وقف التمثال أمام
 توت عنخ آتون .

نفر رتيتي : توت عنخ آتون ؟

آی : أجل . أن كهنة آمون يرغبون في تنصيب توت عنخ آتون ملكا .

نفر رتيتى: لايمكن أن يكون في مصر الا ملك واحد، وهو اخناتون. عند الله السكهنة سيحاولون حمل اخناتون على الاعتراف بتوت عنخ آتون شريكا له في الحكم .

نفرتیتی: الملك لن يصنع هدا ، فاليوم بالذات أشرك معه سمنخارع فرعونا على مصر .

آی : ان الکهنة لن يقبلوا سمنخارع . فهم يعلمون انه ممتلىء بمحبة آتون ، ولن يعترف بآمون أو يحيى عبادته .

نفرتيتي : وهل سيقبل الشعب مشيئة الكهنة ضد ارادة اللك؟

نفر رتيتي : اخناتون لن يخضع .

اخناون « لنفسه »: وحيد أنا ... وحيد أنا . « نفرتيتي وآي بجفلان »

نفرتيتي : ماذا قلت بامولاي الاعز ؟

أخنااتون: أن محبة آتون المقدسة فارقتنى وتخلت عنى . والعالم ساده الظلام .

« آی ونفرتیتی ینظر کل منهما الی الآخر فی شك »

نفرتيتي : ماذا نستطيع أن نصنع ؟

آی : لیته باکل .. او بشرب ..

نفــرتيتي: انه لا يسمعني عندما اكلمه ...

آى : قلبى يوجس شرا . انى لم أحسن النصح له .

نفرتيتي : وماذا كان ينبغي أن تصنع ؟

آى : لقد شجعته على أفكاره . كان ينبغى أن أدعوه الى التساهل والاعتدال والتسوية . . وحكمة الحيات. ولكنه كان كنسر شاب .

نفرتيتى: نعم . هذا صحيح . ونسر شاب يحلق نحوالشمس « صمت » . لا تلم نفسك يا آى ، فعندما يندفع النسر في الطيران لايستطيع أن يكبحه شيء!

« آی یهز رأسه وینصرف ، وعند الباب یلاقی نیجیمیت ، التی تقبل کالمبتهجة ، وفی ترکلف ، ومعها بارا » .

نيجيميت : ما هذا ؟ لاذا تجلسين واجمة هكذا ؟

نفسرتیتی « تجری صوبها » : اختاه . . اختاه . کنت اظنك هجرتنا وتخلیت عنا .

نيجيميت : بالها من فكرة ! وماذا عن اخناتون ؟

نفسرتيتى « مديرة رأسها » : صه ل. . ها هو جالس هناك . وأنا مرتعبة جدا لاجله ، فهو مريض .

نيجيميت : اهدئي . . اهدئي يا اختى .

انفسرتیتی : أنا مسرورة جدا لمقدمك « تجذبها الى ناحیة الیسار و تتبعهما بارا »

نيجيميت : نعم . نعم .

نفــرتيتي : لقد كنت مدعورة جدا ..

نيجيميت : يا لك من صفيرة بلهاء ...

نفــرتیتی: اشعر کان عالمی کله ینهار ...

نيجيميت : اعترف ان الامور ليست بهيجة تماما ..

منفسرتیتی « تخفض صوتها » : أن أخناتون فى الواقع هو سبب فزعى ، . أنى فزعة من أجله ، أنا متأكدة أنه مريض جدا ، أنه لا يصنع شيئًا سبوى الجلوس هناك محملقا أمامه . . ولا يسمعنى عندما أكلمه . . أوه . ماذا عساى أصنع ؟

نیجیمیت: کفی . . « تلتفت لتنظر الی بارا » انا اعرف ماذا سنصنع . ســـتعد « بارا » شرابا من اشربة اعشابها الشهيرة لأجله « تتبادل مع بارا نظرة ذات مغزی » . افاهمة أنت يا بارا ؟

بارا : نعم ياسيدتي « تذهب الى الباب » .

نیجیمیت: استخدمی کل براعتك .

« بارا تخرج ، وتذهب نيجيميت ونفرتيتي الي. الضجع حيث تجلسان معا » .

نفرتیتی « تربت ذراع اختها بمحبة » : فأنت اذن لم تتخلی عنی . . لم تتخلی عنی یا اختی العزیزة . . . یاعزیزتی نیجیمیت .

نيجيميت «غير مستريحة ، تحاول الكلام بخفة »: اناشدك البحيميت الا تكونى ماسوية هكذا . . كيف أتخلى عنك ؟ ا

نفسرتيتي: لماذا سافرت ؟

نيجيميت: أنت تعرفين ياعزيزتى اننا جميعا نعيش هنا ورءوسنا في السماء . . لاهين عما في الارض . . فخطر لى انه قد آن الأوان أن يذهب أحد ليتعرف الى مجريات الامور بالضبط . فأنتم جميعا هنا لا تهتمون بالدنيويات .

نفرتيتي : أتعرفين أن توت عنخ آتون قد ذهب ألى « طيبة » .

نيجيميت: نعم ، ان الكهنة قد استولوا عليه ، فليس في وسعك حقا ان تلوميه ، والامور كلها تتداعى وتنهار في مصر ، ولكنها عن قريب ستكون على ما يرام ، لأن حور محب سيصلح الاحوال .

نف_رتیتی « بمرارة » : حورمحب .

نيجيميت « بحدة » : هل كان هنا ؟

نفىرىتى : نعم .

نيجيميت « بمزيد من الحدة وعدم الارتياح » : وماذا قال ؟

نفــرتيتى : وماذا عساه يقول : الفأد يفادر السفينة الفارقة .

نيجيميت « متفكرة » : فهمت «صمت» الم يقل أى شيء ... بصورة معينة ؟

نفسرتيتي: تكلم عن مصر.

نیجیمیت : طبعا . انه حری آن یتکام هکذا . هل ذکر اسم توت عنخ آتون او . . او ای شخص آخر ؟

- نفسرتيتي: لا .
- «نيجيميت تتنفس الصعداء ، تدخل «بارا» بكأسمن الذهب » .
 - بارا : ها هي الجرعة ياسيدتي .
 - « تتبادل مع نيجيميت نظرة تفاهم » .
- نيجيميت « تأخل الكأس وتقدمه الى نفرتيتى » : بارا معجزة! أعجوبة ! اشربة أعشابها رائعة جدا . استقى اخناتون هذا .
- نف رتيتي : انه لايريد أن يتناول شيئًا ، ولم يأكل أو يشرب منذ أمس .
- نيجيميت: هراء . يجب ان تجعليه بتناوله . « تنهض » ساتركك لهذه الهمة . « تتجه الى الباب ، وتتردد، ثم تنصرف . وتتبعها بارا . نفرتيتى تحمل الكأس الى اخناتون » .
- تفسرتیتی: مولای العریز « اخناتون لا یجیب ، تضع الکاس وتربت کمه ثم یده » افق یامولای العنزیز ، افق « تهتز صلابة اخناتون » انا نفرتیتی ، نفرتیتی ، الروجة اللکیة ،
- أخناتون « حالما »: الزوجة اللكية .. (بابتسامة مفاجئة) الزوجة الملكية العظمى !
- نفرتیتی « جللة »: نعم . اصغ الی یامولای العزیز . یجب الا تجلس طویلا هکذا ، یجب آن تأکل و تشرب . ،
- أخنى « من بعيد » : كيف آكل وأشرب وأنا أنوء بكل أحزان العالم ؟
 - نفرتیتی : ولکن لتسر خاطری .
- اخناتون «بلمسة ضراوة اخرى»: آتون المقدس غادرنى وتخلى عنى . أنا الآن وحيد .
- نفــرتیتی « جالبة الـ کأس »: اشرب يامولای العزيز ، اشرب

من هذه الكأس التي تقدمها لك يداي .

أخناتون «يعرفها ثانية»: اليدان اللطيفتان . . الرقيقتان . . الحلوتان . يدا نفرتيتي الجميلتان . اللتان تريحان . اتون .

نفسرتيتي : نعم. نعم. اليدان اللتان تجلبان لك الراحة والانعاش.

أخناتون « متناولا منها الكاس » : من يديك الى شفتى « يشرب » يالها من جرعة غريبة مرة « يعيد الكاس اليها » لن أتمها .

نفرتیتی : ستفیدك یاعزیزی ، وتجلب لك العافیة ، وحساة حدیدة .

اخساتون: حياة جديدة ؟ « باكتتاب » حياة جديدة ؟ اهى هذه الحياة الجديدة التي تدب في عروقي ٠٠٠ هسذه البرودة المتمشية ، هذا الخمود الخر نار متقطعة في الوصالي « يسقط راسه الى الامام » .

نفسرتيني « بشيء من القلق » : ستجعلك تنام .

اخساتون: الشمس تفوص وراء الافق . .

تفريتي « ناظرة الى النافلة » : ليس بعد ..

أخساتون « بتثاقل » : الشمس تغوص . بجب أن تتساولى الصلاصل الرصعة ، وتودعى آتون محل راحته ، بمراسم المعبد .

تفسرتيتي: ليس الليلة . الليلة أبقى معك .

اخنساتون: جسمى بارد جدا . . بارد جدا . . مثل صنم من الحجر . .

« تدخّل نیجیمیت ... تمشی نفرتیتی علی اطراف اصابعها الیها » .

نفررتيتي: لقد جعلته يشربها .

نيجيميت « بزفرة ارتياح » : عظيم ...

نفر رتيتى : انه شديدة البرودة .. يشعر كأنه حجر .. اتجعله هذه السكاس بنام ؟

نيجيميت: نعم . نعم . سينام ، وغدا يصحو منتعشا .

نفرتيتي « تتنهد » : هذا حسن (تذهب الى حيث المكأس وتتناولها) انا ايضا سأنام (ترفعها الى شفتيها) .

نيجيميت (مجفلة) : كلا . كلا . ليس انت ! « تجرى نحوها وتنتزع المكأس من شفتيها ، ولمكن نفرتيتي تشد قبضتها على المكأس ، وتحدق في نيجيميت وقد أشرقت في ذهنها الحقيقة ! »

نفرتيتي « بفهم تام » : هذه هي الحقيقة اذن!

نيجيميت « مذعورة » : نفرتيتي . . أقسم لك .

منف رتيتى : ذلك الموت السريع بغير الم ، الذى تعرف « بارا » سره ! . . تلك الجرعة التي لا ترياق لها . . . وبيدى انا أعطمتها للملك !

نيجيميت « بتعصب » : كانت غلطة .. غلطة أقول لك !

نفــرتیتی « بازدراء » : غلطة ؟ !

نيجيميت: فعلا .. كنت فقط اخشى « تكف عن الـكلام تحت وقع ازدراء نفرتيتى » .

تنفرتيتي « بقلق » : اوه . اليس هناك صدق في اي مكان ؟ الا يوجد شيء سوى الخيانة ؟

نیجیمیت « بفزع » : أختاه .. رحماك .. لاتأمرى باعدامى !

خفــرتیتی « بازدراء بارد » : فی مدینة آتون لا وجود للاعدام . الموت یأتی من مدینة آمون . عودی الی هناك ، الی سیدك ، وقولی له ان الخطة نجحت !

« نیجیمیت تتسلل خارجة... تقف نفرتیتی دقیقة ، ثم تذهب ببطء الی اختاتون ، وترکع علی رکبتیها بجواره ، وتنتجب فی صمت » .

تفريتي : هاتان اليدأن المعونتان . . . اليدان المعونتان .

اخناتون « من بعيد » : لا أستطيع أن أسمع ما تقولين .

نغرتیتی : یاحبی . . یامولای . . بداك باردتان . . كالحجر « تناولهما » .

اخناتون: دعینی ار وجهك . . لا استطیع ان احرك جسمی . . ثقیل هو كالحجر ، راسی وحده هو الذی بحس الحیاة .

نفسرتيتي: يا للقسوة .. القسوة !

اخناتون « بالحاح » : وجهك . . لابد أن أرى وجهك . . وجه نفر تيتي الجميل . . ليكن آخر شيء أراه . . .

« نفرتیتی تنهض ، تمسح الدموع عن وجهها ، ثم ستولی علیها الهام ، فتتنهاول من مکانه تمثال راسها ، وتحمله فتضعه بحیث بسقط علیه آخر شعاع ، وبحیث براه اخناتون » ،

نف_رتيتي : ايمكنك أن ترى يامولاى العزيز ؟ « تقف في الظل »

اخناتون: آه! « بارتياح عميق » يا للجمال . لم اعرف الا الآن كم أنت جميلة ، يا زوجتى اللكية الجميلة . « نفرتيتى تفطى وجهها بيديها . عينا اخناتون تفلقان ببطء . . وتعود هى الى جانبه ، بينما الشسعاع يتراجع عن التمثال ، تهبط نفرتيتى على المضجع وجهها في يديها » .

اخنــاتون « بتلعثم » : الظلام .. البرد ..

« نفرتیتی تنتحب . یدخل آی فی حالة فزع » .

آى « في همس مضطرب » : ماذا جرى ٠٠٠ الأميرة ٠٠٠. رحلت ثانية !

نفـرتيتى : دعها تلهب . فقد أتمت عملها .

آی « ينعم النظر في وجوم »: أي عمل ؟

نف_رتيتي : العمل الذي كلفها به آمون .

حى : لا أفهم ماذا تعنين (بضعف) لقد بدات أشيخ . « نفرتيتي تجتاز المسافة اليه » .

نفرتيتى : اصغ لى يا آى . هذه هى أوامرى ، أوامر اللكة « بكبرياء » زوجة اللك العظمى ، ومحبوبته ، وسيدة

الارضين ، عاشت وازدهرت ، نفرتيتى . «صمت» اسمع واطع . لا تسمح لأحد بدخول هذه الحجرة الى أن يشرق آتون فى السماء ، ثم بعد ذلك فليحمل جسم الملك الى القبر المعد له .

« مذعورا »: الملك ...

نف_رتيتي

آی

« تقاطعه بحزم » : ألملك لن يعيش الى الصباح . ولتؤخذ جميع النماذج التي تمثسل يدي ولتحطم بمطرقة وتدمر نهائيا ؟ الأن يدى نفرتيتي ملعونتان مند اليوم بما حملتا من الموت الى شفتى مولاها . « صمت » وليحمل تمثال رأسي هذا الذي صنعه الملك بيديه فيدفن سراحيث لا بعلم احد ، وبذلك ينجو من التدمير الذي سيحيق بالمدينة حتما على يدي آمون « حالمة » وقد يحدث في السنين الموغلة في المستقبل أن يعثر عليه أحد ، فيقول الناس: أن من صنع هذا كان من أعظم الثالين الدين عرفهم العالم على الاطلاق . وهكذا مهما اندثر اسم اختاتون ، يعيش الجمال الذي صنعه . «صمت» اصغ لأمرى الاخير يا آي . جسدي لايوضع في القبرة المعدة له ، بل فليدفن بتواضع ، كامرأة من عامة الشعب ، لأن اسمى ملعون الى الابد بما تسببت فيه من تدمير لابن رع « آى ، مرتبكا ، يحاول أن يتكلم » لا تتفــوه بكلمة ، فدعنى اتكلم ، وتذكركلماتي، وراقب تنفيذها كما أمرت بها ، أنا نفرتيتي ٠٠٠

« آى ينصرف ببطء ، شيخا محطما يغمغم لنفسه، نفرتيتى تتناول الكأس وتقبض عليها ، ناظرة فيها بتمعن ، ثم تذهب الى اخناتون وتجس جبينه وتضع يدها على قلبه ، وتهز راسها ، بما يعنى انه لم يزل حيا ، تقعد بجانبه وتضع الكاس بقربها ، تمر بضع دقائق ، وتكاد الظلمة تسود عندما ينفتح الساب بعنف ويدخل حور محب مترنحا » .

نفرتيتي : من الذي تجاسر على الدخول رغم أوامري الصريحة إ

حور محب : ماذا صنعت ؟ ماذا صنعت ؟

نفرتيتي: لماذا جئت ؟

حور محب : أيحب المرء ويدمر ؟ أيمكن أن يوجد شيء أدعى المحزن محب من هذا ؟

نفـرتيتي: لا أدري ؟

حور محب: كان خيرا لي لو مت هنا . . بجوار مولاي!

نف رتيتى : ليس هكذا ، فقد خنت مرة ، فلا تخن مرة أخرى... ان قدرك أن تعيش لقضية ، لا أن تموت في سيبلها.

حور محب : لقد أصبت في كراهيتك لي وخوفك مني دائما .

نفرتيتى : لم أعد اكرهك « ببطء » كلانا كنا نحبه . وفيمايين كلينا تسببنا في تدميره . وليس هناك ما هو ادعى للحزن الاكبر من أن تدمر ما تحب !

حور محب : من صنع ذلك ؟

نفرتيتي : وما أهمية هذا ؟

حور محب « باقتناع مذعور » : الذنب ذنبي .

نفسرتیتی « بصبر نافد » : الفاظ ، الفاظ ! الافعال هی التی تهم ، تدکر هذا یاحور محب ! لم یعد لك مكان هنا، مصر تنتظرك ،

حور محب : مصر ؟ وهل أحب أنا مصر كما أحبها هو ؟

نفسرتيتي: اذهب!

حور محب: اخناتون . . سيدى . . مولاى العزيز الاعز . .

نفرتيتي : انه لايستطيع أن يراك ، أو يسمعك !

حور محب : اخناتون ...

نغــرتيتي « بقوة » : اذهب!

« تتلاقی عیناهما . انها مبارزة ، بهزم فیها حور محب ، فیستدیر ویخرج متعثرا . . نفرتیتی تلمس ید اخناتون ، وراسه جاثیة امامه ، ثم تأخذ

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الكأس بيديها ، اختلاجة يسيرة تسرى في جسد اختاتون ، تشعر بها فترفع نظرها ، واذا عينساه مفتوحتان ، وشعاع من بور فضى يحط عليه » . أخنساتون «بصوت واضح» : يا أبى آتون . أنى أتنفس الأنفاس العذبة التى تخرج من فمك . . . أنى أشاهد جمالك . . . أنى أسمع صوتك العذب في رياح الشمال . أوصالى تجدد شبابها بسبب محبتك . اعطنى يديك ، وفيهما روحك ، لأتلقاه ، وأعيش به « صمت » ناد باسمى الى الابد، فلا يخمد له ذكر أبدا . . «بموت» « نفرتيتى ترفع الكاس الى شسفتيها . . . بينما ننزل الستار »

127









الملكة نفرتيتي (زوجة اختاتون) : تمثال ملون من الحجر الجيرى محفوظ بمتحف يرلين بالمانيا •



اخلاتون ممسك بصولجان الله : تمثال باللحف المرى بالقاهرة •





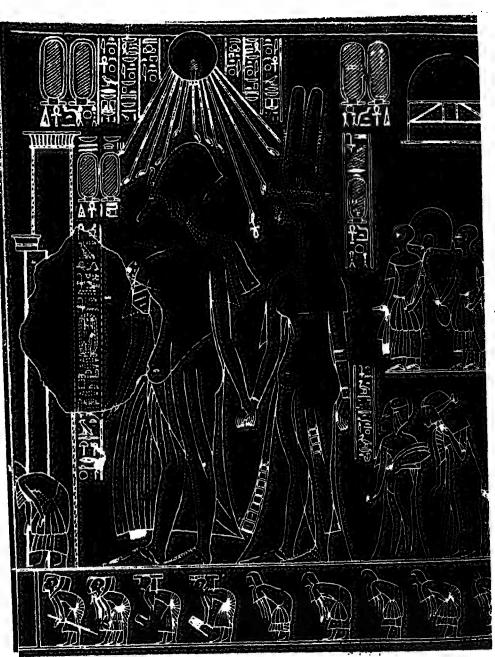
اختاتون الملك الشاب ، في بداية حكمه : ثمثال بمتحف برلين ٠



اللكة و تر و والدة اختاتون : من معروضات متحف و لين 🔹



اللكة « تى » في شكل أبي هول مجتح : تحقة من معروشنات متحف متروبوليتان للفنونبئبويورك •

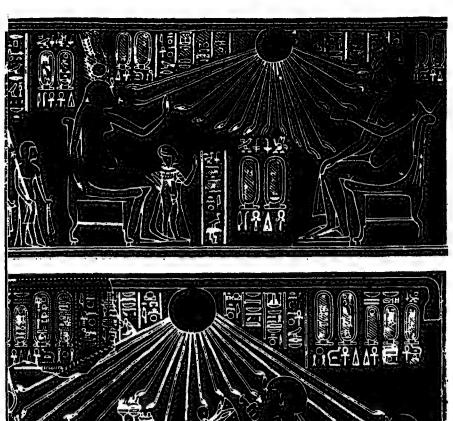


أخَنَاتُونَ يِقُود وَلَدِنْهُ لِلنَكِةُ « تِي » و « بِيكِينَائِينَ » ألى الهِيكِل : من تقوش مقبرةً « حويدً »



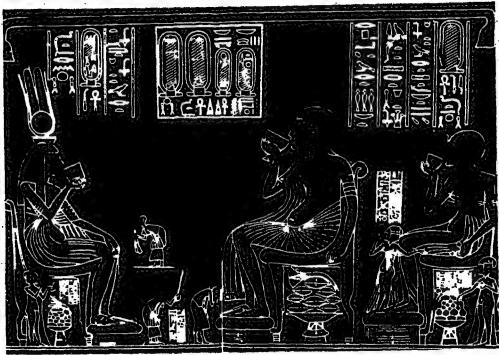
مئديل من الكتان عثر عليه في مقبرة « بت » ، وقد ربط به رأس الامبرة ابنة اختــاتون : من معروضات متحك متروبوليتان للفنـــون بنبوبورك •

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version









(المعورة العليا) : الجـــانب الإيس من نفس لوحة الصفحة السـايقة التي عثر عبيهــا في نافذة المقرة ، بعاصمة اختابون « بل العمارنة » • (الصورة السفلي) : مشهد اخر من احدى المانب الملكية ، يتناول ليه اللك والملكة كئوس الشراب





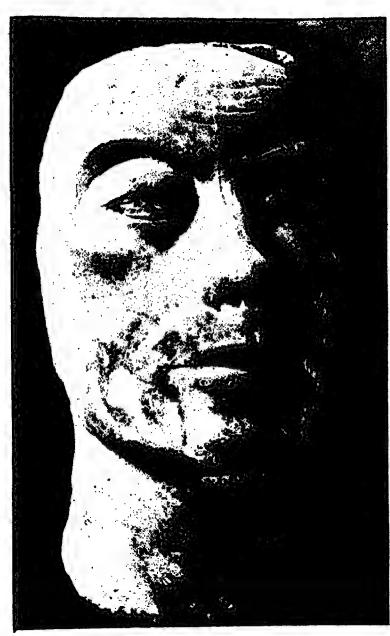
(الصورة العليا) لوح من الله المقصورة اللكية تبدو فيها اللكة « ثي » مطابة بالذهب : من مقبرة الملكة « تي » (الصورة السفلي) تأبوت في غرفة المدفن بمقبرة الملكة « تي »



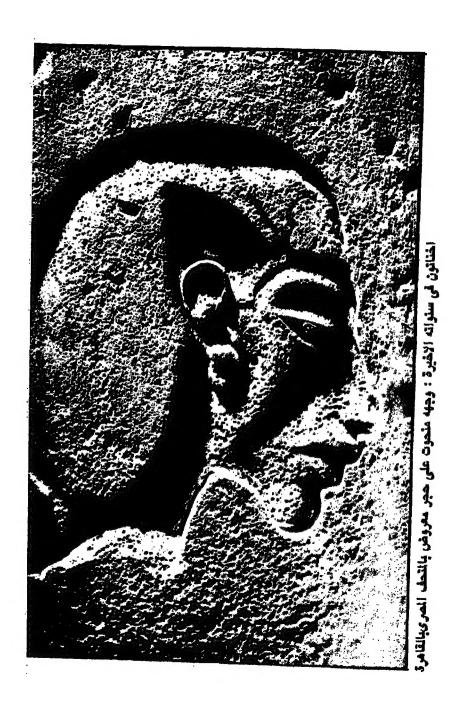
راس « ميريتاتين » الذي عثر عليه في مقبرة الملكة « تي » : من معروضات متحف « متروبوليتسسان بليويورك » • • •



توت عنخ آمون و « انخرنياتين »، من تقوش مقبرة توت عنستخ آمون المعروضة بالتحف المصرى بالقسساهرة •••



« أي » شقيق اللكة « تي » وملك مصر بعد ذلك : قذاع من معروضات متحف برلين •





تمثال للوق عنج أمون ، معروض بمقطف « اللوفر » بياريس *

اشترك في روايات المسلال

وكلاء اشتراكات مجلات دار الهلال

السيد /هاشم على نحاس حدة ـ ض ، ب رقم ٤٩٣ الملكة العربية السعودية

M. Miguel Maccul Cury,
B. 25 de Maroc, 990
Caixa Postal 7406.
Sao Paulo, BRASIL.

THE ARABIC PUBLICATIONS
DISTRIBUTION BUREAU
7, Bishopsthrope Road
London S.E. 26
ENGLAND.

(اسعار الاشتراك على الصفحة الثانية)

هام ، جدير بسان يقسراد كلّ مصرى يعسّنز بمصريته ٠٠ وهى العمل الادبى الوجيسد بغير البوليسي » الولفته الكاتبة الانجسليزية الناسلم السبق المستى » ، المالية « اجالنا كريسستى » ، البوليسي ، والتى لم تخسرج عن هذا الخطابي الإ مرة واحدة ، حين كتبت هذه الرواية في عام ١٩٣٧ ، بعد ان عاشت عامين في مدينة الاثرى البريطاني الذي كان يمارس عمستها الاثرى البريطاني الذي كان يمارس عمستها المنسسين اغلقت على هذه الرواية درج مكتبها كريستى اغلقت على هذه الرواية درج مكتبها نحو اربعين عاما ، فلم تنشرها الاحديثا ، المول وربعين عاما ، فلم تنشرها الاحديثا ، المول الحديثا ، عنها اخيرا بعد هذا « السجن » الطويل ! •

الرواية التي بين يديك هي « كشف أديي »

وسترى وانت تتابع صفحات هذه الرواية كيف انها تمجد مصر الفرعونية وحضارتها الى أبعد حد ، كما تمجد فرعون مصر " أخناتون " - اول مسن نادى بالتوحيد في تاريخ البشرية - وتصور أروع تصوير مبلغ حبه للسلام ، والخير والفن ، والجمال · · وعنور من الحروب وسفك الدماء ، كمساتصور علاقته بزوحته الفاتنة " نفرتيتي " ، وعلاقة الحب بين سقيقتها " نيجميت " وبين تحرضه على قتل اخنفت والجلوس مكانه عرضه على قتل اخنفت والجلوس مكانه على عرش مصر ' ألى اخسر الاحداث على عرش مصر ' ألى اخسر الاحداث مصر المدياة في مصر الفرعونية وفي بالطماع مصر في تلك الإيلام .

وقد ترجم الرواية باسلوبه الذي يجمع بين الأمانة للأصل والرشاقة في التعبير ، الكاتب القدير الاستاذ حلمي مراد ، صاحب سلسلة « كتابي » المعروفة للقراء العسرب في كل مكان *

herenet Openization of the s المستنافظة المستنافظة المستنافظة المستنافظة المستنافظة المستنافظة المستنافظة المستنافظة المستنافظة المستنافظة

الشمن 10 قريشا